BON DIA Aruba

Diabierna 6 di November, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 79.62
↑0.78

REFINERIA VALERO NO INTENCION DI RESTART PRODUCCION PA AWOR

Pagina 3.

LOCAL

Refineria ta reacciona riba sentencia

Pagina 3

LOCAL

15 di november Sinterklaas y su Pietnan ta yega

Pagina 2.

LOCAL

Den caso di ladronicia na cas di Claudius Phillips

A prolonga detencion di tres sospechoso

Pagina 4

Campaña di Valero a recauda Afl. 141.000,00 pa Rode Kruis y Wit Gele Kruis





ORANJESTAD - Luna di october sigur tabata luna di Rode Kruis y Wit Gele Kruis. Comunidad a sa di uni forsa pa yuda asina e dos fundacionnan aki pa continua cu nan trabounan valioso pa henter comunidad. Pa cada liter di gasolin bendi na tur stacionnan di Valero durante luna di october, 0,03 cen a bay pa Rode Kruis y Wit Gele Kruis cu lo yuda cada fundacion cu proyectonan importante cu nan tin. Dia 4 di november ultimo Valero a clausura un otro campaña di gasolin sumamente exitoso. Aruba henter a tank na tur Valero su stacionnan y asina a yuda recauda e suma grandi di Afl. 141.000,00 pa e dos fundacionnan. E suma aki a wordo parti igual y cada fundacion a ricibi Afl. 70.500,00. Pa mas informacion lesa pagina 2.





Valero ta clausura campaña exitoso

'Campaña di Valero a recauda Afl. 141.000,00 pa Rode Kruis y Wit Gele Kruis'





ORANJESTAD - Luna di october sigur tabata luna di Rode Kruis y Wit Gele Kruis. Comunidad a sa di uni forsa pa yuda asina e dos fundacionnan aki pa continua cu nan trabounan valioso pa henter comunidad. Pa cada liter di gasolin bendi na tur stacionnan di Valero durante luna di october, 0,03 cen a bay pa Rode Kruis y Wit Gele Kruis cu lo yuda cada fundacion cu proyectonan importante cu nan tin.

Dia 4 di november ultimo Valero a clausura un otro campaña di gasolin sumamente exitoso. Aruba henter a tank na tur Valero su stacionnan y asina a yuda recauda e suma grandi di Afl. 141.000,00 pa e dos fundacionnan. E suma aki a wordo parti igual y cada fundacion a ricibi Afl. 70.500,00.

Sr. Sergio Schwengle di Valero Marketing & Supply a haci entrega di e checknan y a enfatisa riba e deber comunitario di cada compania aki na Aruba. 'Valero ta hopi orguyoso cu di e forma aki por brinda e ayudo necesario na fundacionnan den nos comunidad cu ta haci un bon trabou.'

Ambos fundacion a keda masha contento cu e sosten ricibi di Valero y a enfatisa cu semper Valero a contribui grandemente den desaroyo di un mihor comunidad di Aruba. 'Valero semper tabata un sosten grandi pa Rode Kruis Aruba unda cu desde aña 2007 ta dedica e campaña di gasolin na Rode Kruis', tabata palabra di Sr. Greg Peterson, presidente di Rode Kruis Aruba.

E aña aki Wit Gele Kruis tambe a uni na e campaña di gasolin di Valero. 'Pa Wit Gele Kruis e noticia aki tabata uno tremendo como cu Wit Gele Kruis ta cumpliendo 50 aña di existencia y tin basta proyecto planea encuanto e celebracion. E sosten aki di Valero sigur lo realisa algun di Wit Gele Kruis su proyectonan', sr. Gino Goeloe, director di Wit Gele Kruis Aruba, a añadi. Rode Kruis y Wit Gele Kruis a gradici Valero Marketing & Supply pa e contribucion grandi y ta spera di por sigui conta cu ayudo di Valero den futuro.

Por ultimo Valero ta hopi contento y orguyoso di por aporta un biaha mas na comunidad di Aruba yudando e dos fundacionnan aki. Un danki grandi ta bay tambe na pueblo di Aruba cu a sa di duna su respaldo y haci e campaña aki uno grandi y exitoso.

Renaissance Marketplace ta anuncia yegada di Sinterklaas y su Pietnan dia 15 di November!

ORANJESTAD - Party Animals ta organisa un mainta di actividad pa tur mucha na e Parkinglot di APA cuminsando pa 11or en coneccion cu e yegada di Sinterklaas y su Pietnan na Aruba.

E muchanan por hunga den Dino Jump, entretene nan mes cu e Train Ride, y pasa prêt cu Face Painting y mucho mas.

Sinterklaas mes lo yega pa 4or di atardi na waf di Playa y su stoet lo sali direccion pa Royal Plaza, pasa dilanti di Parlamento y lo termina na Renaissance Market Place. Akinan tur mucha tin chens di kleur, pinta y scirbi un carta pa Sinterklaas expresando nan mes. Sinterklaas mes lo saca e premionan di e bunita pintura y cartanan aki cual lo ta bai diferencia di 3 categoria, uno pa e muchanan chiquito di 2 pa 4 anja, otro di 4 pa 6 anja e pa esunan mas grandi di 6 bai ariba.

Premionan lo ta entre otro ticket pa bai disfruta di "Sinterklaas en het verdwenen pakjes boot" cual cu lo ser estrena e mesun dia aki, esta 15 di November, keda pendiente pa e special di the Cinema's di e pelicula aki.

Pueblo di Aruba, boso ta keda cordialmente invita pa hunto cu famia bin pasa un dia masha dushi mes y asina duna Sinterklaas Bonbini na nos isla Aruba.



E refineria ta reacciona riba e sentencia di e siman aki:

Decision den arbitrahe ta confirma tax holiday pa Valero Aruba Refinery

Pero ta decepciona pa cu e decision riba provision di divisas

ORANJESTAD - Un decision interino cu a wordo emiti na comienso di e siman aki pa e Instituto di Arbitrahe na Hulanda a confirma cu un tax holiday otorga na e refineria di Valero na Aruba lo keda vigente te januari 2011. Sinembargo e instituto a rechasa Valero su ponencianan cu e provision di divisas imponi pa Banco Central di Aruba ta viola e tax holiday.
Valero ta satisfecho cu e decision di e instituto relaciona cu e tax holiday y aunke cu e decision pa cu e provision di divisas ta decepcionante, e sumanan en cuestion ya caba a wordo paga na Banco Central.

E instituto tambe a dicidi cu e impuesto di dividendo no ta un impuesto di ganashi cu ta cay bou di Valero su tax holiday pero e instituto no a atende specificamente cu e argumento cu segun leynan di impuesto di Aruba, companianan cu tin tax holiday valido ta bin na remarke pa un tasa di impuesto di 0% riba dividendo.
Ademas e instituto no a tuma un decision final relaciona cu e ponencianan di Valero pa cu e 1% di BBO cu ta wordo aplica ariba Valero su exportacion. E instituto a haci un peticion pa mas prueba riba e cuestion aki prome cu e tuma su decision final pa cu e ponencia di Valero cu e BBO a wordo introduci specificamente pa e refineria. E gran parti di tur e BBO imponi riba Valero te cu awor ta relata na e refineria su exportacion, algo cu ta confirma Valero su ponencia.
E instituto ainda no a duna e fechanan pa entrega di pruebanan adicional of pa anuncia cualkier decision final pero Valero ta anticipa mas claridad den e caso aki den e simannan nos dilanti.
Valero ta sigui di e opinion cu su ponencianan contra e impuesto aki tin merito significante y nos plan ta pa



sigui cu e ponencianan aki den e proceso di arbitrahe y den casonan na Aruba tambe. Sinembargo, Valero a raporta un posibel perdida acumula (loss contingency accrual) di 140 miyon dollar relaciona cu reglanan fiscal di Merca a consecuencia di e character interino di e decision di e instituto.
E decision pa raporta e reserva aki ta solamente un reconocemento cu e decision final den arbitrahe na fabor di Valero a wordo posponi pa motibo di e instituto su decision interino. Manera indica prome, Valero ta sigui lucha contra e cuestionnan aki den tur manera posibel.

Tumando nota di e articulo publica den Bon Dia Aruba ayera

Refineria Valero ta bisa cu no tin ningun intencion di restart e produccion pa awor

E refineria lo keda sera por lo pronto manera cu a anuncia anteriormente

ORANJESTAD – Tur unidad di produccion na refineria Valero aki na Aruba ta keda sera y 'shut down' y no tin ningun plan inmediato pa restart e refineria na e momentonan aki. Palabra di e vocero corporativo di Valero Bill Day na Bon Dia Aruba ayera. E ta un reaccion directo riba e articulo cu a sali publica ayera den e matutino aki cu ta papia di un posibel restart basa riba un posibel acuerdo cu e compania PetroChina. Mester nota cu e articulo di Bon Dia Aruba ta referi na informacion saca for di Radio Wereld Omroep.
E articulo ta papia cu basa riba e resultado parcial di e arbitrahe entre Valero y Aruba, cu esaki lo a pone cu tin señal cu Valero lo ta seriamente negoshando cu PetroChina y cu ta parse cu e dos companianan aki lo bay yega na un acuerdo referente e refineria na Aruba.

E parti mas sorprendente ta cu segun e informacion, den e proximo dianan Valero lo tin intencion di restarte e planta pa asina e ehecutivonan di PetroChina por mira en persona con tur cos ta opera, prome cu nan dicidi pa cumpra e refineria na San Nicolas.
Segun e informacion di Radio Wereld Omroep, nan ta indica cu segun nan informacion cu na december lo bira conoci si PetroChina lo cumpra e refineria na Aruba of si e refineria lo permanece sera pa semper. Ora cu a tuma contacto cu Day, el a bisa cu e unico cos cu e por bisa, ta cu de facto, no tin ningun plan pues pa start e refineria aki pa aworaki manera cu ta wordo indica den e articulo aki.
Tabata na augustus ultimo cu Valero a participa publicamente cu e shutdown lo continua pa tempo indefini y cu na september lo a bay manda un gran cantidad di trahado contratista cas. Algo cu no a cay den bon tera y unda cu esaki a causa disgusto cerca e gobierno anterior.

Nan ta culpa e plan aki como un di e motibonan pa cual e partido na mando e tempo ey, esta MEP a perde hopi voto crucial y a crea un ambiente negativo net prome cu eleccion y trece un panico laboral den comunidad. Algo cu sigur no tabata positivo pa e gobierno na mando e momento ey.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Aceptando cu e no por bira director di e compania di utilidad mas

Marlon Werleman lo no lanta caso contra Gobierno pa bringa su nombracion como director di Utilities Aruba NV

Despues di a tuma nota di declaracion di Minister Mike de Meza

ORANJESTAD – Marlon Werleman no ta bay lanta caso contra Gobierno awor cu e no ta bay bira director mas di Utilities NV. Esaki el a confirma na Bon Dia Aruba despues di a tuma nota di e declaracion diamars ultimo di minister di Utilidad Mike de Meza den e programa Lacle & Trapenberg. Aki e mandatario a bisa cu e no ta reconoce Werleman como director y ta Harold Henriquez ta esun cu ta keda como e director di e compania di Utilidad.

Te ainda Werleman ta e director interino 'apunta' di Utilities Aruba NV. Manera Werleman mes ta bisa, e ta supuesto director interino aunke e no a pone un pia den oficina ainda for di su dia di nombramento. Werleman a repasa loke a sosode cune te cu ayera, unda cu el a mustra cu ta for di augustus su nombracion a cuminsa cana despues cu e no a subi lista di e partido mas.

Tabata un decision di e doñonan di Utilities cu a dicidi pa nombra Werleman como proximo director di e compania di utilidad. Como accionista principal, nan tabata e doñonan di e compania cu ta bisa cu entrante 1 di november ultimo, Werleman lo mester a bira counterpart di e director Henriquez, como interino pa despues 1 di december e bira director di Utilities mes.

For di 11 di september caba, unda cu Werleman ta subraya cu esaki ta pues prome cu eleccion, un acuerdo laboral a keda firma cune, cu ta e mesun tipo di acuerdo cu director Henriquez, de Zwart y Curiel a ricibi den pasado pues nada straño.

> **Riba papel Werleman a bira pues e proximo director. Loke a pasa ta cu debi na e dehadez di gobierno posiblemente, e proceso no a cana bon cu a pone cu e relacion di trabou cu e director actual Henriquez nunca a keda formalisa pa loke ta su retiro, pa Werleman haya e funcion. Como tal nunca no a surgi un vacatura. Y esaki ta loke de Meza como Minister a bisa bon cla, cu si no tin vacatura, no por nombra ningun hende den e funcion.**

Gobierno y Hunta di comisario a faya segun Werleman den e aspecto y ningun decision di ehecutacion di retiro di Henriquez a tuma lugar. Como tal Werleman dificilmente por a bay trabou pasobra de facto e statutonan di Utilities no ta duna espacio pa tin dos director.

E intencion tabata pa Werleman presenta na trabou. Pero prome cu weekend Werleman a papia cu tanto Henriquez y de Kort como Presidente di comisarionan ta cu tin un desicion cu no por wordo ehecuta. De facto Werleman no ta welcome na Utilities.

Analisando e situacion Werleman contra conseho di huristanan, a dicidi cu e no ta bay cuminsa un caso den corte pasobra e ta kere cu e no ta bay ta beneficioso. Esaki pasobra hues lo mustra riba e hecho cu ta conoci caba, cu no por tin dos director.

Loke por pasa ta cu debi na e situacion cu a wordo crea, hues eventualmente por dicta un fayo y un daño di perhuicio pa Werleman. Algo cu Werleman no kier pasobra e lo no ta algo etico cu e kier tin riba su consenshi. Como tal e ta laga e situacion manera cu e ta y e ta warda kico oficialmente e Minister encarga lo bay haci, referente e caso aki.

Werleman ta mustra cu e lo bay bek na loke e tabata haci prome cu el a drenta politica, esta su propio negoshi di accounting, y asina lanta esaki bek manera cu e mester ta. Pa loke ta e acuerdo firma, e lo pone esaki den un leishi pa tine como recuerdo. Werleman ta mustra cu berdad ta parse cu Gobierno a pase dos fast ball, pero e ta laga esaki pa cada ken dicidi, mientras cu e lo sigui su curso.

Aclaracion di Abogado mr. E. Duijneveld den nomber di su cliente Claudius Philips

ORANJESTAD - Den nomber di mi cliente, Claudius Philips, mi ta duna e siguiente declaracion.

E ultimo dianan pueblo di Aruba y Antillas por a tuma nota di diferente rumornan cu Claudius lo ta envolvi den algo castigabel. Hasta a sali cu Claudius lo a wordo deteni.

Lagami kita tur duda. Claudius Philips no ta envolvi den ningun acto castigabel, na ningun momento a wordo deteni y tin ningun indicacion cu e ta bai wordo deteni tampoco. Claudius a bira victima di un inbraak algun tempo pasa na unda e.o. su lap-top a wordo horta. E lap-top ta hopi importante p'e, pa motibo cu tin hopi musica riba dje. Den prensa por a tuma nota di algun detencion den e caso aki. Claudius por a comprende cu e caso di e ladronisia na su cas te ainda ta bou di investigacion y no kier stroba e trabou di polis. Claudius ta spera cu e declaracion aki tur rumores y speculashonan cu Claudius lo ta envolvi den algun acto castigabel ta caba.

A prolonga detencion di tur tres sospechoso di ladronicia na cas di Claudius Phillips

ORANJESTAD – Mientras cu diaranzon atardi, sr. Johnny Castro, ta wordo laga liber, diahuebs mainta tres sospechoso di ladronicia na cas di Claudius Phillips ta presenta dilanti Hues Comisario.

Ta trata aki di e hombernan F., A. y J. Investigacion cu redactor di casonan di Corte a haci ta mustra cu Hues Comisario a prolonga tur tres nan detencion. Esey ta nifica cu ayera e trio aki a wordo hiba KIA, caminda nan lo keda encarcela pendiente di e investigacionnan cu ta andando ainda den e caso di ladronicia na cas di Claudius Phillips.

Parlamentario sr. Nilo Swaen

Gobierno lo haya entrada di 35 miyon extra a base di sentencia di arbitrahe parcial di Valero



Parlamentario sr. Nilo Swaen

ORANJESTAD - Apesar cu te na e momento aki sr. Nilo Swaen no ta disponi di e sentencia pa por haci un propio evaluacion di esey, e mandatario toch a reacciona ariba e comunicado di prensa emiti pa Gobierno di Aruba a base di e sentencia di Instituto di Arbritahe na Hulanda.

Na prome lugar ta remarcable e titulo cu ta ser usa pa e comunicado di prensa. Ta como sifuera cu Gobierno ta contento cu Valero a gana e parti di impuesto riba ganashi y no ta duna splicacion di e caso ariba su mes y ta haci como sifuera e partinan cu si Gobierno a gana ta di menos importancia.

En principio ta trata di 4 punto. Deviezenprovisie, dividendbelasting, winstbelasting y BBO. Sr. Nilo Swaen ta sumamente contento di constata cu Gobierno a gana den e partinan di deviezenprovisie y dividendbelasting. Deviezenprovisie semper a wordo bringa door di Valero y Gobierno di Aruba a sa di gana e casonan na Aruba pa medio di Banco Central cu ta e instancia cu ta cobra e provision aki pa Gobierno. Cu esaki e Instituto di Arbritahe ta ratifica cu Valero mester paga deviezenprovisie. Mescos ta conta tambe pa e pago di impuesto riba dividendo. Esaki tambe a ser bringa door di Valero desde cu Gobierno a introduci e impuesto aki na aña 2003.

Cu esaki te asina leu cu sr. Nilo Swaen su informacion nan ta indica, ta Gobierno por bay over na ricibi mas o menos 35 miyon florin cu te na e momento aki no a ser conta den e sumanan cu e Gobierno di MEP a laga atras pa ser ricibi. Esaki por ser considera como un entrada extra pa loke ta trata e gobernacion actual. E hecho cu ta publica asina grandi cu Gobierno a perde e parti pa loke ta trata e parti di impuesto cu ta regarda ganashi "mi mester remarca cu e parti aki no tin ningun balor material pa Gobierno di Aruba. A base di e acuerdo firma pa 5 ministro na aña 1998 nunca gobierno a ricibi ningun cen di Valero pa loke ta trata impuesto di ganashi".

Esaki ta mustra cu Gobierno tabatin rason di no a bay cobra Valero pasobra e acuerdo ey, apesar cu gobierno di MEP no tabata di acuerdo cu un tax holiday a ser duna contra ley, tin su valor legal na momento cu como partidonan bo firma acuerdo cu otro. Den e caso di BBO e comunicado di prensa no ta bisa mucho sino cu no tin resultado ainda y cu ta rekeri mas informacion di partidonan. Sr. Nilo Swaen ta keda positivo sigur pa e parti cu e acuerdo firma den pasado no por impidi Gobierno di Aruba pa loke ta trata introduccion di un belasting nobo y sr. Nilo Swaen ta sigur cu eynan tambe Gobierno di Aruba lo sali beneficia.

Parlamentario Swaen ta spera di por ricibi un copia di e sentencia cu Gobierno tin den su poder pa asina duna un opinion mas detaya ariba loucal a ser dicidi ariba. Aruba en todo caso di loucal sr. Swaen a lesa den e comunicado por keda positivo en espera di e sentencia final. Gobierno di Aruba mester ta mucho mas contento paso awo lo ricibi 35 miyon extra cu en todo caso lo yuda den maneho. O a caso gobierno di AVP no tin pensa di duna e informacion completo? Ex Minister di Finanzas ta sigur cu cosnan a cana di acuerdo cu ley y tin sigur cu awor gobierno lo bay haya sumanan cu apesar di a critica esakinan asina hopi tempo, awor finalmente nan ta bay uza e propio sumanan cu a keda critica den fondonan di gobierno.

Lider di fraccion di AVP, sr. Rene "Baba" Herde

Tin ehempelnan concreto con gobierno di MEP a gaña e hendenan cu a haya nombracion den porta di eleccion

ORANJESTAD – Cada biaha cu MEP troce berdad y no bisa algo cu no ta corecto fraccion di AVP lo corigi nan, asina sr. Rene "Baba" Herde, lider di fraccion di AVP, ta bisa. Awor aki den fraccion di MEP tin cuater ex minister cu continuamente lo purba defende loke nan a haci durante 8 aña. Tanto paden como pafo di Parlamento AVP lo haci nan responsabel. Un di e puntonan cu a bin dilanti ta e parti di Minister di Finansa caminda e ta bisa con bon e situacion di pais Aruba ta. Cos ta stabil y pa un par di dia despues, ultimo dia di nan gobernacion pa e entrega un presupuesto adicional pa aproba pa e aña aki di 97 miyon cu falta. E mesun minister cu un par di dia prome a bisa cu tur cos ta bon y no tin problema.

E mesun Minister di Finanza anterior a bisa cu no tin problema cu nombramento di hende cu nan a skirbi "mits de begroting het toelaat". Hendenan ta wordo nombra sin presupuesto. Bo no por skirbi esei, paso ta responsabilidad di Minister pa percura pa tin presupuesto di antemano. No por ta asina cu ta tuma hende na trabou bisa e hende bin traha y ta bay chek si tin placa pa paga y esey ta loke nan a haci cu e ultimo nombracionnan aki.

Tin ehempelnan concreto con gobierno di MEP a gaña e hendenan aki cu a haya nombracion den porta di eleccion y den porta di salida di e gobierno anterior. Sr. Rene Herde a sigui bisa cu e Minister di Finansa a bisa cu nan a percura pa tin placa y a hasta pone placa na pension fonds pa paga pa e hendenan, pero esey no ta corecto. E placa cu a pone na fondo di pension ta placa pa hendenan cu ta den servicio caba y pa hendenan cu si tin placa presupuesta y vacatura poni. E cantidad grandi di hende cu nan a nombra ultimo no tabata presupuesta, pesey nan a menciona e cuenta di "mits de begroting het toelaat".

Bayendo mas leu, na juli e aña aki e Minister a manda un circulario bisando cu pa resto di e aña'ki no por gasta mas placa cu ta absolutamente necesario pa mantene e servicionan ta funciona. Despues el a haci uso di articulo 18 di ley di contabilidad pa e como minister determina cua parti di presupuesto por gasta of no. E mesun minister ei sabiendo cu tin un deficit di casi 100 miyon den e lunanan despues ta nombra un cantidad di hende den personal cu ta e costo di mas halto riba presupuesto di gobierno. E mesun minister aki ta firma e cartanan "mits de begroting het toelaat" sabiendo cu no tin placa.



Awor e minister ey cu ta bin Parlamento, cu ki cara e ta bin pidi confiansa pa traha cune. Reaccion di AVP ta cu tin problema cu e meneer aki, paso e tin cu bin responsabilisa na Parlamento y tambe pafo y no solamente e ex Minister di Finanza, pero tur e otro ministernan sinta den Parlamento mester responsabilisa nan mes pa e maneho deficiente cu nan a hiba durante e ultimo dianan di e gobernacion y tambe e añanan cu nan a percura pa caba cu e bienestar di e pais aki.

Mientras cu ta aplaudi actitud di Marlon Werleman tambe

Sindicato SIWA contento cu decision di Minister de Meza pa no cobra dividendo

Segun presidente di sindicato Clifford Heyliger na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – Sindicato SIWA ta aplaudi e intencion di Gobierno nobo pa rechasa e pago di dividendo di WEB y Elmar na Gobierno. "Mi ta contento di tende esey," Clifford Heyliger como presidente di sindicato SIWA a bisa Bon Dia Aruba ayera. E ta corda e problema cu a surgi aña pasa relaciona cu e posibel statuut wijziging di Elmar pa pone placa un banda pa fondo social, SIWA a haya critica pa su actitud riba e asunto aki.

Como tal awor SIWA ta mira cu Minister de Meza di Utilidad ta contento cu loke a keda declara e siman aki den e programa Lacle & Trapenberg unda cu e mandatario di utilidad a bisa cu e placa tin cu bay pa miho metanan. Pero e hecho cu a bisa tambe cu e situacion financiero di tanto WEB como Elmar ta malo, no a sorprende e sindicalista.
E ta bisa esaki teniendo na cuenta cu ta conoci cu tur hende sa cu WEB a wanta e sla di aumento di crudo pa algun tempo. Esaki ta pone cu obviamente e margen di ganashi di WEB ta baha. Pero Heyliger a compronde tambe cu tur cos ta na ordo aworaki. Como tal e no ta sorprendi cu e noticia cu cosnan lo ta bayendo malo. Algo cu ta comprendible segun Heyliger pasobra e comunidad no tin e informacion necesario.

WEB no tin problema financiero aunke cu de Meza a bisa esaki. E subida di prijs tabata basta skerpi y WEB no a ahusta e tarifa aki cu e prijsnan. Como tal ta logico cu e ganashi ta keda atras. "Pero esey no ta kita afor cu e situacion financiero ni di operacion di e compania ta malo" Heyliger ta sigura Bon Dia Aruba.

E asunto di nombracion of falta di esaki di Marlon Werleman tambe a sorprende SIWA pero mes momento nan ta sinti cu Werleman ta un homber di caracter door di no persigui e posicion aki mas mirando e situacion cu a surgi awor.

> **Mescos tabata e caso ora cu a bin un director nobo pa WEB, e sindicato a urgi cu e mester ta un profesional, serio cu por cumpli cu e trabou. Ora cu bo haci nombracion cu duda, bo ta trece duda den e persona y e confiansa cu e tin cu gana segun Heyliger.**

WEB segun e sindicalista ta para pa retonan grandi. Y Utilities ta esun cu tin cu dirigi e proceso. Como tal mester tin tur transaccion y proceso mas transparente posibel. Mester evita como tal pa ta parse cu a nombra y apunta hende. Pa loke ta Werleman, e asunto ta mustra grandeza. Poco hende ta para pa principio y tur cos ta bisa cu ta bon pa e persona so ta conta etc.

Si e asunto di Werleman ta cu e no kier bira director y no ta lanta caso, Heyliger a haya hopi mas respet pe cu loke e tabatin caba. E hecho cu hopi ta considere como un mucho nice guy, Heyliger a bisa cu e ta un simple decision tuma cu e tin cu biba cune. Ta poco hende lo tuma un decision asina segun Heyliger cu ta hacie un miho persona.

Juan van der Biezen condena na 9 aña di prison pa a mata Ramirez Yara cu un bloki

ORANJESTAD – Ayera mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Juan van der Biezen.
Ta asina cu Juan van der Biezen ta wordo acusa cu dia 22 di Februari 2009 den careda di 4.30 di mainta, den Rancho, el a dal e victima Ramirez Yara cu bloki patras di su cabez cu consecuencia cu Ramirez Yara a fayece. Fiscal a exigi 9 aña di prison pa Juan van der Biezen.

Hues a bisa cu e no ta haya legalmente proba asesinato pero si cu Juan van der Biezen a mata e victima. Hues a mustra cu a keda demostra cu e victima a wordo herida cu un bloki. El a bisa van der Biezen cu e acusado no mester ta para tras di e victima pa por a dale cu e bloki. El a mustra cu van der Biezen mes a admiti di a dal victima.

A base di e autopsia y e splicacion cu e agente a duna den Corte por conclui cu e victima a haya un sla asina duro cu su craneo parti patras a scheur.

Hues a sigui bisa cu for di investigacion haci por conclui cu ta van der Biezen a dal e victima. Hues a mustra cu no tin ningun motibo pa pensa manera abogado mr. Mohamed a trece padilanti, cu e victima a dal su cabez na hospital. Tambe e abogado a bisa cu por ta na shelter den baño y na hospital el a cay y dal su cabez patras.

Hues a remarca cu na hospital no a constata ningun extra lesion despues cu el a cay for di e brancard. Ademas expertonan a mustra cu un caida for di un brancard no por ocasiona un scheur na craneo. Hues a bisa cu e no ta sigui ningun ponencia di abogado.

El a remarca cu tur hende sa cu si dal un persona cu un bloki na cabez e por muri. Hues ta haya cu van der Biezen a tuma e risico aki y awor mester responde pa su acto. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu van der Biezen su comportacion den Corte caminda no mustra ningun momento arepentimento.
Hues ta haya cu e castigo exigi pa Fiscal ta na su lugar.
El a condena van der Biezen na 9 anja di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Van der Biezen no tabata nada contento cu e sentencia y el a reacciona di biaha caminda cu un tono di voz rabia el a bisa cu e ta apela di biaha.

Hues a bis'e cu e por haci esey. Por spera cu den Corte Superior lo bay trata e caso aki.

Polis ta detene homber cu a drenta horta den supermercado

ORANJESTAD—Diaranson 12'or di merdia, Central ta manda patruya na un supermercado den Guthenbergweg, naunda un ladron a drenta coy dos paki di cigaria, chuculati y bals y a sali subi su bisicleta y a bay for di e sitio. Na e sitio, polis ta papia cu e manager R.H naci na Aruba di 61 aña, kende ta bisa polisnan cu e homber cu despues a resulta di ta H.B. naci na Corsow di 52 aña, a drenta den e luga y a coy algun articulo. Polsinan a mira riba e grabacion di e camara y a bay buske. Den Avenida Alo Tromp, polis ta bin topa cu H.B. kende ta e persona cunan a mira riba e grabacion. E tabatin e cosnan horta hunto cune. Polis a confisca e articulonan y a hibe warda di polis.

Tiro tendi na Hooibeg, despues di pleitamento

HOOIBERG—Diaranson 6.30 di atardi, polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Hooiberg, na unda habitantenan a tende tiro. Na yegada, un testigo ta bisa polis cu el atende un discusion basta pisa banda di su cas, y despues, el a mira un persona subi un Tercel blanco. El a tende un tiro y e auto a core bay direccion di Pavia. Polis a tuma nota di describcion.

Atraco riba luga di benda number na San Nicolas

SAN NICOLAS—Diaranson 7.50 dia anochi, polisnan ta haya un informacion cu un atraco a tuma luga riba un oficina di number den Isaac Wagemakerstraat. Patruya a yega nan e sitio y nan ta wordo informa cu dos homber hoben, cu mea riba nan cabes a drenta den e luga. Uno tabatin un arma di candela grandi den su man. Nan a exigi placa y despues a huy cu e placa. Tur dos tabata bisti na preto y ta di color scur. Testigonan a bisa cu pa basta rato e dos hombernan tabata sinta mira e luga. Polisnan a bay busca den mondi, y nan a haya evidencia, esta muts cu e ladronnan tabatin bisti.

Problema entre pareha, homber a keda maltrata cu bate di baseball

BUBALI—Diaranson 10'or di anochi, polisnan ta wordo manda cu urgencia na un cas na Bubali, na unda un persona ta wordo maltrata cu bate di baseball. Bayendo pa e sitio, polisnan ta wordo informa pa nan bay cu mas urgencia, como cu testigonan ta tende baby ta yora. Ora cu polis a yega nan e sitio, a resulta cu e muhe J.A.G. di 21 aña, a dal cu su auto intencionalmente contra auto di su amigo y a baha cu un bate di baseball y a dal su amigo cu e bate di baseball riba su brasanan. Polis a detene e muhe y a bisa e homber pa e bay Recherche duna keho di maltrato.

Polis ta haya hoben cu mariwana otro droga

ORANJESTAD—Diaranson 00.45,polis di Oranjestad, durante patruya den Bushiri Complex, ta mira un grupo di hoben para banda di un auto Starlet preto. Ora cu polis a pasa, nan a haya holo di mariwana.Polis a mira un mucha homber sinta tras di stuur y a bay pa controla. Nan a haya e conocido J.W. naci na Aruba di 17 aña, sinta tras di stuur . E tabata hopi nervioso y tabata hole na mariwana fuerte. E tabatin un tas, den cual polis a mira mariwana y tambe un sakito cu poeiro blanco. Polis a detene y a hibe warda. Despues di a dune un but, a lague bay. A confisca e droga.

Choller ta drenta cas di hende y maltrata e habitante cu bloki

ORANJESTAD—Diaranson 7'or di mainta, asistencia di polis ta wordo pidi na un cas den K. Onnestraat, naunda un persona desconoci a drenta den e cas y a maltrata e doño di cas. Na e cas polis a papia cu e homber C.T.D. naci na Santo Domingo di 51 aña, y e ta bisa cu un homber desconoci probablemente un choler a cana drenta den su cas. E ta bisa cu e homber ta bisti cu un short y T-shirt maron. E homber a grita casa di C.T.B. si e kier pa e dale. Ora cu C.T.B.a tende desorden, el a lanta y a bay mira kico a pasa. Den sala el a mira e homber para cu un bloki den su man. Ora cu e homber a mira e habitante, el a mande cu e bloki y a dale na su enkel. Despues el a core bay.

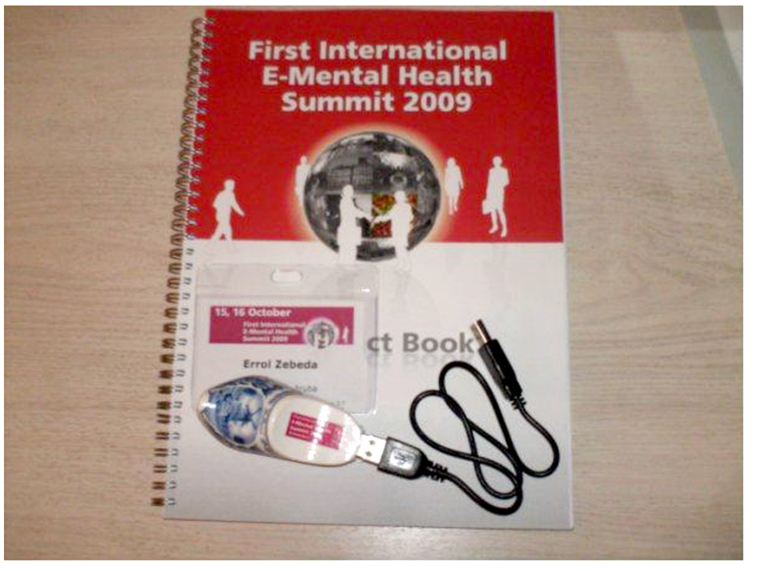

FREE AFTER 3
*Ricibi
30 minuut
Gratis
cu cada
yamada
AWOR
ABC
*Papia 3 minuut di Digicel pa Digicel y haña bo proximo
30 minuutnan GRATIS riba e mesun yamada.
Awor aun mas balor di e Red Mas Grandi y Mihor.
Yama Digicel Aruba na 522-2222 | www.digicelaruba.com
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.
*Valido pa yamadanan di Digicel pa Digicel y awor tambe pa yamadanan pa Curacao y Boneiro. Valido pa clientenan prepaid. Tarifa normal ta aplicabel pa prome 3 minuut. Tin condicionnan aplicabel.



Sr. Errol Zebeda a representa Fundacion Telefon pa Hubentud den congreso "First Internacional E-Mental Health Summit 2009"

Internet por ta un instrumento valioso pa yuda hoben cu problema





ORANJESTAD - Ya caba na aña 2005 e Fundacion Telefon pa Hubentud a cuminsa cu e preparacion pa amplia su servicio na e hoben entre 8-18 aña di edad. E idea aki a madura debi na e hecho cu mas y mas hoben ta usa e Internet pa comunica cu otro of pa busca informacion.

Diferente training y congreso a wordo sigi, entre otro e congreso "Jeugdzorg Zo!" na november 2005 na Utrecht y despues di esey e fundacion a cuminsa conhuntamente cu e organizacion internacional "Child Helpline International (CHI)" pa elabora e idea. E organizacion CHI a dicidi pa aserca diferente pais den diferente continente pa fungi como pais di piloto pa traha riba e projecto di ofrece ayudo via internet na hoben, e asina "Online-Counselling". Pa Aruba e tawata un honor di a wordo scohi pa traha riba e proyecto aki como ehempel pa America y e region Caribense.

Diferente training a wordo sigi entre otro un curso di maneho na maart 2008 na Amsterdam y un curso di trainer na december 2008 na Utrecht.

E fundacion ta traha cu su partnernan den exterior riba e website special atraves di locual nan ta bai ofrece ayudo psico-social na hoben cu instrumentonaa manera chat, email y e forum. Ya caba e voluntario di e fundacion a haya un training di tres siman den e luna di september y october y despues un miembro di e fundacion, e lider di e projecto a sigi un congreso specializa riba e tereno aki.

E congreso "First Internacional E-Mental Health Summit 2009" a wordo organiza door di e Universidad di Amsterdam, e Instituto Trimbos, e Vrije Universiteit di Amsterdam y e ISRII (International Society on Research on Internet Interventions).

E congreso aki tawata e prome na nivel internacional unda persona di tur continente tawata intercambia nan experiencia encuanto e uso di internet pa trata pacient cu adiccion, problema mental, y otro tipo di problema. Loke a resalta durante e congreso tawata e hecho cu e seleccion y training di e persona cu ta bai ofrece ayudo via internet ta puntonan clave. Internet no ta un sistema di computer simplemente, pero e ta un sistema cu ta conecta persona. Ora ta trata di persona cu algun tipo di problema e ta bira di sumo importancia di usa tecnica bon y specializa den e ayudo di e persona aki. E congreso a dura tres dia, 14-16 di october na Amsterdam y sr. Errol Zebeda a representa Fundacion Telefon pa Hubentud.



E resultado di e congreso y e experiencia di e congreso ya caba a wordo analiza y e fundacion ta bai transmiti e conocimiento y experiencia aki den dos fase na su boluntario. E prome training ta bai tuma lugar na fin di november 2009 den locual nan ta bai discuti y profundiza encuanto di e técnica di internet counselling manera chat y na februari di 2010 e di dos training di profundicacion enkuanto online-counseling ta bai wordo duna na e boluntario di e fundacion.

E participacion di sr. Zebeda na e congreso internmacional aki tawata posibel danki na e aporte di Cede Aruba y e Samenwerkende Fondsen Antillas Holandeses y Aruba. E ultimo organizacion aki tin su sede na Hulanda.

JACKPOT DI

MINI MEGA

TA PAGA AWE DIABIERNA

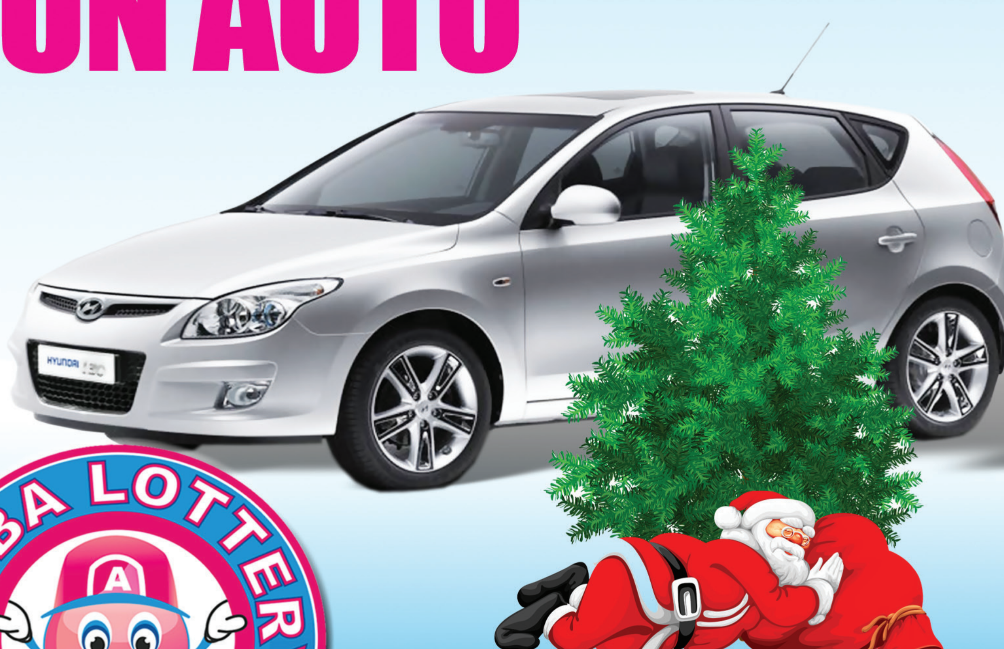
915.000 Florin

Cumpra bo ticket cu solamente 5 florin

GANA UN AUTO

CON PA PARTICIPA

Cu bo compra di un ticket di Lotto pa Deporte mas un ticket di Mini Mega mas Afl. 1,=cash, bo ta haya un ticket pa participa pa por gana un Hyundai i30 2010.



MINI MEGA

ARUBA LOTTERY

LOTTO PA DEPORTE

Gerencia di ATA ta gradici tur esnan cu a duna nan sosten pa cu e Site Conference

"A keda demostra cu team work y dedicacion ta factornan esencial pa hasi un evento exitoso"





ORANJESTAD - Aruba Tourism Authority y e demas partners nan ta sumamente contento pa con exitoso Site International Conference 2009. Un danki hopi special ta bay na henter e comunidad Arubano cu a demostra e amabilidad di semper na e participante nan, e departamento nan di Immigracion, Douane, Serlimar, DOW, Cuerpo Policial, Buitenlandse Betrekking y e miembronan di AHATA cu a aporta grandemente den e evento aki. Locual ta mas importante pa menciona ta cu ya caba varios di e DMC nan y demas partners nan ta ricibiendo peticion pa grupo nan for di esnan cu a bin Aruba.

Esaki sin duda algun ta un logro grandi ya cu e idea tawata ta pa mustra kiko tur Aruba tin pa ofrece y obviamente Aruba a logra. Esaki lo no por tawata posibel sin e teamwork y dedicacion di cada un di esnan cu a traha cu alma y cuerpo pa e evento por tawata uno exitoso. Pa e motibo aki tambe Sra. Myrna Jansen-Feliciano, Managing Director pa Aruba Tourism Authority y Sra. Gina Lopez-Gnecco, ATA PR Director kier a duna un danki di curason na henter nan equipo di Aruba Tourism Authority kende nan a traha incansabel for di mainta trempan te cu ora nan laat pa asegura cu tur cos a bay bon.

Tambe Aruba Tourism Authority kier a tuma e opportunidad aki pa un biaha mas manda un pabien na Sra. Jerusha Rasmijn, Convention Services Manager pa Aruba Convention Bureau kende a ricibi hopi elogio pa su bunita trabow y kende a ricibi e merecido reconocimento di " Simon Oduber Jr. Award of Excellence". Otro grupo cu ATA kier a gradici ta e studiante nan di EPI y nan Docente Oslin, kende nan a yuda masha bon mes durante e evento y ATA ta spera cu nan hasi bon huzo di e experiencia ricibi pa nan futuro carrera den turismo. Corda semper cu "Un Aruba dushi pa biba ta un Aruba dushi pa bishita".

Hues a para discusion entre Abogado y Fiscal den Corte

ORANJESTAD – Ayera mainta Hues a para un discusion cu a surgi entre abogado mr. Duijneveld y Fiscal. Hues a pone orden ora el a nota cu e discusion a cuminsa escala y cu na dado momento mr. Duijneveld a expresa cu e no tin confianza den Procurador General.

CASO DI MALTRATO POSPONI

E homber Carlos Croes a presenta ayera dilanti Hues acompaña pa mr. Duijneveld. Fiscal a acusa Croes cu dia 17 di Augustus 2008 el a comete violencia publico caminda ariba caya el a dal e homber D.E.O. y tambe destruccion di D.E.O. su auto. Croes a dal D.E.O. cu mokete y shop. Tambe Croes ta wordo acusa cu dia 28 di April 2009, el a dal e homber F. cu mokete den cara cu consecuencia cu el a sufri lesion pisa.
Den sala di Corte tabata presente e victimanan di maltrato esta D.E.O. y F.

Ta asina cu abogado mr. Duijneveld y Croes a yega laat y e momento ey mr. Duijneveld a cuestiona e hecho cu e no ta compronde pakico tin un caso contra Croes siendo cu den e caso di apelacion contra prolongacion di detencion, tabatin palabracionnan concreto haci cu Procurado General.

Segun mr. Duijneveld a keda palabra cu Croes mester sigui un curso di control di agresion. El a bisa Hues cu e tin e certificado di Croes cu ta demostra cu el a sigui e curso aki.

El a bisa tambe cu e no tin procesverbaal di e caso di D.E.O. Fiscal a bisa cu lo ta mas mihor pa pospone tratamento di e caso ya cu e tambe no ta dispone di esaki.

DISCUSION ENTRE ABOGADO Y FISCAL

Mr. Duijneveld a bisa Fiscal cu e kier haya cooperacion pa e biaha aki atende e denuncia di Croes contra F. Segun mr. Duijneveld, Croes a bay entrega keho pero no a wordo atendi.

El a bisa cu no ta solamente Croes ta den arte marcial sino F. tambe y cu F. lo tabata molestia Croes.

Fiscal a bisa e abogado cu si tin un keho e sa e caminda pa cana y tur e tempo cu e pasa no a haci nada. E momento ey a surgi un discusion caminda na dado momento Hues a interveni net na momento cu mr. Duijneveld a expresa cu e no tin confianza den Procurador General mirando cu no a cumpli cu e palabracion haci.

> Hues a bisa cu e ta pospone e caso pa dia 15 Januari 2010 pa 8.30 di mainta.

SERVICIO BON DIA Aruba

Aruba Toastmasters Club ta lanta atrobe

Nancy Lemmers y Veronica Paul den programa "Un Realidad" di Agente di Paz

ORANJESTAD - Diasabra 7 di november 2009, representantenan di Aruba Toastmasters Club den persona di sra. Nancy Lemmers y sra. Veronica Paul, ta e dos invitadonan di honor den e programa informativo di Agente di Paz "UN REALIDAD".
Nan lo splica entre otro di con ta importante pa bira miembro di Aruba Toastmasters Club, instancia cu su meta primordial ta pa contribui na formacion di Lidernan den Comunidad.

Aruba Toastmasters Club ta un club educativo y den transcurso di aña a contribui grandemente na e formacion di bon oradornan y lidernan den nos comunidad. Nan mision ta pa ofrece un clima di enseñanza mutuamente positivo unda cada miembro tin e oportunidad di adkeri conocemento riba nivel di comunicacion y di liderazgo cu na su turno lo duna e persona e confianza necesario y alaves yude den su crecemento y formacion personal.
Sintonisa e radio-emisora HIT 94 FM diasabra 7 di november 2009 for di 11'or y mei di mainta pa e TRIKI DI DIA cu Stanley Dabian, sigui pa e entrevista cu representantenan di Aruba Toastmasters Club te cu 1'or di merdia, presenta pa Stanley Dabian y Morgan Arrindell. Lo tin oportunidad pa e radio-oyente reacciona door di duna un comentario of haci un pregunta na e invitadonan sra(nan) Nancy Lemmers y Veronica Paul, atraves di e linea di telefon 582-1616 of 583-9494.

Honramento na Sr. Eric d'Arnault durante Fiesta Kibrahacha 2009

ORANJESTAD - Dia 8 di november 2009 Centro Kibrahacha ta organiza su tremendo Fiesta Kibrahacha 2009 (Bazaar) pa recauda fondo pa por sigui ofrece servicio na nos grandinan. Durante e Bazaar aki nos lo hasi un homenahe dor di desmantela e nomber pa e gazebo 'Plaza Erick d'Arnault'.

Esaki ta pa gradeci Eric d'Arnault enormemente pa su dedicacion y contribucion valioso na Centro Kibrahacha durante e ultimo 25 aña como Presidente y miembro di Directiva di Centro Kibrahacha. Eric su aporte grandi a yuda Centro Kibrahacha crece te unda e ta awe. Desmantelacion y homenahe ta ser haci dor di e presidente actual di Directiva di Centro Kibrahacha, Sr. Lufrido Croes.

Misa den Hofi panort di Misa San Francisco

ORANJESTAD - Manera a ser anuncia ta bay sigui, tur prome diasabra di luna lo tin un Santo Sacrificio di Misa, den hofi di Mama Maria panort di Misa di San Francisco. Ta invita henter pueblo di Aruba, specialmente parokianonan di Parokia San Francisco y gruponan di oracion pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki, specialmente dedica na Mama Maria. E lo bay tuma lugar diasabra dia 7 november 2009 pa 8'or di mainta. Na Hofi di Mama Maria (Parokia San Francisco) Bin Rumannan tur pa hunto nos venera nos Mama Celestial y Gradici Dios pa e regalo divino aki. Confia den dje y tur Bo necesidadnan ta keda cumpli.
Pa Mama Maria intercede pa nos cerca su yiu Cristo Hesus, pa duna nos paz, fortaleza y alegría. Pastoor Stanislaw ta warda Boso tur.

Pa di 7 aña consecutivo

WEMA su "Power Equipment Extravaganza" den un WEMA-Ponton completamente remodela

ORANJESTAD - Manera a bira un gran tradicion, WEMA un biaha mas ta organisa su "Powertool Equipment Extravaganza" durante e weekend benidero den su sucursal di Wema-Ponton. Esaki ta pa di 7 aña cu tin e evento aki. Durante e weekend aki Wema-Ponton lo introduci e remodelacion total di su interior. Cu e remodelacion aki WEMA-Ponton a haña un look mas moderno, mas bunita organisa y cu mas articulonan na prijsnan hopi rasonabel pa ofrece na su Clientela. E representantenan di marcanan renombra di machinnan y equiponan di trabao tambe lo ta presente na WEMA Ponton tanto Diabierna dia 6 di November y Diasabra 7 di November.

Companianan di construccion y mantencion, carpinte, metsla, mecanico y aficionadonan di herment ta keda codialmente invita pa pasa y admira e coleccion nobo di machinnan y equiponan di trabao.

E companianan responsabel pa marcanan renombra manera "Black & Decker", "Bosch", "DeWalt", "Delta Shopmaster", "Dremel", "Hitachi", "Makita", "Milwaukee", "Porter Cable", "Roto-Zip", "Skil" y "Rockwell" lo ta presente Diabierna y Diasabra na

Wema-Ponton pa demostra y contesta tur pregunta cu bo por tin pa cu e machinnan y accesorionan cual lo ta visibel y obtenibel pa tur cu ta interesa. Wema lo tin tur e machinnan di e marcanan presente na e mihor prijsnan di aña (prijsnan special ta valido cu compra cash).

E representantenan di e diferente marcanan lo ta na Wema Ponton pero e machinnan na prijs special ta bai ta na Wema San Nicolas, Santa Cruz y Boulevard tambe. Si bo no por pasa Wema Diabierna of Diasabra, riba Diadomingo 8 di November tur Wema lo ta habri di 9or am pa 1or pm, cu e machinnan na prijs special ainda. Pues e weekend aki tin prijsnan y dealnan super special pa tur hende cu mester di un machin di trabao di bon marca y calidad. Wema ta invita henter Pueblo di Aruba pa bishita e team di WEMA durante e evento grandioso aki.

Ceramento di Patiastraat

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa cu diahuebs 5 di november lo cuminsa cu construccion di e caminda di santo na Patiastraat for di e cas cu adres Patiastraat # 60 te na e crusada cu Rondweg.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7 or di mainta te cu 4 or di atardi y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekinan di trafico.

E trabou di construccion di e caminda na Patiastraat lo tin un duracion di 30 dia di trabao. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por por ocasiona.

Mirando cu e ta presidi e comision riba companianan estatal di Gobierno

Andin Bikker awor tin un espacio perfecto pa bringa pa baha prijs di awa y coriente den Parlamento

Lo entrega un cantidad di concepto di ley riba e.o. e tema aki



ORANJESTAD – E hecho cu Andin Bikker di Democracia Real a wordo nombra como presidente di e comision di companianan Utilidad, ta dune e espacio pa e traha riba e tematica cu ta central den e intento pa baha preis di awa y coriente. Algo cu nan a bin ta boga pe durante e ultimo campaña. Manera ta conoci, Bikker a logra un asiento den e eleccion y ta dune derecho di forma parti di Parlamento di Aruba aunke den oposicion.

El a menciona cu esaki ta bira mes momento e prome concepto di ley cu e ta entrega como parlamentario. Den e proximo dianan lo entrega e siguiente conceptonan di ley. E ley pa kita e drempel pa donacionnan na instancianan deportivo den cuadro di winstbelasting.

Lo tin concepto di ley pa baha prijs di vestigings vergunning. E gobierno anterior a cambia e ley aki pa aumenta e suma y cu e tin cu wordo paga delanta. Esaki lo a crea mas obstaculo pa hendenan cu ta inicia un negoshi.

Tambe Bikker a referi na ley pa loke ta votacion pa esnan cu ta bay studia den exterior y mester ta participe pa loke ta e eleccionnan na Aruba. Esey ta e proyectonan di ley por lo pronto. Tambe e ley pa bo haya e placa di belasting mas lihe cu interes tambe.

Otro asunto cu Bikker a toca ta e ley di transporte liber di persona. Hopi hende ta lubida cu e ley aki ta aplicabel tambe pa esnan di Merca, mientras cu e ta wordo bendi como eliminacion di un obstaculo pa biaha entre paisnan den Reino, pero e no ta bay pa biahamento. Un cos ta biaha como turista, mientras cu otro ta bin pa establece pa biba.

Como tal Bikker ta lamenta cu Camara di Comercio a tuma e actitud di acepta e concepto di ley aki sin cu tabatin cualkier estudio di factibilidad di ki efecto esaki lo ta bay tin riba nos sociedad. Ademas Camara di Comercio semper a sostene e idea di carrying capacity. Como tal a haci un suplica na Camara di Comercio pa reconsidera nan punto di bista riba esaki.

Bikker ta kere cu mester bin un estudio prome y tambe un referendum. No a bay vota riba un ley di traficacion liber di persona. Como tal mester tene cuenta cu esaki.

E lo bay ta un tema den e bipartite entre Antiyas y Aruba proximamente segun Bikker. Mester ta hopi cauteloso cu e ley aki.

Minister Otmar Oduber a bishita departamentonan cu ta resorta den su ministerio











ORANJESTAD – Diaranson ultimo den oranan di mainta, Minister di Turismo y Labor, sr. Otmar Oduber, a haci un ronda di bishita na cinco diferente departamento cu tin di haber y ta cay directamente bou di su cartera.

E titular di Turismo y Labor a hasi un bishita serca entre otro Directie Arbied, serca Directie Luchthaven, serca e departamento DOPV, serca esnan di departamento di Ensenanza pa Empleo y por ultimo Minister Otmar Oduber tawata serca e directora di ATA, esta Myrna Jansen.

Minister Otmar Oduber no solamente tawata di bishita serca e directornan di cada departamento, si no cu su persona a probecha di pasa bishita cada un di e trahadornan di e departamentonan menciona, pa di e manera aki nan tambe sera conoci cu su persona. Aki ta caminda cu e Minister Otmar Oduber a demostra su humildad y loke cu nos por a componde for di e empleadonan mes cu nan a keda encanta cu e bishita di nan Minister. Ayera Minister Otmar Oduber a continua cu su bishita serca demas departamentonan.





Parlamentario sr. Melvin Tromp (AVP)

AVP no a kita ningun hende for di trabou; ta gobierno di MEP a haci mal nombracion cu hende



Awe pa falta di presupuesto ta kita hende for di trabou

ORANJESTAD – Como defensor di e pueblo aki y e fraccion di pueblo Arubano AVP, a mustra cu e gobierno saliente a actua den un forma masha iresponsabel y awor ta bin busca manera di pinta e maldadnan aki ariba custia di partido di Pueblo Arubano AVP. Ta bisa esaki debi na e hecho cu den e ultimo dianan a mira un gobierno desespera a busca manera di hinca hendenan den gobierno den un forma iresponsabel y awe sr. Melvin Tromp a mustra esaki preto riba blanco, caminda cu nan ta papia bon cla kico ta e mal trabou cu e gobierno saliente a haci.

Esakinan ta actonan iresponsabel y actonan cu nan tin cu bai responsabilisa nan mes p'e. No por ta asina cu bo ta tuma un hende den servicio, y tin hende cu tin un luna ta trahando caba, sin cu e por haya su salario y awe den un forma descabeya ta bin bisa e persona aki cu e tin cu bay su cas, paso gobierno no tin placa pa page. E tipo di cosnan aki y actonan aki ta actonan di hendenan sin escrupulo, pasobra no por ta asina cu bo ta coy un tata di famia but'e den servicio di gobierno y den un forma relampago bo ta bisa e persona aki cu e tin cu bay cas. AVP ta bisa cu na momento cu como un persona sabiendo e situacion financiero di pais Aruba ta den un crisis, ta busca manera pa hinca hende simplemente pa gana eleccion, e ta iresponsabel.

Esaki no ta e forma di mas responsabel di actua y particularmente ora papia di gobernantenan. Gobernantenan cu ta actua di e forma aki, mester bay para responsabel pa nan acto. Ta encurasha tambe esnan cu a haya trabou y cu a ricibi e carta cu nan a bayi cas, pa no sinta den silencia yora nan dolor y pena, pero busca manera di cana nan caminda legal pa bay haci cu e personanan aki cu a duna nan trabo una un forma iresponsabel, pa haci nan responsabel pa nan actonan.

Tabata tin un matutino cu a saca un publicacion cu a bisa cu AVP ya caba a manda 5 hende cas. Sr. Melvin Tromp a bisa cu den un carta ta papia palabra cla, cu ta bisa cu no ta AVP a manda cinco hende cas, pero ta gobierno di MEP ta esun cu a tuma e hendenan aki na un forma iresponsabel y awe ta haya ta manda e hendenan aki cas.

No tin placa presupuesta pa tuma e hendenan aki, pero toch a tuma e hendenan aki y esaki ta cosnan y e forma cu mester publica e cosnan aki pa mustra cu MEP no ta hende cu merece di tin confiansa di e pueblo aki y pesey ta prueba esaki con e hendenan aki a actua y tur hende mester para pa esaki y den fraccion di AVP ta keda para riba e punto cu lo percura pa e hendenan aki compronde cu si mester bay entama un caso contra di e ministernan cu a haci e tipo di cosnan aki mester para responsabel pa e cosnan aki.

Tin informacion cu cinco di e personanan na CEA tabata liga na partido MEP y a core campaña y na un forma descabeya a core laga e hendenan aki huramenta, mientras cu tin 50 hende den e mesun cuerpo aki ta wardando pa añanan largo sin cu nan por wordo huramenta y den un forma relampago pa sigura e posicion di e personanan aki, a core huramenta nan pa haci comosifuera cu esaki ta suficiente pa mantene nan den servicio y esaki ta tipo di cosnan cu no ta permitibel y ta spera cu e situacionnan aki por haya claridad mirando e situacionnan cu a bin ta tuma luga. Ta masha lamentabel



Motociclista a resulta herida den accidente dilanti di SEPPA na Hato

ORANJESTAD – Ayera den ora di merdia un accidente cu herido a sosode dilanti di sede di SEPPA na Hato.

Un auto ta bay direccion pazuid anto el a bira na su man robez momento cu e brommer ta pase, consecuentemente nan a dal den otro.
E motociclista a resulta herida cu el a ser transporta den ambulante pa hospital cu sla na diferente parti di su curpa.





Awe rifa di Lions Club Aruba su cas na Koyari



ORANJESTAD – No lubida cu awe diabierna a6 di november 2009 ta e dia cu bo por gana e cas na Koyari 37-D. E ta un tremendo y bunita cas di tres dormitorio, dos baño, tereno 769 m². Adhunto nos lectornan por wak un potret di e cas den su finalisacion!!!! Busca bo ticket awe, prome cu e rifa lo tuma lugar. Check rond liher serca rebendedornan, ya no tin mucho mas!!!

Resultado di sorteo rifa di Colegio Arubano

ORANJESTAD - Colegio Arubano a saca e resultado di su rifa di dia 4 di november 2009. E numbernan ganador a keda saca y e premionan ta: 2 pasashi ida y vuelta pa Miami mas $1000,- ; 2 pasashi pa Corsow mas $500, 1 laptop Acer, 1 camera digital SONY y 1 camera digital POLAROID.

E feliz ganadornan ta:
1) Sin Nomber: Nr.16452
2) Alfredo Tromp: Nr. 04754
3) Dabian A.: Nr.09964
4) W. Kelly: Nr. 12757
5) Brighton Boekhoudt:Nr. 08679

Ganadornan por pasa dialuna na oficina di SMOA na Colegio Arubano pa
3'or di atardi pa reclama nan premio. Pabien na tur e feliz ganadornan!

Esaki ta e prome rifa di Colegio Arubano, Colegio kier a gradici un y tur cu a contribui y a cumpra nan ticket for di nos alumnonan! E aña aki Colegio Arubano lo briya cu su di 50 Aniversario cu hopi actividadnan mas na
caminda. Nos feria dianan 11y 12 di december lo ta grandi, keda pendiente!

LOTTO PA DEPORTE

CATOCHI PRO DEPORTE	6011-2467-7012
ZODIAC	0604 Libra
BiG 4	6441
Super 4	7050
LOTTO DI DIA	18-19-05-01-13
MINI MEGA	

DIARIO	CORSOW
8819	9417
2929	4879
9864	7073

Niesten schoolservices a rifa laptop

ORANJESTAD - Studiantenan cu a bestel nan bukinan ariba e website nobo di Niesten schoolservices Aruba, cual ta www.niestenschool.com, pa e anja escolar 2009-2010 a haja e oportunidad di gana un laptop! E actie aki a jega na su final dia 1 di oktober ultimo y e siman aki e trekking di e studiante ganador a tuma lugar.

E premio a wordo entrega na e schoolshop nobo di Niesten schoolservices na parti padilanti di Cayenamall, situa na Caya Betico Croes 222. Den luna di juni Niesten a muda pa asina amplia su schoolshop cu mas articulonan manera materialnan pa pinta y skibi, agenda pa alumno y docente, woordenboeken, atlassen, calculators, tasnan pa skol y jen di otro articulonan cu no por falta durante un anja escolar. E idea tras di e rifamento di e laptop a bini door cu Niesten schoolservices kier promove nan servicionan y asina tambe demostra gratitud na e studiantenan cu ta kies pa bestel nan bukinan na Niesten. E felis ganador e anja aki ta Giannine Janella Wolff cu ta bajendo facultad di derecho na Universidad di Aruba. Ariba e potret por mira Giannine ta ricibi su premio for di e vestigingsmanager di Niesten schoolservices Aruba, sra. Melitza Fluonia-Geerman.



Entrega di buki di Frank Williams





ORANJESTAD – Recientemente autor Frank Williams a haci entrega di 30 ehemplar di su buki "Ki mishi bo na cai?" na scolnan di Dakota: Fatima College y Pius X School. Riba e potret nos por aprecia Frank Williams haciendo donacion na e maestronan di ambos scol den presencia di e muchanan.

"Ki mishi bo na cai?" ta un comedia pa muchanan di scol basico y ta duna un potret di e añanan 40 despues di guera, ki weganan tin y normanan na cas. Nos ta desea Frank hopi exito cu lansamento di su buki.

KLIP KLAP BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Na Mr. Jazz, Paseo Herencia

DCG su anochi di develo a revela plannan pa Carnaval 56



B/21

Un anochi espantoso di Halloween na Mr. Jazz



B/21



Emocionnan yegando punto maximo pa Tito El Bambino na Aruba

Hopi noticia pa comparti cu Aruba

B/21

Na Mr. Jazz, Paseo Herencia

DCG su anochi di develo a revela plannan pa Carnaval 56



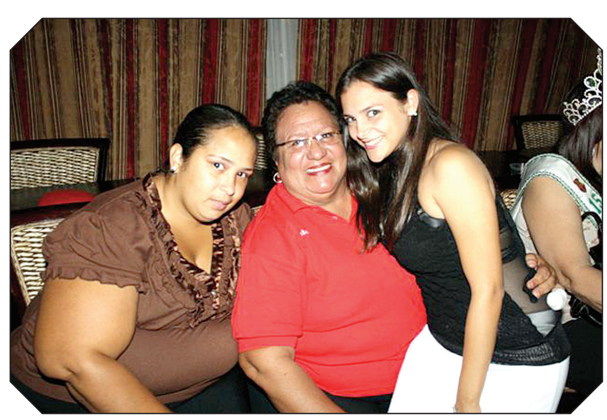
















Palm Beach – Mr. Jazz na Paseo Herencia a yama bon bini na Dushi Band y e Dushi Carnaval Group pa e gran develo di e banda su trahenan, casi dos siman prome cu e dia di e lanzamento oficial di Carnaval, esta 11 di November.

Lider di banda Hildward Croes y su musicantenan a invita fanaticonan pa bini hunto pa e develo festivo di e trahenan, y pa e eleccionnan di Sra. Carnaval, e reina na cabes di DCG. Beyezanan di e Curazon di Amazona, e tema pa e parada di e aña aki, lo demostra e tesoronan unico di e selva di Amazona: bestianan, matanan y flornan. Participantenan, bailando riba caya compaña pa e sonidonan di e banda, bisti manera Yanumamies, e hendenan indigeno di e Amazona, lo pasa super bon, Croes ta priminti.

Dushi Carnival Group lo participa den 5 parada: e Parada di Fakkel, Parada di Luz, Parada di Luz na San Nicolas, e Parada Grandi na San Nicolas y Aruba su di 56 Gran Parada di Carnaval na Oranjestad cu lo tuma luga dia 14 di Februari 2010.

E fiesta na Mr. Jazz a introduci DCG su pakete di Carnaval y tur e diferente opcionnan cu ta habri na fanaticonan. Aki por mira e introduccion di e disfraznan magnifico, cantantenan Mirugia & Melvin riba e scenario, Tecla Kelly, e Presidente di e fundacion di Carnaval, SAC, y Ruud Stone, Gerente General, Mr. Jazz, yamando bon bini na e spirito di Carnaval.

Mr. Jazz ta Aruba su supper club mas popular, ofreciendo tremendo cuminda y musica diverso, participando den tur aspecto di e bida comunitario local.

Emocionnan yegando punto maximo pa Tito El Bambino na Aruba

Hopi noticia pa comparti cu Aruba





ORANJESTAD – Hopi cosnan ta sosodiendo faltando apenas nuebe dia pa El Patron presenta su concierto riba nos isla. E reggaetonero tabata ayeranochi na Las Vegas pa entrega di e premionan Grammy caminda e tabatin dos nominacion. E fin siman aki e ta na Maracaibo pa e famoso Feria di La Chinita cu ta wordo transmiti pa Venevision y caminda tur cos ta indica cu e lo haya un Orquidea…djis mester wak si esaki lo ta di Oro, Platino of miho ainda di Diamante.

Mientras tanto aki na Aruba ultimo preparativonan ya a inicia pa loke ta bay ta e concierto grandi di proximo siman. Ayera Tribal Productions tabata na Piedra Plat Stadium pa presencia con e ekipo professional di Thunder & Lighting ta trahando riba e instalacion di e stage, iluminacion y zonido. E compania reconoci y responsabel di e spectaculonan mas grandi na Aruba a splica cu probablemente pa fin di siman, ya e trabaonan lo ta practicamente cla.

Pero noticia no ta caba eynan… TribalProductiondencooperacion cu Tito El Bambino mes a dicidi cu un parti di e ganashinan di e concierto lo wordo dona na un fundacion local. Pesey mes ta trahando estrechamente cu Fundacion Autismo Aruba pa asina yuda nan di e mihor manera possible. Entre otro, tur esnan na e concierto lo tin oportunidad di cumpra e banchi cu ta identifica e causa aki. Ta un banchi color blou cu figuranan colorido cu lo tin un balor di apenas 5 Florin. Esaki ta bay directamente pa e fundacion y e trabao cu nan ta haci na bienestar di e tantisimo muchanan autista cu tin riba nos isla. E anochi di e concierto, Tito mes lo tin e honor di haci entrega di e donacion.

Si esey no ta suficiente, Dialuna anochi Tribal Productions ta sede su espacio na TeleAruba pa presente e programa special cu Carolina Albertsz a realiza cu Tito El Bambino directamente for di Puerto Rico. E Arubiano atravez di su programa 'Carolina Internacional' a sinta cu Tito den un entrevista caminda e ta revela e parti personal y humano. Algo cu sin duda su fanaticonan no por perde. Esaki lo pasa dialuna anochi, despues di sorteo di Fundacion Lotto pa Deporte. E programa 'Na Caminda pa Concierto Tito El Bambino' lo pasa e ora ey diahuebs 12 di November tambe despues di sorteo di lotto.

Y pa sera cu broche di oro, Tribal Productions, hunto cu patrocinadornan di e concierto grandioso aki, esta Copa Airlines, Radisson Resort Aruba, Aruba Trading Company, Bud Light, Tropical Bottling Company y TacoBell ta trece un regalo extra pa e pueblo di Aruba. Durante e proximo dianan y mientras cu tin den stock, cu compra di bo entrada pa e concierto di Tito El Bambino na Aruba, lo bo ricibi como regalo un t-shirt conmemorativo di e ocasion. E oferta aki ta vigente na e diferente punto di benta manera CD's & More, Gallo Rojo, La Espiga de Oro, Botica Santa Ana y na oficina di Tito El Bambino na Aruba, situa na Bubali. Sea pa compra di tickets of pa reservacion di mesa VIP yama 995-5141.

Manera por ripara, mas e dia ta yega cerca, mas ta e sorpresanan cu Tribal Productions y El Patron Tito El Bambino tin prepara pa su publico Arubiano.



ArubaSalsa ta celebra su prome aña cu un tremendo fiesta mayan anochi





ORANJESTAD- Riba diasabra 7 di november 2009, ArubaSalsa lo celebra su di prome aña di existencia cu un fiesta grandi den e ballroom di Hyatt Regency Hotel. E lo ta un fiesta bailabel cu bon musica pa e banda popular 'Prive', cu lo toca e mihor hitsnan di Salsa, Merengue y Bachata.

Cu e fiesta aki ArubaSalsa kier a gradeci su cursista y business-partnersnan cu den e ultimo aña a sa di juda y apoya e scol di baile grandemente y tambe asina a pone bira e scol di baile di mas grandi na Aruba. Durante e fiesta lo tin hopi premionan cu lo wordo parti manera un pasashi cu Tiara Air, un weekend stay na Playa Linda, massages, dinners for two y hopi mas.

E carchinan pa e fiesta ta costa solamente Afl. 10 pa e miembronan di ArubaSalsa y Afl. 20 pa e publico general y ta obtenibel na Spare Time (na Royal Plaza y San Nicolas) of door di jama cu ArubaSalsa na 585-7939. Diaranson awor tambe por cumpra carchi na Bugaloe beach bar (entre Riu y Radisson) na unda ArubaSalsa lo tei durante nan Latin Night di 7.30 pm-11 pm.

E fiesta a wordo hasi posibel danki nan e partnersnan aprecia di ArubaSalsa: Bugaloe Beach Bar, Nagico NV, Graficas Aruba, 24ora.com y Ruiz Take Away. Tambe ArubaSalsa kier a gradici tur su sponsorsnan di e door prizenan.

E benta di carchi ta den ful swing y ArubaSalsa kier a invita pueblo henter pa bin disfruta di locual lo bira un anochi inolvidabel!

Miss Aruba 2009 encuentro cu hurado pa Beyesa Social...

ORANJESTAD - Despues di lunanan di preparación nos ta drenta e ultimo siman pa e final di Miss Aruba 2009. Preparacionnan intensivo riba e aspecto fisico y apariencia sigur ta importante pero pa e certamen di Miss Aruba e dedicacion social tambe ta forma parti di dje.

E candidatanan lo tin nan promer encuentro cu hurado pa cu e certamen di Beyesa Social mayan diasabra 7 di november den e lujoso The Crystal Theater.

Aki e hurado lo tin e oportunidad pa huzaga riba e aspecto di habilidad di comunicación publico. Tur candidata a scohe un fundacion y riba nan presentacion e huradonan lo tin un bista riba e aspecto di presentacion y comunicación.

Un anochi yena cu información di Y.M.C.A. presenta pa Vandana Geerman, Fundacion Aruba Limpi pa Cindy Croes, Fundacion Nos Turtuga pa Priscilla Lee, Mary Joan Foundaton pa Kimberly Allen, Adopt an Addict pa Kimberly Kuiperi, FADA pa Sherrety Kelly, Bon Nochi, Drumi Dushi pa Ivan Werleman y FEPO pa Merveline Martina.

Un aspecto diferente den certamen di beyesa cu sigur tin acogida ya internacional.



Mester menciona cu tur preparación pa Miss Aruba 2009 ta cla pa e final cu ta tuma lugar dia 15 di November proximo den The Crystal Theater di Renaissance Aruba Resort y ta ser presenta pa Digicel, CMB y Renaissance Aruba Resort. Kaarchinan ta obtenibel na Trash by Ronchi, serka tur candidata y serka Susanita Maduro na 731 3377. Reserva bo lugar!

Nuraisa Lispier a sali rumbo pa Miss Mundo 2009



ORANJESTAD - Ayera Nuraisa Lispier, finalista Miss Aruba 2008, a sali rumbo pa Londres pa e certamen di Miss Mundo 2009, cual certamen final lo tuma lugar dia 12 di december proximo na Johannesburg South Africa.

Nuraisa después di un preparación intensivo riba diferente aspectonan cu ta di suma importante pa e certamen di Miss Mundo a sali yen di energia y perseverancia pa conkista e titulo di Miss Mundo 2009. Experiencia, consehonan ricibi y un entrenamento rigoroso Nuraisa ta cla pa enfrenta e retu un biaha mas.

Nuraisa su dominio y cu un experiencia di basta aña riba pasarela ta hasi Nuraisa mas fuerte na momento di e prueba pa e galardon di Miss Model. Nuraisa su proyecto cu e la hiba ta uno grandi cu e a gana cu esaki den e competencia di Beyesa Social cu ta e Fundacion Autismo Aruba. Su proyecto ta uno bon hinca den otro cu sigur ta causa impacto mirando e importancia cu ta ser duna actualmente na muchanan autismo rond mundo.



Ronchi de Cuba a crea un trahe espectacular pa e anochi final y alabes ta competi pa e mihor World designer dress. Mester menciona cu Ronchi de Cuba den pasado a conkista e second best dress cu e trahe di Rachelle Oduber y sigur cu e trahe di Nuraisa no tin duda cu sigur Ronchi ta den premiacion un biaha mas.

E candidatanan ta keda un siman na London pa algun actividad caritativo na unda lo tin e gran gala party cu e auction night. E itinerario di Miss Mundo ta bastante amplio y no por keda sin menciona cu e candidatanan tambe ta forma parti den e Mundial di Futbol

2010 ya cu cada candidata durante un di e anochinan na South africa mester presenta cu un uniform di un team di futbol di su pais. Aki sigur un biaha mas Aruba su nomber ta keda grandi rond di otro paisnan y sigur menciona rond Mundo.

E participación di Nuraisa ta un danki special na Digicel y Caribbean Mercantile Bank pa nan ayudo pa realisa otro participación di Aruba den exterior. Nos ta keda di acerca pa sigi e pasonan di Nuraisa durante e simannan cu ta bini. For di awor Aruba ta desea Nuraisa tur clase di éxito.





BON DIA Aruba

CAROLINA ALBERTZ, DI CAROLINA INTERNACIONAL, TA LUCI DISEÑO EXCLUSIVO DI TRASH BY RONCHI DURANTE SU ENTREVISTA CU "TITO EL BAMBINO" NA PUERTO RICO !

Durante transcurso di siman e yiu di tera, Carolina Albertsz di Carolina Internacional, a realisa un entrevista na Puerto Rico cu "Tito El Bambino". **Pa e entrevista importante aki Carolina a luci un impresionante diseño di Ronchi De Cuba pa Trash By Ronchi.**





Carolina ya ta internacionalmente conoci pa su programanan internacional cu un contenido fresco y tambe informativo di entrevistanan cu personajenan cu trayectoria internacional. Un formato moderno y entretenido sigur ta captiva audiencianan na nivel internacional pa un programa cu sigur a sa di bira un favorito pa hopi. Recien Carolina a logra obtene un entrevista cu e famoso cantante di"Tito El Bambino" y a dicidi di luci un diseño exclusivo di Trash By Ronchi pa realisa e important entrevista aki. Un traje sumamente "fashion" den colornan preto, blanco, y cora a keda seleciona pa Carolina luci. Sigur un "look" contemporaneo pa asina cuadra tambe cu e formato moderno di e programa y di e artista cu ta wordo entrevista. Pronto lo por goza di e entrevista aki na television y asina sera un poco mas conoci cu "Tito El Bambino" cu por cierto lo tin su concert na Aruba proximo siman.

Trash By Ronchi ta sumamente contento cu Carolina Albertsz a seleciona un traje di e coleccion pa asina realisa un entrevista asina importante cu caliber internacional. Sigur lo ta en espera dia e entrevista sali na television.



VESTUARIO : TRASH BY RONCHI
PHOTOS CORTESIA "CAROLINA INTERNACIONAL"

'Kids' celebrando 4 aña den aire





ORANJESTAD - E programa di mucha mas sintonisa y gusta actualmente Kids atraves di Top Fm tur diadomingo mainta 9or pa 11:30 ta cumpli awe 06 di November 2009, net 4 aña cu e programa ta den aire. Tante Juli y ful e crew di Kids ta sumamente contento cu ya caba e programa tin 4 aña den aire y cu ta un programa gusta pa hopi mucha di tur disctricto rond Aruba. Sigur pa bo tene un programa na radio cu un gran sintonia no ta fasil pero treciendo e cu hopi amor, esaki ta posibel.

Tur nos seccionan entre otro: Mi Dushi Aruba presenta pa Emylou Tromp, Den un Huki lesando Buki presenta pa Marcela Kock, Ay siñami mas presenta pa Jeffryene Dijkhoff, Nos matan y bestianan presenta pa Kimberly Vrolijk y nos presentadora di cada seccion cu ta Isalys Geerman hunto cu Tante Juli a hasi e programa KIDS uno diferente y special.

Pa celebra e di 4 aña di KIDS, Tante Juli y Kids Crew kier a invita tur mucha pa sintonisa KIDS diadomingo awor pa 9or di mainta, caminda hunto lo celebra e 4 añanan cu hopi premio y tambe regalando algun tshirt cu e logo di KIDS cualnan pa prome biaha lo Sali cu e logo di Kids.

Nos di KIDS no kier keda sin gradici nos comerciantenan cu a kere den KIDS for di prome dia y cu te awe ta cu nos ainda tur diadomingo.

Un danki hopi hopi grandi di henter nos curason ta bay pa: Sr. Edmond Croes - Director di Top FM, Sra. Cindy Zichem - Consales Aruba, Sra. Maggy de Mey - Consales Aruba, Sr. Edwin Thiel - Codemsa One Stop Center, Sra. Kitty y Sr. Willy de Cuba - Parke Arawa, Sr. Alex - Mundo Nobo Supermarket, Sr. Roberto Oduber - Pinocchio, Sra. Ientje Fazari - Arcades Playground, Sra. Shahaira Labad - Setar Aruba N.V., Sr. Maurice Kelly - Setar Aruba N.V., Sra. Roxanne Kock-Croes - Fantastic Gardens, Sr. Roy Maduro Jr. - Fantastic Gardens, Sra. Leilani de Cuba - Chabalito y Sra. Imelda Geerman – Chabalito.

Y tambe na tur otro sponsor cu durante transcurso di e 4 añanan a jega di join nos y tambe na esnan cu semper ora nos tin nos programanan special manera Pasco Grandi, Dia di mama, Dia di tata, vakantie, Sinterklaas y Pasco semper a juda nos cu premionan pa e muchanan. Un danki special na tur medio di comunicacion y tambe na: Solo di Pueblo, Diario, Bon Dia Aruba y Awemainta.

Mundo Infantil ta presenta Playback Star 2009

Diadomingo 29 di November den City One, Mundo Infantil ta presenta Playback Star 2009



ORANJESTAD - Manera ta conoci Mundo Infantil semper ta brinda nos muchanan di Aruba shownan di kita sombre y esey nos ta preparando pa fin di e luna aki!

Playback Star 2009 ta pa tur mucha cu kier imita un artista faborito, por haci esaki.

Lo tin 4 categoria cu ta 5-8 aña, 9 – 12 aña, 13 pa 17 aña, y tambe tin un categoria pa adulto.

Por imita artistanan local y/of international y tambe por haci remix di e canticanan.

Ainda tin algun lugar pa esnan cu kier participa den e evento aki y esnan cu ta interesa por yama: 5616151 of 7409163 y inscribi, lo bay tin premionan masha great mes pa e ganadornan y lo bay tin algun agencia cu lo reparti productonan na final pa nos muchanan!

Mayornan ya bo sa, marca e fecha di 29 di November den City One pa e Playback Star 2009.

Muchanan semper boso a desea di imita un artista, wel ata aki boso gran oportunidad… Playback Star 2009, por ta abo!


MARATHON SUPER VIDEO
New Releases
More Movies!
More Units!
The Lowest Prices!
From The Creators Of Finding Nemo & Monsters, Inc.
Disney · PIXAR
UP
#1 Animated Film Of The Year!
Katherine HEIGL
Gerard BUTLER
theuglytruth
The battle of the sexes is on.
"A Sassy, Sexy, Screwball Comedy!"
UMA THURMAN
COLIN FIRTH
JEFFREY DEAN MORGAN
THE Accidental HUSBAND
Falling in love... even the expert is confused.
"The Funniest Romantic Comedy of the Year."
Coming this Weekend!!
MICHAEL KEATON KELLY MACDONALD
THE MERRY GENTLEMAN
TRACY POLLAN GRANT SHOW CATHERINE DENT
NATALEE HOLLOWAY
BASED ON A TRUE STORY
MISSING
ASHTON KUTCHER ANNE HECHE
spread
It's a business doing pleasure.
BALD
WIDESCREEN
ASHLEY GREENE
summer's moon
Now Available!
DENZEL WASHINGTON JOHN TRAVOLTA
THE TAKING OF PELHAM 123
HAYDEN PANETTIERE
I LOVE YOU, BETH COOPER
G.I. JOE THE RISE OF COBRA
The Narrows
CUBA GOODING JR. VAL KILMER
HARDWIRED
ALIENS IN THE ATTIC
40 IS THE NEW 20
Now Available on DVD
CLEARANCE SALE
All DVDs must go! Saturday November 7 at Marathon Oranjestad
DVD VIDEO
Blu-ray Disc
Oranjestad: 582-2174 - Noord: 586-0360 - Sta. Cruz: 585-3165
E-mail: info@marathonsupervideo.com - url: www.marathonsupervideo.com

Abigail Trimon & Aaliyah Windser representando Aruba den Miss Teen Playa Mundial 2009





ORANJESTAD - For di A&R production nos a haya informacion cu Aruba un biaha mas ta wordo representa internacionalmente pa 2 candidata den e certamen Miss Teen Playa Mundial cual ta parti den 3 categoria cual ta Baby - Little & Pre Teen – Teen.

E candidatanan a Sali pa Republica Dominicana hunto cu nan famianan y tambe directora nacional di e franquicia Nelkis Arends. Manera por corda A&R Production a organiza e certamen di Beauty Aruba , cual certamen Abigail a keda eligi e prome finalista categoria Baby y Aaliyah a keda como prome finalista categoria Pre Teen , y pesey ambos a keda apunta pa representa nos isla den e certamen international aki ! Nos a compronde cu nan ta haciendo nan best na e certamen y nos lo keda pendiente di e certamen international pa wak Kico nos muchanan ta bay logra pa nan isla ARUBA.

Adhunto por mira nan na nan salida for di ARUBA.



Famia completo di ATV a wak e premiere di E Regalo den un gran union









ORANJESTAD – Dialuna anochi e temporada di Pasco a cuminsa na television cu e premiere di E Regalo Uni na ATV Canal 15. Y mescos cu nan a uni e islanan ABC manera un gran famia ATV a sinta hunto na Wong Sheung Wong pa asina mira y goza di e gran premiere di e programa E regalo Uni.

Durante di e gran anochi aki nan a disfruta di e tremendo produccion entre e islanan cu a tuma un fin di siman completo di grabacion y na mes momento oranan di editing pa asina nan por a presenta e tremendo produccion aki cu a pasa di forma simultaneo na Aruba Boniero y Curacao.

E reaccion fenomenal pa e gran premiere aki tabata asina grandi cu diasabra awo pa 8.30 di anochi ATV ta duna Aruba e oportunidad un biaha mas di wak e gran programa aki cu sin duda algun a causa masha impresion tanto na Aruba Boneiro como Curacao.

Masha pabien na e famia completo di ATV canal 15, cu sin duda algun a presenta un spectacular programa. For di esnan cu a bin cu e idea, traha den filmacion, edit, traha riba graficos y delaster un hende cu a pone di nan banda pa presenta esaki masha pabien. Pabien special ta bay na Cherry y Ruben cu un biaha mas a presenta un tremendo show y nos tur ta wardando pa resto di e programanan cu ta na caminda. No por laga sin menciona e tremendo Elf, Rockelino Angela, cu a 'steal the show' cu su tremendo actuacion. Pabien shonnan boso a haci tremendo trabou. E Regalo ta wordo presenta na ATV Canal 15 tur dialuna, diaranzon y diabierna pa 9or di anochi, asina ta sintoniza e!







KLIP KLAP TA PRESENTA REPORTAJE DI IMAGEN DI E IMPRESIONANTE LANZAMIENTO DI E COLECCION DI MODA DI TRASH BY RONCHI !!!

Moda pa tur size...tur gusto...y tur budget ! Modelonan di KOMA Models a impresiona...Beauty Team a causa impacto...durante Magia di Pasco di Tele Aruba.

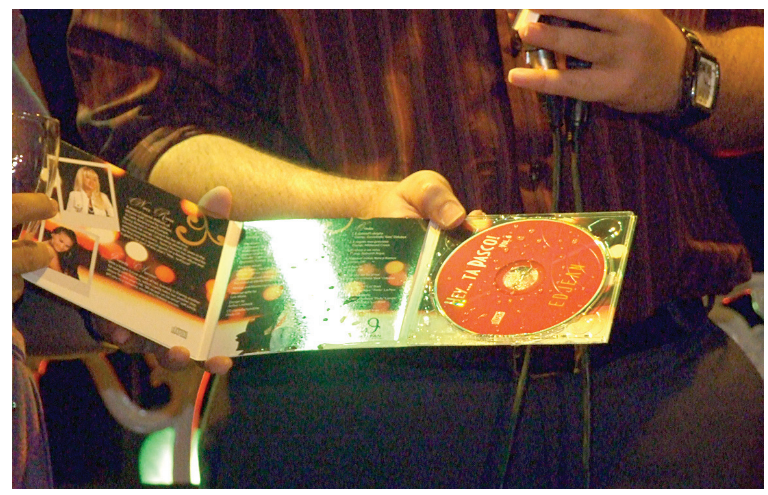


Na caminda pa "Hey… ta Pasco!"

18 di December, e celebracion musical mas grandi di fin di aña!









ORANJESTAD - No tin nada di sconde mas! E ta conoci! Diabierna, 18 di December, exactamente un siman prome cu Pasco, lo ta e dia pa Aruba celebra y festeha cu Edjean Semeleer, e gran concierto "Hey… ta Pasco!"

Siguiendo e celebracion di Edjean Semeleer su 15 aña den farandula, presentando proyectonan sumamente popular y atractivo, lo presenta e ultimo proyecto pa 2009 di e cantante aki.

Esaki lo ta e concierto cu asina hopi hende ta spera ansiosamente tur fin di aña. Un tradicion pa masha hende por drenta di berdad den e ambiente unico y special di Pasco. E evento cultural/musical, mas grandi cu un artista local ta presenta riba su mes.

Pa di 4 aña consecutivo, Edjean Semeleer lo presenta e gran concierto di gala "Hey… ta Pasco!".

Desde comienso di Oktober, masha hopi hende ta pendiente y ansioso pa e evento aki. Awe, henter e pueblo di Aruba ta haña sa tur detaye.

Diaranson ultimo den un conferencia di prensa masha special, a anuncia porfin, tur detaye pa cu e gran concierto di dia 18 di December proximo.

E conferencia a cuminsa cu un sorpresa masha agradabel pa tur presente. Edjean a anuncia cu e momento tabata propicio pa anuncia cu e instante ey e lo bautisa su produccion dim as nobo cu ta "Hey… ta Pasco!" volumen 6 y el a yama 3 madrina dilanti, cu a bira Jeanedy Semeleer, Ivone Andrade y Dhaddy Brokke cu tambe a keda sumamente sorprendi.

Despues di esaki a sigui e conferencia di prensa. Edjean Semeleer a anuncia cu e anochi di 18 di December, Renaissance Convention Center ta wordo transforma completamente den un fantasia Navideño, pa asina e por deleita tur presente cu un repertorio di kita sombre, compaña pa e miho musiconan local bao direccion di Hildward Croes.

Hunto cune riba escenario, el a anuncia cu e aña aki lo tey un bes mas Jeanedy Semeleer cu lo deleita un y tur, specialmente su fanaticonan cu su tremendo voz. Por cierto Jeanedy tin un hit masha grandi tocando na tur e emisoranan rond Aruba cu ta "Mi no por sin bo amor". Tambe Edjean a anuncia cu e otro invitadonan special lo ta nada mas y nada menos cu e duo legendario, stima pa miles di hende, "Dhaddy y Tony".

E duo sumamente popular aki, tambe ta forma parti importante di e celebracion di fin di aña. Nan cancionnan Navideño ta den memoria colectivo miles di nan fanaticonan na Aruba, Antiyas y Hulanda.

Esaki sigur ta un noticia masha grato pa tur fanatico di "Hey… ta Pasco!".

E idea semper di deleita e publico cu un variacion musical unico y masha atractivo, un produccion musical di calidad superior y un elenco artistico excelente, ta keda resalta.

Nos ta sigur cu e concierto aki lo surpasa tur espectativa. Mirando e popularidad inmenso di e concierto aki , y teniendo na cuenta e taya di artistanan manera Edjean Semeleer, Jeanedy Semeleer y "Dhaddy y Tony", por premira un sala completamente yen.

Edjean a informa cu asina mes cu el a anunca gran parti di loke lo bay pasa dia 18 di December, cu lo tin sorpresanan masha grandi y agradabel durante e anochi special y historico aki.

Mark'e den bo calender. E fecha ta Diabierna 18 di December. E lugar ta Renaissance Convention Center. E ora lo ta 9'or en punto.

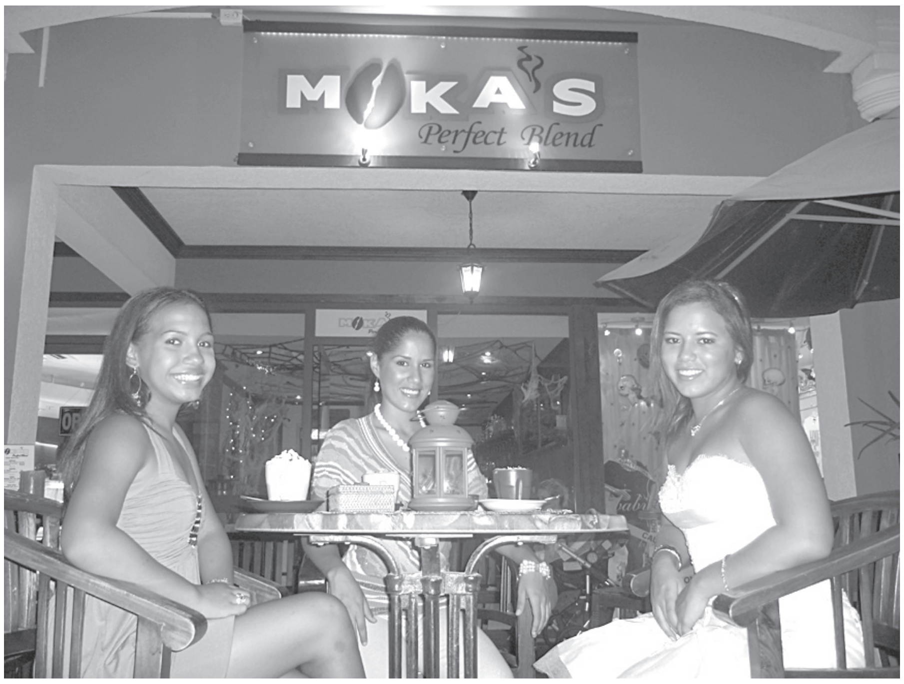
Prijs di entrada ta Afl 50,- pa persona, seccion general y Afl 175,- pa persona, seccion VIP. Pa sigura bo lugar, bo por cuminsa yama na 5933790 of 5633333.

RBTT BANK, VIKING FREIGHT, TRASH BY RONCHI, TIARA AIR y BIRKENSTOCK/FOOTFIT, cordialmente ta invita bo! Percura pa bo tey na e celebracion musical y historico aki. Bin celebra Pasco hunto cu nos. Sostene y apoya nos yiu di tera, un hoben cantante excelente, y aporta na enrikese nos cultura local. Nos ta warda bo den "Hey… ta Pasco!"

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Raisa, Rudsy y Adrianne, cosechando exito cu nan programa hubenil "Conoce Nos Talentonan "





Cu yen di animo e presentadornan Raisa, Rudsy y Adrianne ta cla pa mustra e televidente e talento cu tin na nos dushi isla.
"Conoce Nos Talentonan" no solamente ta demonstra un grupo di talento, sino pa e hoben Raisa, Rudsy y Adri ta un honor y mas c'un placer di por duna tur mucha y hobennan cu ta desea di mustra nan talento, e oportunidad pa haci esaki.
E siman aki, nan tin como invitado special e grupo di baile Mini-Pop, Timbiriche y Lollipop como tambe un entrevista interesante cu nan directora Marisol Rodriguez-Peña.
Tambe riba nan lista tin dos (2) hoben talentoso di EPI, nan ta Jeandrick y Rollyn cu lo mustra e televidente con pa traha un delicioso Pan de Jamon, den e caso aki CNT ta drenta cushina, specialmente p'e temporada di fin di aña.
Y tambe nan a agrega n'e programa un presentacion y entrevista sumamente interesante cu dos ruman muhe cu ta forma parti di "Goza Gaita", aki nos ta papiando di Tirzienne y Tanisha Dania.

Raisa, Rudsy y Adrianne no a keda na entrevista y presenta gruponan talentoso. Den e edicion aki nan lo mustra con bon nan a pasa cu e "Horse & Carriage Aruba City Tour". Nan lo mustra ampliamente e servicio cu nan ta ofrece n'e comunidad di Aruba.
Alavez Raisa, Rudsy y Adrianne a pasa un rato na Moka's Perfect Blend situa den Paseo Herencia unda nan a saborea un dushi pida bolo compaña pa un sabroso mocca.

E programa lo ta hopi varia e edicion aki cu ta inclui baile, entretenimento, informacion, poesia, canto y talentonan na cantidad. Asina ta e invitacion ta extendi di parti di Raisa, Rudsy y Adrianne p'asina bo sintonisa diasabra esta mayan 7 november pa 8'or na Tele Aruba pa un edicion espectacular di "Conoce bo talentonan, cu lo ta better then ever"…





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Rihanna

Ta sinti su mes vocero di hende muhenan maltrata pa nan pareha....!



Rihanna a bisa cu e tin cu sinta lidia cu media door cu el a wordo agredi pa su ex gay Chris Brown, pero awo e ta spera di ta un voz pa hende muhe hoben cu ta teme di papia abiertamente riba violencia domestico.
E streya di pop a bisa e revista Glamour den un entrevista publica un par di dia pasa cu e potret cu a sali riba internet, cu a sali di warda di Polis unda cu e ta aparece cu su cara tur na golpi y cu a wordo filtra p'e reporteronan a agrega insulto na su heridanan.
E artista di 21 aña a bisa cu el a sinti su mes decepciona y cu nan tabata probecha di dje, specialmente ora di scucha e dos polisnan cu ta bao di investigacion p'a filtra e imagen aki ta hende muhe.
"Mi a sinti cu hende tabata haciendo di e caso aki algo divertido riba Internet y aki ta trata di mi bida", Rihanna a afirma.
Rihanna tambe a bisa cu e no a wak e grado cu e decisionnan cu el a tuma lo afecta hende asina cu e no tabata conoce, manera entre otro su fanaticonan. Aworaki e ta sinti su mes mas fuerte, consciente y cu mas sabiduria, el a bisa.
"Violencia domestico ta un gran secreto", Rihanna a bisa. "Lo positivo cu a sali di esaki esta di mi situacion ta, cu hende por siña di esaki. Mi kier duna tur comprension cu mi por tin riba e asunto di hende muhe hoben cu ta pasa den esaki, pasobra mi ta sinti un voz cu en realidad no ta wordo scucha. Awo mi por yuda papia cu tur e hende muhenan ey cu ta pasa den e casonan aki....".

Chris Brown di 20 aña, a declara su mes culpabel di agresion grave na juni pasa y el a wordo sentencia na 5 aña di libertad condicional, 6 luna di labor comunitario y un aña di yudansa psicologico relaciona cu violencia domestico p'e golpiamento, choca y morde Rihanna den un vehiculo deportivo gehuur.

Mario López lo ta anfitrion di Miss America

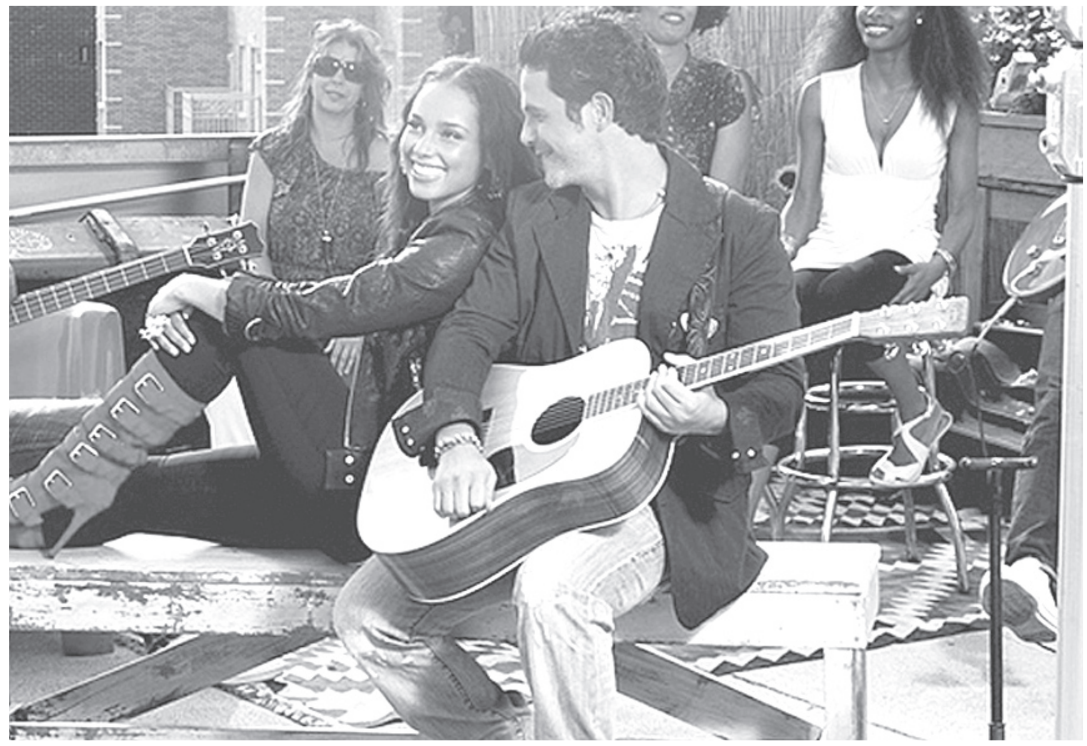
Mario López lo bolbe como anfitrion di e eleccion Miss America otro aña, asina'ki TLC y e Organizacion Miss America a anuncia den siman. Nan a señala cu e presentador di "Extra" y ex concursante di "Dancing with the Stars" lo ta un biaha mas como maestro di ceremonia di e concurso di beyeza.

E evento aki porcierto lo wordo transmiti "Live" 30 januari for di Planet Hollywood Resort y Casino de Las Vegas.
Mario López cu tin actualmente 36 aña, a anima Miss America na 2007 y 2009, e concurso riba su mes lo conta cu 53 aspirante n'e corona, cu manera semper lo wordo entrevista, lo ta den competencia den trahe di baño, trahe di anochi y prueba di talento. Mientras cu e actual Miss America ta Katie Stam cu a representa Indiana.





Alejandro Sanz ta descubri su paraiso



E cantante Spaño Alejandro Sanz tabatin dos cos pendiente cu su publico: acerca su mes den un forma directo y bolbe na su esencia musical.
Y pa cumpli esaki el a yama tur su fanaticonan pa nan manda un video unda cu nan lo por defini kico pa nan t'e paraiso y ademas, el a scucha kende di nan a bis'e: "El a perde su escencia y su forma pasional"ora di canta.
E resultadonan bo ta wak'e sigur den su di 8 album yama Paraíso Express, cu ta saliendo otro siman.
"Tenía una asignatura con esto de compartir con el público. Preparamos bien la página de Internet en la que queríamos darle un aliciente a la gente. Para mí, ha sido una oportunidad maravillosa conocer al público que escucha mi música. Me siento orgulloso de los seguidores por su sensibilidad y sus valores", asina aki Alejandro a duna di conoce riba e intercambio direct cu el a experimenta cu su fanaticonan via di su web site.
For di e espacio cibernetico aki, su admiradornan a mustr'e su percepcion di e paraiso di e forma cotidiano. E artista a coincidi cu su fanatico, pasobra p'e e palabranan aki no tin sentido spiritual, si no cu ta defini con su famia y riba tur cos su dos yiunan, Manuela di 8 aña y Alexander di 6 aña.
E prome ta fruto di su relacion cu su ex compañera, e modelo Mexicano Jaydy Michel y e di dos ta un procreacion cu e estilista Valeria Rivera.
"Definitivamente, son esas pequeñas cosas que duran poco, pero ocurren muchas veces, y te dan satisfacción. No está relacionado con el concepto espiritual, porque el mejor lugar no está después de la vida, sino en las cosas cotidianas que compartes con los tuyos", asina aki Alejandro Sanz a bisa den un entrevista for di Las Vegas, unda cu tabatin e anochi genial di Premio Grammy Latino.
Su album "Paraíso Express" lo acerca su prome produccionnan, mescos cu publico a exigi'e. "Es un disco que va a sorprender porque no tiene que ver con lo que he hecho reciente. Mucha gente me decía que estaba perdiendo mi esencia y ahora tienen, porque la recuperé. Son canciones más pop rock con un aire optimista. Es un viaje especial", tabata palabranan di Alejandro Sanz cu ta canta e tema promocional di e disco aki esta 'Looking for Paradise' a duo cu Alicia Keys.





E "viahe special" aki a inicia dor di e productor Puertorriqueño Tommy Torres, na ken e ta respeta ya cu esaki ta un tema "potencial". Contrario n'e album "Tren de los momentos", e vocalista Spaño kier a delega e labor di produccion na Tommy y e ta aporta na mitar di e formula aki p'asina bira un producto sensacional.
"Tommy supo potenciarme. Me llevó a un terreno en el que me sentí muy cómodo", Alejandro a bisa, agregando cu e composicionnan aki ta papia unicamente di bida di tur hende, pasobra di su bida el a papia hopi caba den referencia di e exposicion publico cu e tabatin despues di a divorcia y e presunto extorsion di dos di su empleadonan.
Alejandro Sanz lo inicia un gira internacional na februari 2010 na México.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba





Ta aplaudi "Don Omar" pa su cancion nobo

Despues di a presenta den e super show di Grammy Latino na Las Vegas, e duo boriqua Wisin & Yandel ta aplaudi e accion amistoso di Don Omar di menciona nan den su tema nobo "Hasta abajo".

Mester señala si cu entre e duo y Don Omar nan no ta parti un bonchi, ta existi un enemistad pa cosnan cu a pasa entre nan, pero e accion aki di e "Rey di reggueton" p'e ta bay den pasado y cuminsa pensa riba un reconciliacion.

Wisin, kende a keda sorprendi p'e gesto di colega, a confesa den un entrevista na Las Vegas cu ta "necesario pa Don Omar centra su mes, pasobra e ta un base fuerte den e genero".

"Si nos menciona, eso es una prueba de que él está bajando la guardia y eso es bonito, y eso me dice que a la hora de hacer sus temas está pensando en nosotros y en el género. Eso es bonito porque está dejando el ego a un lado. Y el tema está pegao en todos lados y eso es lo que él tiene que hacer, porque la gente espera de Don Omar música", tabata palabra di Wisin.

Relaciona cu nan presentacion den Grammy Latino, Wisin & Yandel a bira masha creativo pasobra ta yega un momento cu nan no sa mas kico pa inventa mas ora di ensambla un show. Tanto asina cu nan lo usa tur nan creatividad pa ofrece un espectaculo totalmente diferente.

Den un tono mas efusivo, Wisin ta comenta: "Ya no sabíamos qué más hacer y pregrabamos la intro en la carretera como si se tratase de un vídeo (bajo la dirección de Jessy Terrero) y luego aparecimos en vivo".

"El Dúo de la Historia" a interpreta den e anochi di premiacion nan tema titula "Abusadora y Te siento", cu ta nan sensiyo nobo di e produccion "La evolución" cu ta sali di benta dia 24 November.

E pareha reggaetonero a wordo nomina pa "Miho album di musica Urbano" cu La revolución y "Miho cancion di e genero" cu Abusadora y Mujeres In the Club, cu nan ta interpreta cu e rapper 50 Cent.

"50 Cent está bien emocionado y estuvimos en MTV, y él entiende que hay millones de latinos siguiendo el movimiento", asina Juan Luis Morera, cu ta nomber berdadero di Wisin, a bisa.

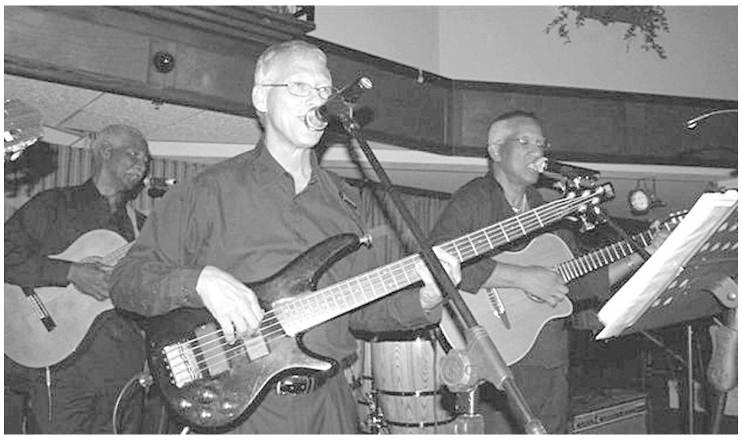




Segun Wisin, mantene su mes banda di su compañero Yandel entre e favoritonan den e genero di reggaeton ta debi n'e "habilidad di produci temanan, y apoyo di media, e publico y di ta cu nos pianan bo pega na tera".

"No se trata ya del dinero sino del respeto al público que espera mucho de nosotros. Yo tengo 29 años y Yandel tiene 31, y Paco (su productor) tiene 32, somos una empresa joven con ganas de seguir creciendo", asina aki Wisin a acentua.

Trio Huasteca a presenta un anochi di romanticismo y musica







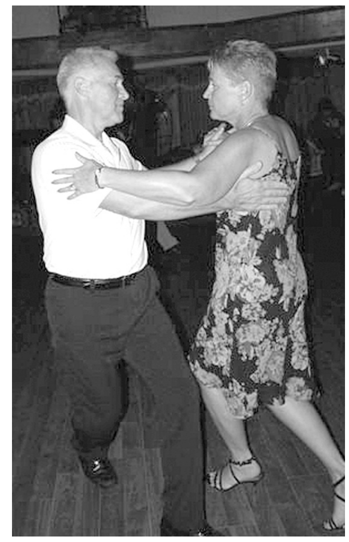




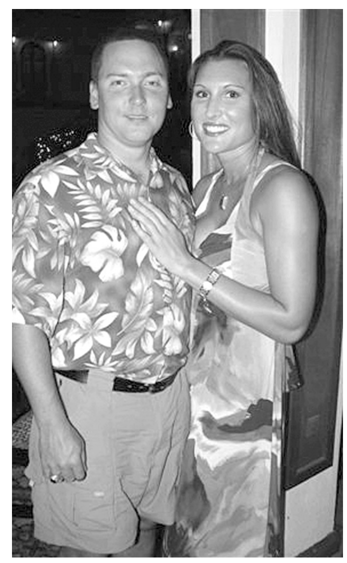
PALM BEACH – Trio Huasteca a presenta un anochi di alegria puro na Mr. Jazz diaranzon ultimo, deleitando hendenan local y bishitantenan cu tres ora di musica nonstop. E grupo a bishita tur e islanan Caribense como tambe Mexico, Venezuela & Colombia, buscando canticanan clasico di amor, romanticismo y composicion nan folclorico dibertido, y a presenta nan na un manera sumamente bunita na e publico encanta y entretene na Mr. Jazz, e Supper Club na Paseo Herencia.

Etty Toppenberg, Eric Escalone & Max Hassel, e guitarista/ vocalistanan den curazon di Trio Huasteca, a recluta nan amigonan Mario Middendorp, riba baho, y Yon Escharbaai, riba maracas, pa crea un anochi di musica excepcional, cual a wordo disfruta den e confortabilidad di Aruba su club nocturno mas bunita, cu prijsnan di Happy Hour na e bar.
Trio Huasteca, celebrando cuater decada di musica riba e isla, ta Aruba su embahadornan di canto, nan ta troubadournan den e berdadero sentido di e palabra, mezclando temanan di basilamento, amor y traicion cu humor y canticanan di caya y infancia.

Celebrando 40 aña di matrimonio, romanticismo y amor cu un delicioso cena na Mr. Jazz, tabata Paula & Thomas Parish, di Long Island, NY, huespednan di e Marriott Surf Club. Nan a wordo compaña pa Cindy & Ken Baron, di Sunapee, New Hampshire, kendenan tin 31 aña ta baila hunto, y nan yiu muhe Lauryn Baron, kende su compañero Paul Beaudet a celebra su di 30 cumpleaños na Mr. Jazz.
Aki por mira e hende localnan y bishitantenan compartiendo nan pasion pa cuminda, biña, amor, musica y baile na Mr. Jazz, Paseo Herencia.

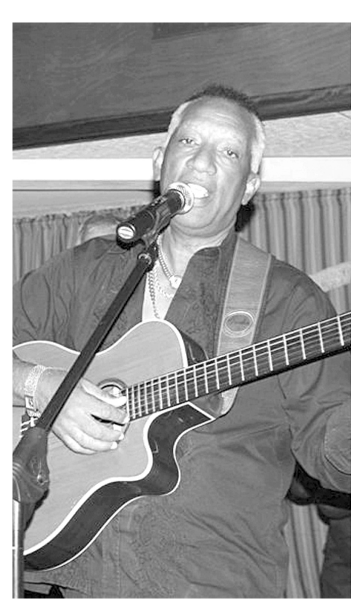


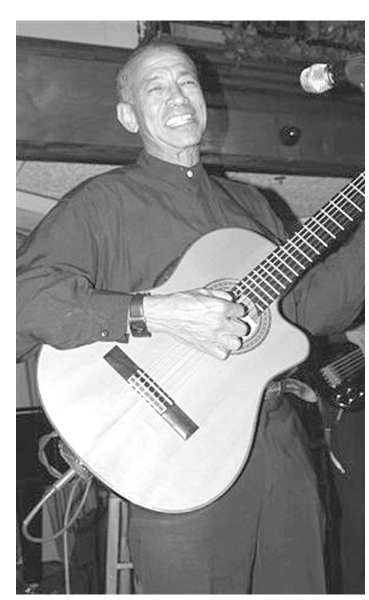












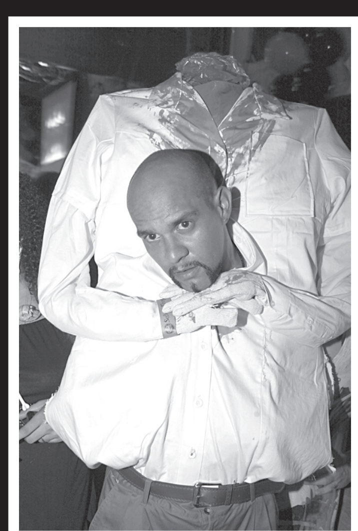


Halloween tabata grandi riba caya, paden of pafo di nightclub

Check it out!











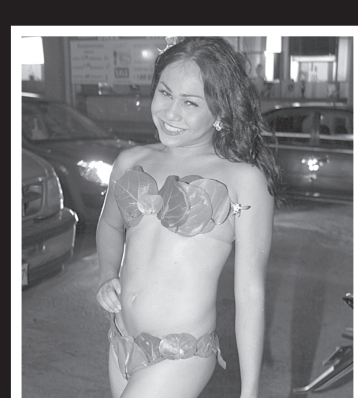








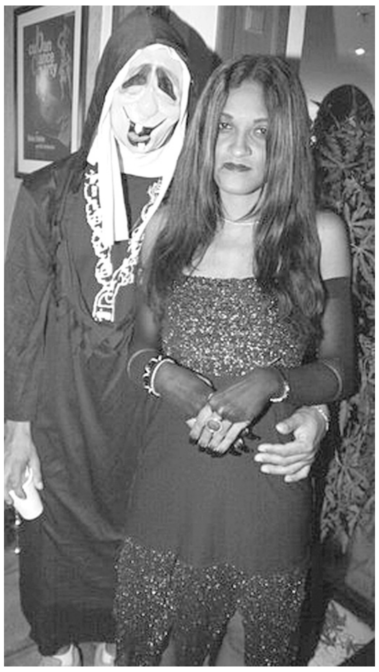
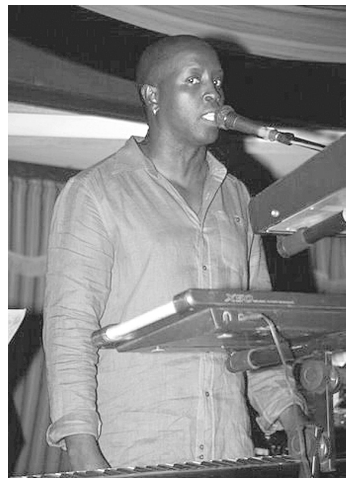








Un anochi espantoso di Halloween na Mr. Jazz



PALM BEACH – E Supper-Club popular na Paseo Herencia a combina e musica di Claudius Phillips y su banda Oreo cu un fiesta grandi merecido di e banda, sirbiendo bebidanan di Halloween, disfraznan, bailamento y treatnan special pa haci esaki un Halloween memorable.

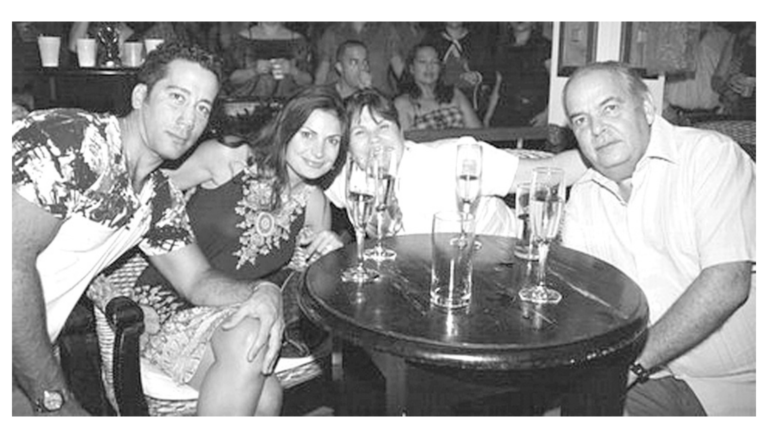
Bishitantenan di e fiesta a pasa super bon, y nos fotografo a capta algun bunita monster, diabel y bruha ta cana rond durante e anochi mas espantoso di e aña. Enfocandoriba entretenimento en bibo, Mr. Jazz ta ofrece un Anochi di Aruba tur diamars cu folklore Arubiano; Anochi di Romanticismo riba diaranzon ta trece canticanan clasico di amor, baladanan y boleronan, Anochi di Jazz riba diahuebs ta deleita amantenan di Jazz cu e Mr. Jazz Quartet, Anochi di Baile riba diabierna, Anochi di Salsa riba diasabra y diadomingo tin Mike Habri, cu prijsnan di happy hour henter anochi y un descuento di 20% riba bo cena, pa sera e siman.












Aries 21 Mrt-19 April

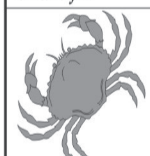
Aries
Ningun hende lo bisa bo kico bo tin di haci awe, pensamento independiente ta e yabi principal.


Tauro 20 April-20Mei

Tauro
Cu e cambionan recien, no ta un bon idea pa tuma riesgo grandi na e momento nan aki.


Geminis 21 Mei-21Juni

Gemini
Bo relacion na e momento nan aki ta riba un nivel mas profundo, duna e un chens pa e funciona.


Cancer 22 Juni-22 Juli

Cancer
Keda cas durante di fin di siman no ta un crimen! Keda cu bo mes, bo mester di tempo pa bo mes.


Leo 23 Juli-22 Aug.

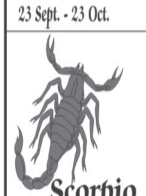
Leo
Si tin un romance nobo na caminda laga e sigui move, pronto lo tin vuurwerk pa wak!


Virgo 23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Si bo ta sinti manera cu bo kier laga esaki un banda. Haci esaki, no pusha den un caminda sin salida.


Libra 23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Esnan rond di bo ta admira bo pa bo forma expresivo. E ta duna dimension na tur loke cu bo papia.


Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Ta momento pa bo tuma e riesgo bo dilanti! Dal bay prome cu otro hende purba guia bo.


Sagitario 22 Nov. - 21 Dec.

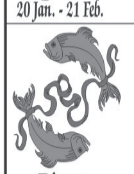
Sagitario
E reunion cu un amigo bieu lo por haci bo sinti hopi jovial, Bo tin cu sinti confianza den bo mes.


Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Abo tin e disciplina pa haci loke cu bo kier y yega na e meta, no ta tur hende por haci esaki.


Aquario 20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Bo ta sintiendo social, bo amigonan tambe y pesey mes na un bon idea pa boso sali.


Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Bo ta corecto y tur hende sa esaki. No tin motibo pa bo bisa esaki na tur hende paso nan mes por wak e.

WordSearch

FILL-IT-IN 14

3 NUMBERS
132
139
141
208
210
230
262
312
332
394
458
579
656
703
801
925

6770
6994
7789
7907
8052
8080
8531
9155
9321
9564

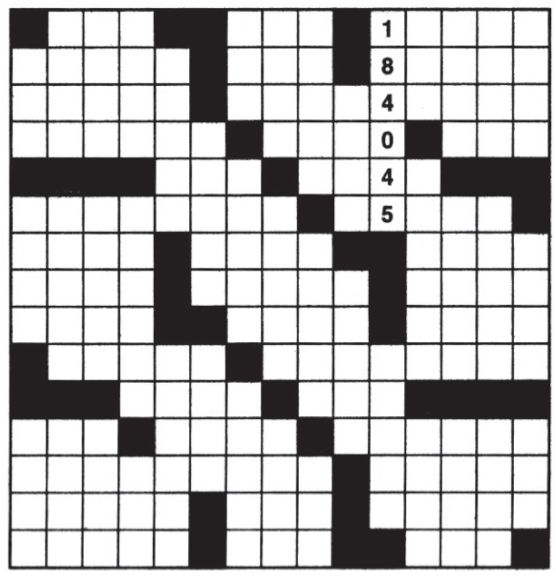
4 NUMBERS
0023
0293
0381
0892
0938
1079
1505
1856
1858
2543
3306
3478
3989
4712
4914
5099
5183
5563
5775
6547

5 NUMBERS
05931
07578
09558
12007
19524
20785
21206
28133
34214
38572
48405
50075
53043
57596
62120
65205
75518
77692
81307
81550
86100
93754
93879
94289

6 NUMBERS
125609
~~184045~~
425120
551854
720123
903419

8 NUMBERS
51483831
52140852

9 NUMBERS
272140828
957264531

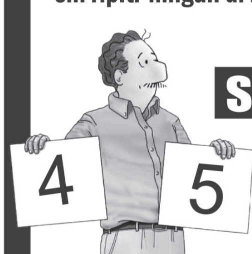


SUDOKU PUZZLES

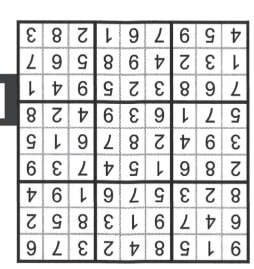


			8		2			
6	4						5	2
	2	3				1	9	
2	8		1		4		3	9
5	7		6		9		2	8
	6	8				9	4	
1	3						6	7
			7		1			

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON



NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Tromp

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Sta. Cruz
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



6 Oosterdam
6 Zuiderdam
7 Norwegian Jewel
9 AIDAaura

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Tierra del Sol a organiza e fiesta di Halloween mas loco
















West Punt – Aruba su Halloween Ball mas loco a tuma luga na Tierra del Sol rond di e clubhouse y e hardinnan rondonando e clubhouse, bou di e streanan riba e anochi di Halloween.

Chando Colina di Colina Entertainment, cual a organiza e fiesta increibel den colaboracion cu Tierra del Sol su departamento di food & beverage, Martin Haselhoef & Emilio Geerman, ta raporta cu mas di 1,300 carchi a wordo bendi hasta prome cu nan a habri e portanan pa e fiesta. Titula “Back to the 80s” y cu un presentacion di e cantante Michael Jackson – for di e tempo cu e tabatin cuero preto ainda -- e musica a trece bek recuerdonan for di un era musical berdaderamente increibel. Aki por mira e grupo di hende muhernan cu a pasa super bon, pa no papia mes di e hende hombernan!

Palabranan di pabien ta bay na Colina Entertainment y Tierra del Sol country club, pa un fiesta organiza perfectamente!





LIBRESSE TA REGALA
COTTON LIKE
Libresse
MAXI
WINGS
10 PADS OVERNIGHT
+
COTTON LIKE
Libresse
MAXI
WINGS
10 PADS OVERNIGHT
=
NUEVOS
Pomy's
húmedos
desmaquilladores de ojos
familia
Remueven pestañina a prueba de agua
GRATIS!
(Surtido Limita)
Martijn Trading ta lanzando un campaña pa di e manera aki yama Bon Bini na su liña di Familia® un producto nobo riba e mercado di Aruba. Make up Remover di marca Pomy's.
Cu cada compra di 2 paki di Libresse® Maxi Overnight bo ta ricibi 1 paki di Pomy's makeup remover completamente gratis.
Obtenibel den tur supermercado cu ta participa na e campañanan di Martijn Trading.
NA BO ORDO MARTIJN TRADING

DEPORTE BON DIA Aruba

Awetardi pa 5or na Centro di Bario Noord

TUR COS TA CLA PA E GRAND OPENING DI BASEBALL NA ARUBA







NOORD- Despues cu baseball world serie 2009 a termina y Yankees atitula campeon, Aruba su baseball ta habri apertura oficial. E anja aki pa prome biaha nos lo a hanja un apertura di mas cu 40 team, cual ta core den e categoria Rookies A te cu Juvenil AA. e campionato 2010 ta wordu dedica na 3 persona sumamente importante den nos mundo di baseball. Hopi di nos muchannan tin di gradici un di e tres persona nan aki. Pa Liga Preparatorio di Baseball ABBA, ta un placer pa tin e tres personan nan aki como nos conseheronan pa asina nos por structura nos baseball un tiki mas. Un biaha mas na nomber di e muchanan, mayornan y mui especialmente CLPA, nos kier yama un danki grandi na Ruth Melfor presidente di San Nicolas Baseball Organisacion, na Sonaly Croes presidente di Braves Baseball Oraganisacion y Ovito Tromp presidente di Centro di Bario Noord Baseball.

Tres persona cu a sa di hasi hopi den nos mundo di baseball, tres persona cu ta hasiendo hopi differencia den baseball, tres persona cu no sa di trese cambio di baseball so serca e muchanan, pero din hopi cos mas cu ta biba den e muchanan round di e mundo di baseball. Ta di aprecia cu nos tin e tipo de hendenan aki serca di nos, ta pesei e campionato 2010 ta ser dedica na e 3 personan nan aki.

Ta hasi un yamada na tur hende, tur fanaticonan di baseball, pa bin apoya nos muchanan riba nan dia di apertura. E apertura ta tuma lugar diabierne awor 6 november nan Centro di Bario Noord, e ta cuiminsa pa 5or di atardi, dus ta spera tur mucha pa ta eynan pa 4:30pm, desues di e apertura lo tin 2 wega di basebaal.

E prome wega lo ta entre team di stars / grasshopper v/s Malta balashi /white sharks den e categoria Rookies A, esaki ta e muchanandi 5-6 anja. Despues lo sigi cu e wega Indins di Aruba v/s Brievengat Kids di Corsow den juvenil AA, esaki ta edad 13-14 aña.

Tur hende ta keda cordialmente invita pa pasa apoya nos atletanan y duna nan e sosten cu na mester.

Kendrick Lacle a bende e number ganador di Brazil Taekwondo Stichting su rifa

BRAZIL - Diadomingo pasa Brazil Taekwondo Stichting a rifa un portable DVD player, na unda cu e meta di esaki ta pa nos recuada fondo pa bai un camp training cerca Juan Moreno na Homestead y Mexico otro anja den vakantie grandi.

E number ganador tawata 452 sorteo di Diario.

E meta ta pa e mucha nan bai training y competi tambe, mirando cu e interes di Taekwondo ta cresiendo den Brazil, mester tin mas meta pa e hoben nan aki. Ya tin un plan di combate pa 2010 ariba mesa cla caba, unda cu e atleta nan di Brazil Taekwondo Stichting lo tin cu enfrenta varios paisnan invita. Brazil Taekwondo Stichting ta focus awor aki den e ultimo competencia nan cu tin prome cu e siere di e aña aki.

Brazil Taekwondo Stichting tin un otro rifa pa dia 6 di december na unda cu lo wordo rifa un Nintendo DSi. Nos ta gradici e pueblo cu a cumpra un rifa cerca nos pa asina yuda e hoben nan aki yega nan meta. Awor nos ultimo rifa pa e aña aki ta e Nintendo DSi.

Pa 5 florin so abo tambe por ta ganador di e DSi,



Sra. Lourdes Rasmijn entregando Kendrick Lacle e DVD Player.

Un biaha mas federacion di taekwondo ta sigi saca cara pa Aruba

E biaha aki na e campeonato Venezuela Open.





CARACAS- Nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera" a resona durante e Campeonato Venezuela Open, cu a tuma lugar na Caracas, Venezuela durante e periodo di 30 oktober - 1 november.

Na e campeonato aki un total di 1.200 atleta a participa for di diferente ciudad di Venezuela.

A haci uso di 6 ring durante 3 dia di campeonato cu un exigencia cu cada atleta mester tin 3 pelea pa por subi podium y ricibi un medaya.

Pa Aruba e atletanan cu a participa ta John Jairo Maduro, Nigel Ras, Leonard Janga, Estrella Camara y Monica Pimentel. Como entrenador/coach a viaja Carlos Hernandez y Kwan Yang Nim Chaco Cornelio a fungi como referee internacional.

E resultado pa e delegacion di Aruba ta como lo siguiente:

John Jairo den categoria – 55 kg/Junioren a logra medaya di oro.

Nigel Ras den categoria – 63 kg/junioren tambe a logra medaya di oro.

Estrella Camara den categoria – 49 kg/ Junioren a gana su promer combate y a keda





na di 8° puesto Monica Pimentel den categoria – 53 kg/adulto tambe a logra medaya di oro

Leonard Janga den categoria – 58 kg/adulto no a obtene un medaya. Su promer combate tabata contra e campeon nacional di Venezuela.

John Jairo Maduro, Nigel Ras y Estrella Camara ta e 3 atletanan cu ta entrenando pa representa Aruba na e Campeonato PanAmericano Junioren cu lo tuma lugar dianan 18-22 di November proximo na San Salvador.

Ademas di e medayanan logra, Monica Pimentel a resulta "Best Female Fighter International", mientras Nigel Ras tambe a ricibi e otro trofeo di "Best Male Fighter International".

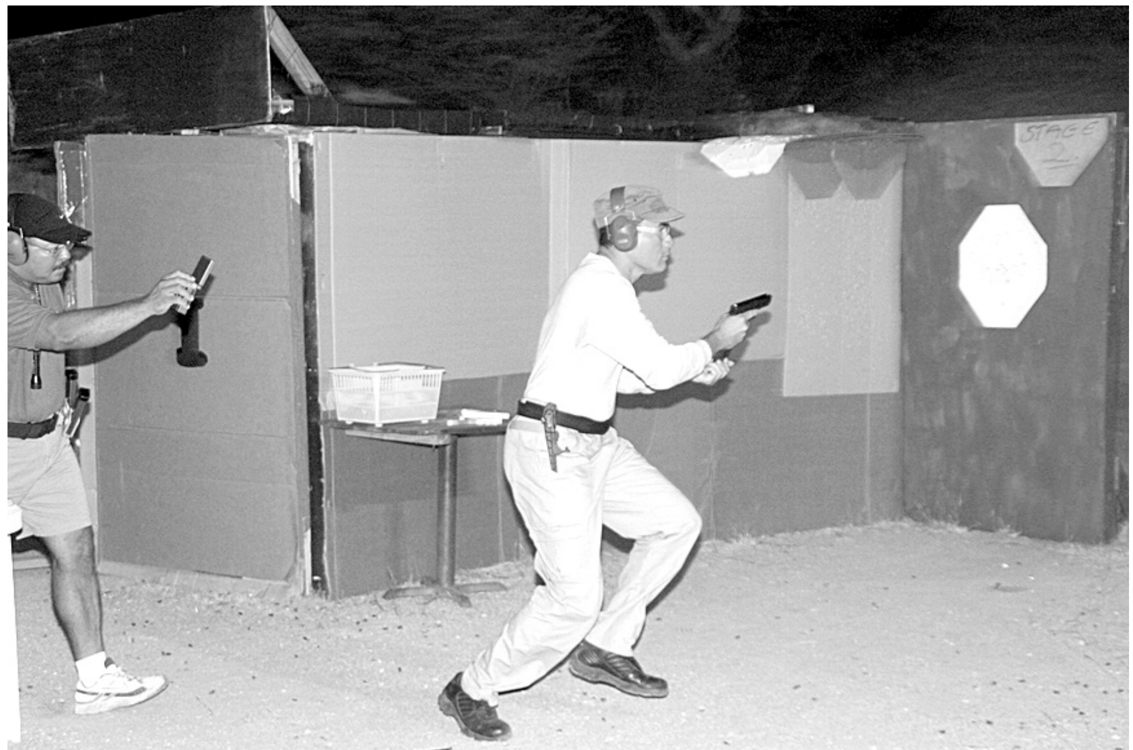
Presidente di ARTBO, Kwan Yang Nim a resulta e "Best International Referee".

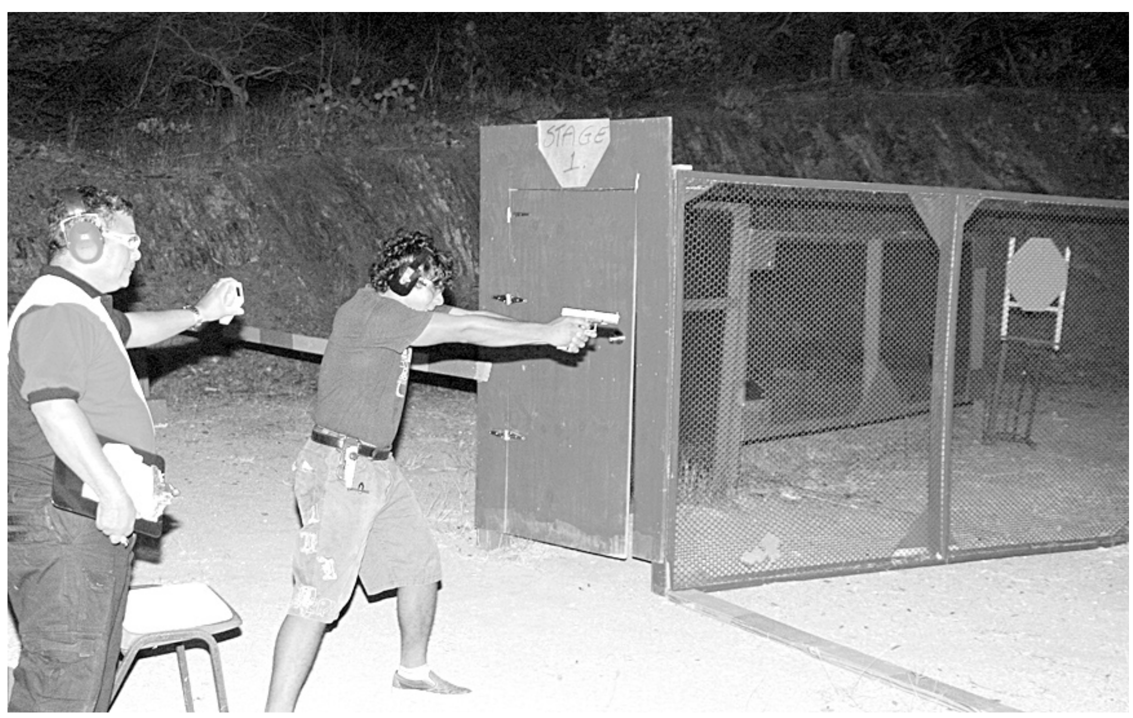
ARTBO ta felicita henter e delegacion di Aruba, cu a haci un bunita resultado.

Aruba Practical Shooters lo organisa 'Night Shooting' diasabra awor

WELA- Diasabra 7 di November lo tin un candeloso "Night Shooting" na cancha di Tiro Buty Ponson na Wela. For di 4'or or ta cuminsa setup stage, directiva di Aruba Practical Shooters ta pidi e tiradornan bin duna un man y juda pa e competencia cuminsa na ora.

Ta bai tin 3 stage hopi duro.
Nos ta pidi tur miembro bin competi pa e anochi bira algo special. Na tur esan cu ta keha cu den dia ta calor y hopi solo, no tin biento.....awor ta anochi y ta fresco......awor no "excuse" y stop di jora yyyyy bin participa.
Na tur e participantenan cu ta bai Baranquila Open esaki ta e competencia cu lo bai yuda boso hopi, e competencia ta SPEED SHOOTING.
Inschrijving ta cuminsa for 6:30 pm. y compencia ta cuminsa 7:30 pm.
Inschrijving ta sera 7:15 pm. esun cu mas laat no ta competi.









Galiña Tropical

Ingredientenan:

2 galiña, corta na 8 pida
1 ½ telep di salo, 1 webo, bati
1 bleki (8 Oz.) di anasa, geslice
1 ½ cup di panermel
¼ cup di manteca of margarina Blue Band ge smelt
1 ½ cup di coco raspa (clapper)
1 cup di e likido di e anasa

Strooi e salo ariba e galiña. Combina e webo cu e juice di anasa den un tayo hundo. Den un otro tayo hundo mescla e panermel, manteca ge smelt y e coco. Pasa e galiña prome den e mescla di webo y despues den e panermel. Pone e galiña den un baking dish of ormo y horna nan den un forno di 350 grado pa 40 minuut. E delaster 10 minuut pone e anasa banda di e galiña. Sirbi e cu salada y batata hasa.

Bon Appetit!

Remy de Lange y Alfred Leong Campeon Copa ASU 2009



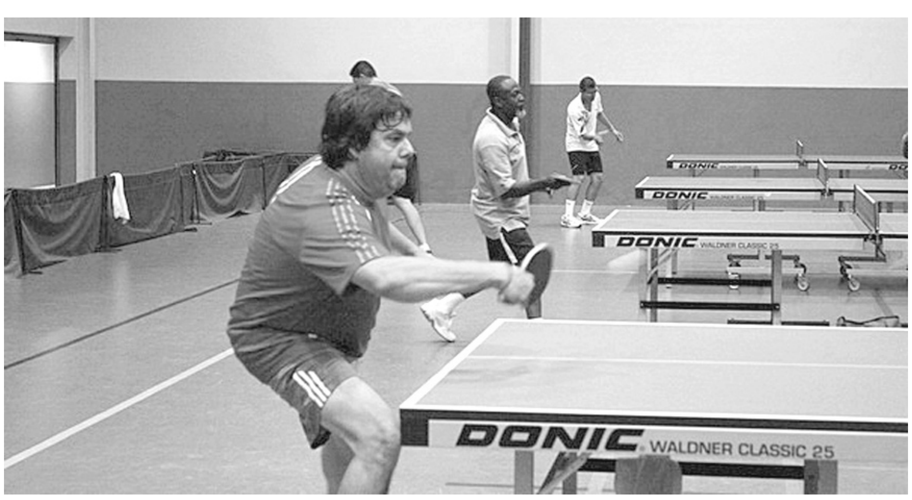


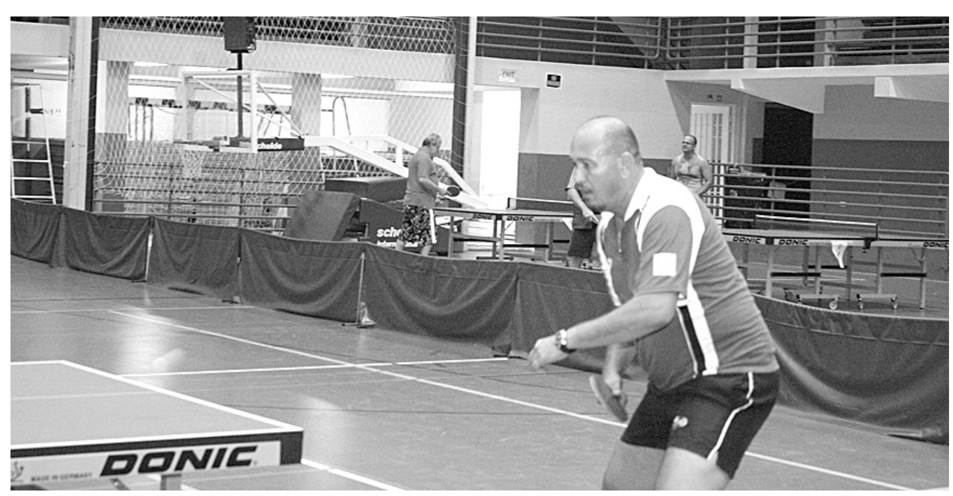












ORANJESTAD- Diamars 3 November 2009 a tuma lugar e torneo di ping pong como parti di ASU su siman deportivo.

Den categoria B-class Alfred Leong a logra supera tur su contrincantenan pa asina termina na di prome lugar. E resultado ta:

1. Alfred Leong, 2. Wing Chow Leong, 3. Buchi Kelly, 4. Sandy Ras

Den categoria A-class tabata tin diferente wega cu scorenan preta. Notabel tabata cu Franklin Lopes kier a demostra cu ainda e tin aden y a duna diferente hungador dolor di cabes.

E resultado ta:

1. Remy de Lange, 2. Mario Lobo, 3. Franklin Lopes, 4. Rocky Ras

Pabien na e ganadornan y na tur cu a participa y nos kier a recorda cu diamars 10 November 2009 lo tin como clausura pa ping e torneo di ASU pa categoria Masters. E lo cuminsa pa 7:45 p.m. na Centro Libertador Betico Croes.

Iliza di Aruba ta gana e di prestigioso "45th Classic International Billfish Tournament"

Organiza pa Aruba Nautical Club

BUCUTI- Durante e weekend di 30 oktober pa 1 november 2009 Aruba Nautical Club a organisa su prestigioso "45th Classic International Billfish Tournament".

Manera tur aña, esaki ta un torneo cu ta aplica e sistema di "Catch and Release". E piscanan grandi aki ta wordo gara, treci cerca di boto y ta wordo laga nan den libertad atrobe, sin cu nan ta wordo mata. Potretnan mester wordo saca como evidencia di e captura. E sistema aki ta wordo usa pa asina preserva e piscanan aki cu ta sailfish, blue marlin y white marlin, pa asina e especie di piscanan aki por ta cu nos pa generacionnan cu ta bin.

E torneo tabata un exito rotundo, cu participacion di 31 boto, di cual 10 di Curacao y uno di Venezuela.

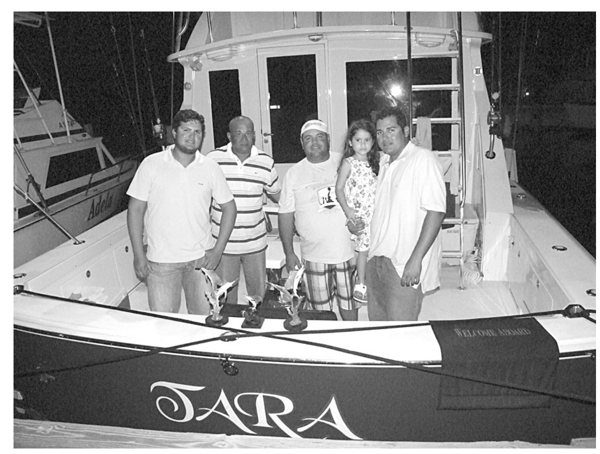
Ariba diasabra dia 31 di oktober a regisra e siguiente capturanan:

Boto	Piscado	Pais	Especie	Puntonan		Ricibi
Iliza	Baby Maduro	Aruba	Blue Marlin	2	0	0
Iliza	Baby Maduro	Aruba	Blue Marlin	2	0	0
Tara	Alex Elias Mansur	Aruba	Blue Marlin	2	0	0
Tara	Alex Elias Mansur	Aruba	Unknown Billfish	1	0	0
Alina	Robert Cox	Aruba	Blue Marlin	2	0	0
Driftwood	Marcelo Heyden	Aruba	Sailfish	1	0	0
Driftwood	Garick Robles	Aruba	Sailfish	1	0	0
Michelline	John Visser	Aruba	White Marlin	1	5	0
Michelline	John Visser	Aruba	Sailfish	1	0	0
Makuaka	Marcelino de Jesus	Aruba	Sailfish	1	0	0
Makuaka	Marcelino de Jesus	Aruba	Sailfish	1	0	0
Blue Monday	Ge Bersee	Curacao	Sailfish	1	0	0
K-Pricho	Rudolf Danies	Aruba	Sailfish	1	0	0



Ariba diadomingo dia 1 di november a registra e siguiente capturanan:

Boto	Piscado	Pais	Especie	Puntonan		Ricibi
Iliza	Baby Maduro	Aruba	Blue Marlin	2	0	0
Alina	Rafael Rojas	Aruba	Sailfish	1	0	0
Driftwood	Rudolf Ras	Aruba	Sailfish	1	0	0
Y-Knot	Bertie Perret-Gentil	Curacao	Sailfish	1	0	0
Paso Largo	Danny Irausquin	Curacao	Sailfish	1	0	0
Sally Sue	Ricky Croes	Aruba	Sailfish	1	0	0
Muñeca	Glenn v Trigt	Aruba	Sailfish	1	0	0
Henry-D	Irving Richardson	Aruba	Sailfish	1	0	0



E resultado official pa loke ta trata e premionan ricibi ta lo siguiente:

Premio	Ganado	Pais	Puntonan	Ricibi
1st Place Team (Cash Prize y Trofeo)	Iliza	Aruba		600
2nd Place Team (Cash Prize y Trofeo)	Tara	Aruba		300
3rd Place Team (Cash Prize y Trofeo)	Alina	Aruba		300
Best Overall Angler (Trofeo)	Baby Maduro	Aruba		600
Best Angler – Foreign Team (Trofeo)	Ge Bersee	Curacao		100
Best Angler – Aruba Nautical Club (Golden Hook)	Johnny Visser	Aruba		250
First Tournament Release (Trofeo)	Alex Elias Mansur	Aruba		200



Ademas di e acostumbrado cash prize y trofeo, e aña aki e team ganador a cualifica su mes y a ricibi entrada pa participa na e campeonato mundial di IGFA na 2010 ("2010 IGFA World Offshore Championship") na Cabo San Lucas.

Señor Ronny Irausquin di Curacao Yacht Club a ricibi un reconocimento door di a participa pa di 45 biaha consecutivo cu e torneo annual aki di Aruba Nautical Club. Tambe señor Steve Lacle a ricibi un reconocimiento pa su trabow haci como Commodore di nos Club. Señor Lacle ta estableciendo su mes den exterior pa asumi un reto nobo den su carrera professional.

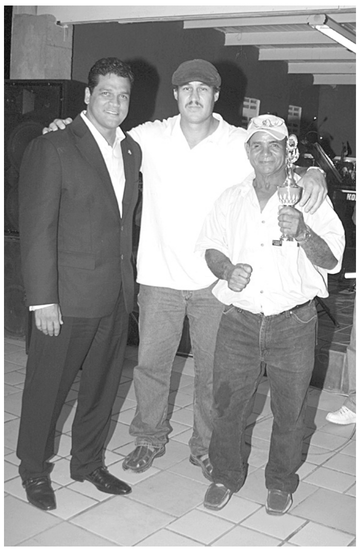
Directiva di Aruba Nautical Club kier a gradeci tur e participantenan, e publico en general cu a asisti masalmente, tur e voluntarionan cu a yuda incansable, nos empleadonan cu a cumpli cabalmente y tambe principalmente tur nos patrocinadornan cu a contribui fielmente pa nos torneo por a resulta den un exito rotundo.

Finalmente Directiva di Aruba Nautical Club kier a invita tur piscador pa asisti na nos torneo di otro aña 2010 cu tradicionalmente lo tuma lugar durante e ultimo weekend di oktober.



Softball Gubernamental a yega su final den fin di siman

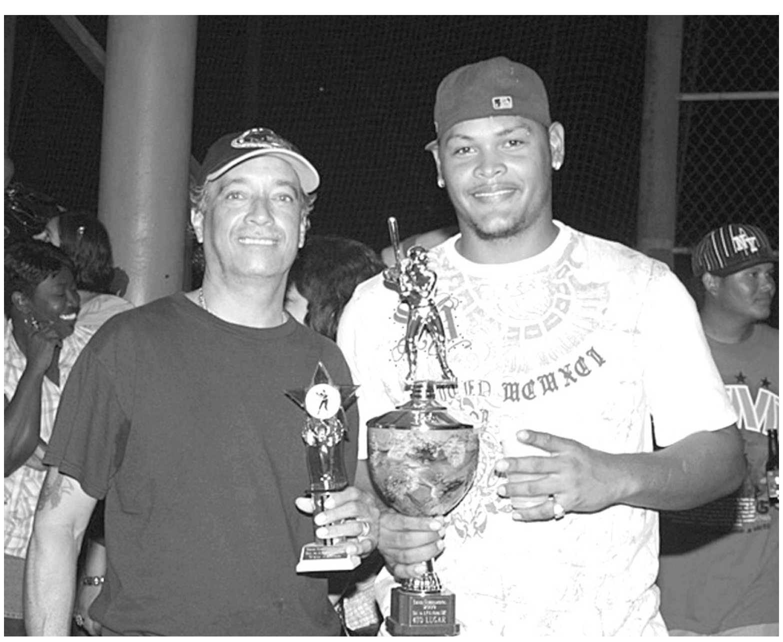
Elmar ta derota DOLIPA den final pa bira campeon 2009













KUDAWECHA- Torneo Softball Gubernamental 2009 organisa pa APA/ASTEC Softball Team a yega su final. Diasabra den e prome wega pa wak ken ta bai final di diadomingo, e ekip di Post/ Lotto ta subi veld pa enfrenta e fuerte team di Dolipa na unda cu Dolipa ta bin todo por todo y den un tremendo wega ta gana Post/Lotto cu e score di 8 pa 3 pa pasa pa e gran final diadomingo atardi.

Despues den di 2 wega pa saca e otro ganador cu mester enfrenta Dolipa diadomingo, e ekipo di Elmar ta subi terreno pa enfrenta Serli/Gele. K/C.C y ta suta e team di Serlimar cu e score di 14 pa 0 pa pasa pa e final na unda cu nan mester bai enfrenta Dolipa .

FINAL

Diadomingo den e prome wega pa di 3 cu 4 lugar Serlimar/gele.k/C.C. mester a enfrenta Post/ Lotto na unda cu e team di Serlimar no por a sera un team y ta bin perde e wega pa default y ta keda na di 4 lugar y Post/ Lotto ta keda na di 3 lugar.

Mesora despues nos ta haya e gran final entre Elmar y Dolipa na unda den un gran encuentro Elmar ta bin gana Dolipa cu e score di 11 pa 9 pa asina bira Campeon di e Torneo di softbal Gubernamental 2009, organisa pa APA/ASTEC Softball Team.

Den domino e team di Balashi a sa di gana Red Stone pa asina bira campeon den domino. APA/ASTEC S.B.T. kier a gradici tur e team (departamentonan) di Gobierno cu a participa na e torneo y tambe tur e teamnan cu a hunga wega amistoso y sin lubida e teamnan di domino cu a participa. Masha danki pa nan coperacion cu e torneo por a bira un exito rotundo y tambe nos kier gradici tur e sponsernan cu a yuda cu nan donacion pa e torneo por a tuma lugar y cu otro biaha nos por conta cu nan contribucion.

L.Briesen hunto cu G.Martis organisadornan di e torneo kier a gradici e gordo Aldrin Thode hunto cu su majyrnan pa cu nos por a usa nan cas pa warda tur articulonan di e torneo .Tambe nos kier a gradici Evalyn, Shahaira, Cati pa nan contribucion cu tur e 5 diasabra cu diadomingonan trahando duro den e cushina cu tabata bon surti tur e weekendnan.

Tambe nos kier gradici Oslin, Shomara, Jean Carlo, Robby, Aldrin , Chai y G. Lampe cu a yuda den bar. Tambe APA/ ASTEC S.B.T. kier a gradici su Excelencia Dr. Richard Visser Minister di Deporte kende a acepta e invitacion pa ta presente, pa asina por a entrega e trofeonan na e team ganadornan.

Un biaha mas den nomber di APA/ASTEC S.B.T. danki na tur esunan cu a yuda na e torneo y exito na e departamento cu tin cu organisa e torneo otro aña. Tambe nos kier a gradici prensa y bisa nan danki pa tur nan cooperacion brinda na e torneo.

BON DIA Aruba

Den 8th Aruba Dolphins Invitational

Landamento di Aruba ta destaca un biaha mas







Combined: Men + Women

	Gold	Silver	Bronze	Total
Stingray Swimming Aruba	81	41	44	166
Aruba Dolphins Swimming	49	76	65	190
Swimming Team The Orcas	5	5	7	17
Bonaire Barracudas	1	7	8	16
Piranha Swimming Club	0	1	3	4

INDIVIDUAL HIGH SCORES

Girls 8 & under

Flory Kock Auba Dolphins 61 punto
8 Medaya di Oro, 1 Medaya di Plata
3 Record Arubano

Sigui lesa pagina 9

SAVANETA- Den e weekend tra'i lomba, tabatin e competencia anual di 8th Aruba Dolphins Invitational di cual tanto algun club di Curacao como Boneiro a bin pa participa na e competencia: Piranha y Typhoon di Curacao y Baracuda di Boneiro.

Pues tabatin 3 club di Aruba; Aruba Dolphins, Stingray y Orca's y e tres clubnan di exterior y tabata trata di mas o menos 120 atleta competiendo den diferente evento di landamento.
Mester menciona cu e competencia tabata uno fuerte, principalmente e bataya entre e rivalnan eterno den nos natacion local esta Aruba Dolphins y Stingray Swimming.

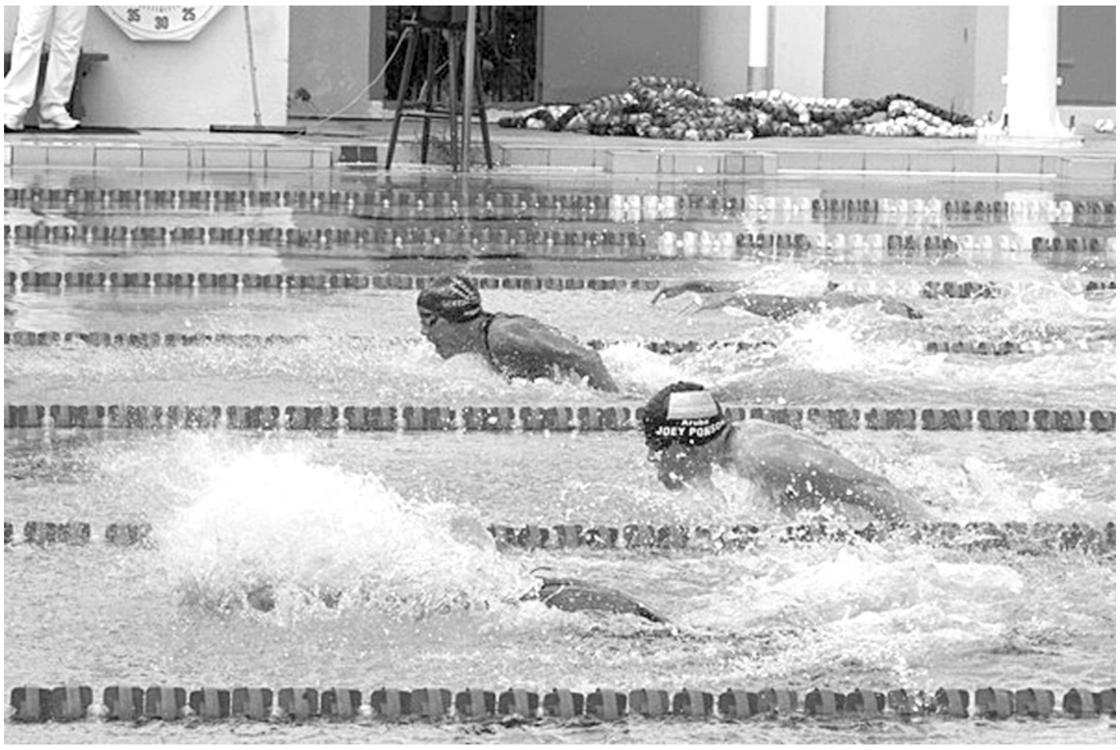
Pa loke ta e resultado final mester bisa cu Stingray Swimming a logra bai cu mas medaya di oro pa un total di 81, di otro banda Aruba Dolphins a keda na di segundo lugar cu 49 medaya di oro logra. Pero den cantidad di medayanan conquista, esaki a bai pa Aruba Dolphins kende a logra un total di 190 medaya compara cu e 166 di Stingray Swimming. Remarcabel ta cu Aruba su landadornan ta hopi avansa compara cu esnan di nos hermananan di isla Corsow y Boneiro.



Continuacion di pagina 8

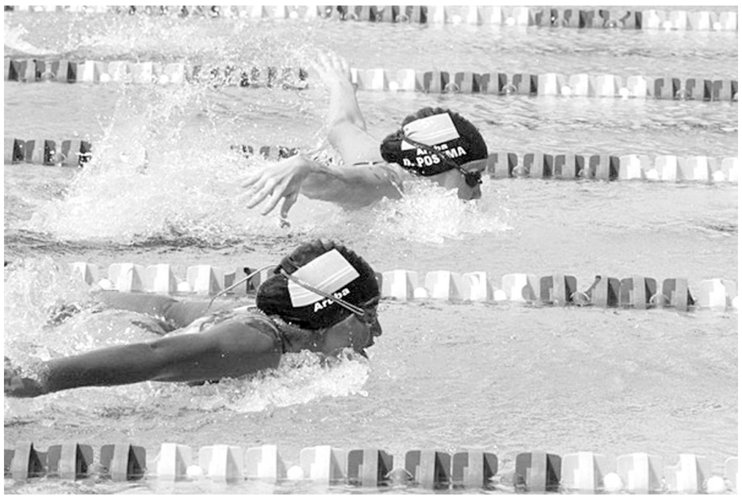
Boys 8 & under
Daniel Jacobs Stingray 63 punto
9 Medaya di Oro
1 Record Arubano
Girls 9-10
Ginayla Arends Stingray 90 punto
12 Medaya di Oro
Boys 9-10
Tyreke Wernet Aruba Dolphins 84 punto
9 Medaya di Oro, 3 Medaya di Plata
2 Record Arubano
Girls 11-12
Daniella van den Berg, Stingray 112 punto
9 Medaya di Oro, 7 Medaya di Plata
3 Record Arubano
Boys 11-12
Jordy Groters, Stingray 126 punto
16 Medaya di Oro,
5 Record Arubano
Girls 13-14
Ally Ponson, Aruba Dolphins 122 punto
14 Medaya di Oro, 2 Medaya di Plata
Boys 13-14
Jemal LeGrand, Stingray 113 punto
12 Medaya di Oro
Girls 15 & Older
Ashley Groters, Stingray 111 punto
10 Medaya di Oro, 3 Medaya di Plata
Boys 15 & Older
Joey Ponson, Aruba Dolphins 109 punto
7 Medaya di Oro, 7 Medaya di Plata, 1 Medaya di Bronze
TEAM SCORES
Aruba Dolphins 1867 punto
Stingray Swimming Aruba 1498 punto
Barracuda's Bonaire 361 punto
Orca's Aruba 281 punto
Piranha Curacao 160 punto
Typhoon Curacao 112 punto
RECORDNAN ARUBANO
Female 8 & Under 100 Free
1:15.89 FLORENCE KOCK at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitatio 10/30/2009 ARDOL
Female 8 & Under 200 Free
2:50.23 Florence Kock at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 ARDOL

Sigui lesa pagina 10













Continuacion di pagina 9

Female 8 & Under 200 IM
3:12.58 FLORENCE KOCK at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitatio 10/30/2009 ARDOL

Female 11-12 400 Free
4:46.44 Daniella van den Berg at 8th Aruba Dolphins Age Group Invit 10/30/2009 STING

Female 11-12 200 Fly
2:40.63 Daniella van den Berg at 8th Aruba Dolphins Age Group Invit 10/30/2009 STING

Female 15-17 200 Fly
2:39.92 Marellys ROBLES DE MEDINA at 8th Aruba Dolphins Age Grou 10/30/2009 ARDOL

Male 8 & Under 200 Free
2:50.29 Daniel Jacobs at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 STING

Male 9-10 50 Free
28.78 TYREKE WERNET at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitatio 10/30/2009 ARDOL

Male 9-10 50 Back
35.10 TYREKE WERNET at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitatio 10/30/2009 ARDOL

Male 11-12 100 Free
57.45 Jordy Groters at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 STING

Male 11-12 200 Free
2:06.58 Jordy Groters at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 STING

Male 11-12 100 Fly
1:02.69 Jordy Groters at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 STING

Male 11-12 200 Fly
2:31.12 Jordy Groters at 8th Aruba Dolphins Age Group Invitational 10/30/2009 STING

Female 11-12 200 Medley Relay
2:18.00 STINGRAY SWIMMING, ARUBA
D. van den Berg, C. Madur 10/30/2009 STING

Male 9-10 200 Free Relay
2:10.94 ARUBA DOLPHINS
J. Winterdal, R. Kuiperdal, J. 10/30/2009 ARDOL

Male 11-12 200 Medley Relay
2:24.44 STINGRAY SWIMMING, ARUBA
F. van Drie, A. Oduber, S. 10/30/2009 STING

Awor e atletanan mester sigui cu nan preparacion ya cu den luna di december tambe tin un competencia mas y hopi cos por pasa durante e weekend ey.















Logrando su di 27 titulo di World Series

New York Yankees ta campeon y ta bolbe scirbi historia





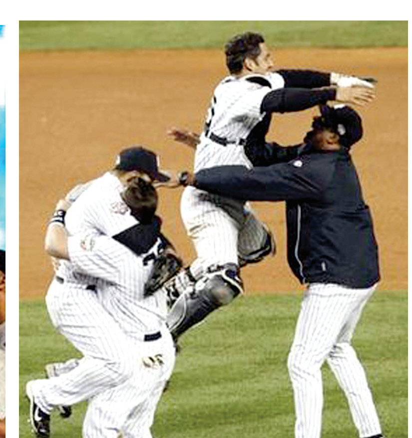












Otra noche inolvidable de Fe en el Señor de los Milagros



Peru , Colombia y Aruba, forjando la integración en su Fé y Cultura



Primer Ministro, su Esposa, el mensajero de la Paz. y Directivos de señor de los Milagros.





ORANJESTAD - "Nuevamente la Comunidad del Perú, en demostración de su fe el sábado 31 de octubre celebró sus "Diez años con el Señor de los Milagros ".. actos que se iniciaron desde tempranas horas con su devotos en la Parroquia San Francisco de Asís, enarbolando su distintivo en el mástil de los acontecimientos cristianos."

"Hombres y mujeres, con su acostumbrada rutina de presentar al "Señor de los Milagros ", en todo su esplendor se concentraron desde las primeras horas de éste último sábado para sus arreglos florales, sus luces multicolores, y otros comisionados directrices en los preparativos del evento Nocturno con su arreglos llegados desde el Callao , enviados por su devota Lic. Marlene "

"Con su Coro cristiano y la presencia de distinguidos invitados entre los que se encontraban el Agente de Paz., Dr. Giovanni Arends, su excelencia Ministro Presidente y Presidente del Consejo de ministros Dr. Mike Eman y su Sra. esposa, iniciaron sus Festividades religiosas en la Parroquia San Francisco, que esa noche lució de un morado conmemorativo que se unía al "Décimo Aniversario del Señor de los Milagros" , sus fieles devotos la comunidad peruana, colombiana, dominicana, venezolana, ecuatoriana y locales en una señal de integración y paz fraterna notoria en la noche inolvidable, de los actos celebrativos."

"Notorio protocolo concedido al agente de Paz Dr. Giovanni Arends.,por la Hermandad Señor de los Milagros" en un mensaje a toda la comunidad, con un llamado a la reflexión, al amor, a la paz, entre los presentes .

"Con la bendición del "Señor de los Milagros", el Sacerdote de la parroquia daba la autorización de la salida de la Procesión en su peregrinar, por las calles de Aruba con sus devotos y fieles seguidores.. que ahora tenían Padrinos de celebración, El Sr. Félix Solano y la Lic. Marielis Tejada en los " Diez años del Cristo de los Milagros "

"Esta vez con una estrecha coordinación, se presentaron los Caballos de paso, con sus jinetes y sus hábitos morados abriendo el camino en la delantera, como manifestando que pasaba el Señor Nazareno y cosa excepcional nuevamente el sonido especial de los jóvenes músicos peruanos que a pesar de tener un agotador trajín de Viaje llegaban desde su país, con su fe a demostrarle que ellos también veneraban al "Señor de los Milagros.."



ASOCOL Y Colombia y Peru se une.



"Luces plenas en el Campo del estadio R.C.A, que recibía al patrón de los imigrantes, con sus brazos abiertos, y desde hace diez años se abría el homenaje de la Comunidad Peruana hacia su Cristo Morado…en Pleno estadio y al paso acompasado de un Jinete y su caballo , los peruanos e invitados sorprendidos y embelesados ante la nobleza y figura de su nuevo invitado que entró al ruedo a saludar y homenajear al Señor de los Milagros bailando una Marinera y Huayno Peruano concediéndole la bienvenida a su lugar de destino …"

" Una nueva experiencia, una nueva sorpresa, que sus organizadores silenciosamente brindaron a la Comunidad Peruana y sus invitados..y que nuevamente quedarán en la memoria de cada uno de nosotros ....como un sueño, como un letargo en la noche que la Hermandad Señor de los Milagros, demostraron su capacidad de servicio a su Fe religiosa….

Gracias a ellos apreciamos los que se nos brindó y como directiva saliente también desean que los que vengan superen con su perseverancia y su fe hacia la afectividad religiosa más grande del Perú y puedan seguir haciéndolo mejor, Aruba se complace en seguir espectando cada paso de la comunidad y se siente complacido de haber apreciado un episodio de lo que la Comunidad peruana puede con su gente que decide... y solo en tan grande noche y domingo que celebraron pasó desapercibido que habían logrado un sitial en la comunidad Internacional inter hermandades… su Póster había logrado situarse en el Segundo Lugar Internacional en su primera promoción y que quizás haber ganado era lo mejor que se le podía haber premiado a sus Directivos eran las 7 pm de la noche del día Sábado en que se oficializó el Comunicado internacional .

> **"Gracias por ser grande como su país y decidido a dejarnos un valor incalculable de cultura ,integración, amor y fe en el "Señor de los Milagros". "Sinceramente, extrañaremos siempre a sus integrantes"**



Perú, Colombia, Ecuador ,Aruba confraternizando.





México y Dominicana ayudarían a rehenes colombianos

BOGOTA (Reuters) - México y República Dominicana podrían ayudar en el proceso para conseguir la libertad de los rehenes políticos secuestrados por la guerrilla de las FARC desde hace años en la selva, dijo el jueves la senadora Piedad Córdoba, quien impulsa el proceso de entrega.



México y República Dominicana podrían ayudar en el proceso para conseguir la libertad de los rehenes políticos secuestrados por la guerrilla de las FARC desde hace años en la selva, dijo el jueves la senadora Piedad Córdoba (en la foto), quien impulsa el proceso de entrega. REUTERS/Stringer/Archivo

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), mantienen en su poder a 24 efectivos del Ejército y de la Policía Nacional, algunos secuestrados desde hace más de 10 años, y buscan un acuerdo con el Gobierno para intercambiarlos por guerrilleros presos.

“El (ex) presidente (Ernesto) Samper y yo tenemos la tarea de hablar con los presidentes de México y República Dominicana”, dijo Córdoba en declaraciones a periodistas.

“Ya se hizo un primer avance, creo que esa es una puerta que se puede abrir y puede impulsar la voluntad política del presidente, ya en este momento no hay ningún obstáculo por país para la liberación”, agregó.

Las FARC anunciaron en abril su disposición de liberar al sub oficial del Ejército Pablo Emilio Moncayo y al soldado Josué Daniel Calvo, pero la entrega no se concretó por la exigencia del Gobierno a la guerrilla para que liberara simultáneamente a los 24 rehenes.

El Gobierno se opuso inicialmente a las liberaciones graduales de rehenes con el argumento de que la guerrilla buscaba ganar espacio político y limpiar su imagen internacional en la antesala de las elecciones legislativas y presidenciales.

Las FARC también redujeron sus demandas frente al tema de los rehenes y retiraron su exigencia de que el Gobierno retire a sus Fuerzas Militares de un área montañosa de 780 kilómetros cuadrados para crear una zona de seguridad.

GOBIERNO EXPRESA TEMORES

La senadora Córdoba, quien a comienzos del año recibió a seis rehenes que la guerrilla le entregó como un gesto de paz, le pidió a las FARC un pronunciamiento que permita avanzar en la entrega de los rehenes.

En la entrega de los seis rehenes que se cumplió en febrero, Brasil prestó los helicópteros y las tripulaciones que llevaron a la legisladora a la selva a recoger a cuatro efectivos de las Fuerzas Armadas y a dos políticos.

Córdoba, quien pertenece al opositor Partido Liberal, no especificó el papel que cumplirían México y República Dominicana en el proceso.

El alto comisionado para la paz de Colombia, Frank Pear, dijo que el Gobierno no ha recibido ninguna manifestación de las FARC de que está dispuesta a entregar a los 24 militares y policías, mientras advirtió el riesgo de que la guerrilla libere a unas personas y secuestre a otras.A todos nos gustaría, nos encantaría que los secuestrados volvieran ya a sus casas, pero si eso significa un retroceso, que vienen dos por una puerta y se van a la selva 100 por la otra, estamos retrocediendo como sociedad”, afirmó.

Entre agosto y septiembre se conocieron pruebas de vida de casi todos los 24 secuestrados por las FARC, vídeos en los que la mayoría de rehenes claman al Gobierno por un acuerdo que les permita recuperar la libertad y poner fin al drama que viven.

Rusia invertirá en Ecuador 2.500 millones de dólares

QUITO (AP) - El canciller Fander Falconí destacó el miércoles una futura inversión de Rusia de unos 2.500 millones de dólares en sectores estratégicos de Ecuador, como uno de los logros de lo que consideró el “exitoso” viaje del presidente Rafael Correa a Moscú la semana pasada. “El portafolio de inversiones llega a cerca de 2.500 millones de dólares, fundamentalmente ligados a sectores estratégicos”, afirmó Falconí al canal Gama Tv.

Falconí no detalló que tipo de inversiones, ni especificó en qué sectores, pero la semana pasada durante la visita de Correa a Moscú, el mandatario ecuatoriano y su par ruso Dmitry Medvedev suscribieron acuerdos sobre la asistencia rusa para construir dos estaciones de energía hidroeléctrica y desarrollar las sustanciales reservas ecuatorianas de petróleo y gas. También firmaron un acuerdo por 22 millones de dólares para que Rusia suministre a Ecuador dos helicópteros de transporte Mi-17 y quedó pendiente la posibilidad de comprar más vehículos de transporte militar. El canciller ecuatoriano evaluó el periplo de Correa como “absolutamente exitoso” en cuanto a fortalecimiento de relaciones político-diplomáticas, integración, intercambio comercial, transferencia de tecnología e inversiones.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

ARUBAN RESORT & CASINO "FALL SPECIAL"

1 BEDROON SUITES /SLEEPS 5 PEOPLE
100 AFL. PER NIGHT
OR
STAY 6 NIGHTS & RECEIVE THE 7TH NIGHT FREE
OFFER IS GOOD FOR AUGUST, SEPTEMBER, OCTOBER, NOVEMBER 2009

CALL 592-8401 FOR MORE INFORMATION

THE "FALL SPECIAL" IS OFFERED BY A PRIVATE COMPANY AND IS NOT OF THE ARUBAN RESORT AND CASINO

TA HUUR

un oficina situa na Windstraat
huur prijs ta Awg.1.200,00 pa luna y un luna di borg
awa, coriente, telefoon, kabel no ta inclui.
Pa mas informacion tuma
contacto cu Cel:594-1440
of 592-5328 of 583-1434 durante
oranan di oficina

TA BENDE

Un Chevrolet AVEO 2004. Automatic & Airco.
Full ekipa y bon den condicion.
Afl. 12.500.
Cel: 593-7548

BAZAAR DI PASCO

Tin tur cos pa e temporada di Pasco.
Areglo di flor, cusinchi cu diseño di pasco, tambe adorno di pasco di palo pa pone den cura entre otro Santa Claus, Pinguino, Sneuwman, luz di pasco y hopi mas.
Tor cos tin cu bai.
Adres: G. Madurostraat 25, e Caya di Biblioteca Nacional na Playa.
Orario:
Diasabra dia 7 di Nov. di 9'or pa 2'or.
Diadomingo dia 8 di Nov. di 8 'or pa 2'or.
Nos ta wardabo

TA BENDE

Fila Brazilera
Macho 8 siman biew,
color bruin.
Vacuna y ontworm
Tel. 567-9184

FOR RENT or SALE

Trailer vecindario
Seroe Biento
28.000 or 900 pa luna
2 camber
full a/c
731-3570

TA HUUR

un oficina situa na J.G. Emanstraat
huur prijs ta Awg.3.000,00 pa luna y un luna di borg
awa, coriente, telefoon, kabel no ta inclui.
Pa mas informacion tuma
contacto cu Cel:594-1440
of 592-5328 of 583-1434 durante
oranan di oficina

TA BENDE

un Nissan Sentra
aña 94 speed
bon condishon
Prijs discutible
Afls.2000
Pa persona serio
solamente por yama
7360372

GARAGE SALE

Diasabra y Diadomingo
7&8 Nov. 2009
for di 10:00 or
mainta non stop
na Arendstraat #132
cas net tegen over di
e rotonde Eagle



Diesdos morto den tiroteo na base militar

WASHINGTON (AP) – Diesdos persona a muri y 31 a resulta herida ayera den un par di atake di tiro na e base di ehercito Mericano na Fort Hood, Texas, asina boseronan di e forsa militar ey a duna di conoce.

Ehercito a duna di conoce cu un di e atacantenan a resulta morto y otro dos deteni, tur ta soldat Mericano, asina a wordo informa door d Teniente General Bob Cone den un conferencia di prensa. Teniente Coronel Nathan Banks, bosero di ehercito na Pentágono, na Washington, a bisa cu e prome incidente a sosode pa 1.30 di atardi den un centro di procesamento di personal na e base militar grandisimo aki. E di dos a sosode den sala di teatro. E bosero a bisa cu tabata demasiado tempran pa specula si ta trata aki di soldatnan bou di stress di guera. Ehercito Mericano tin un cifra record di suicidionan y di otro sintomanan di trauma cerca trupanan cu ta bolbe di e gueranan na Irak y Afganistan.

E website di ehercito a informa anteriormente cu "efectivo mesora, Fort Hood ta cera" y cu tur e unidadnan di e base a wordo rondona y a ricibi ordennan di confirma presencia di e trupa. E website tabata bisa: "Esaki no ta un simulacro, e ta un situacion di emergencia".

Fort Hood ta unica den centro di Texas, entre Austin y Waco.

Na Cas Blanco, Secretario di Prensa Robert Gibbs a informa cu Presidente Barack Obama ta na altura di e sucedido y ta siguiendo e situacion di emergencia.

Informe ricibi despues ta indica cu e asesino ta Nidal Malik Hasan, un psychiatra experto den trastorno di stress posttraumatico cu den e proximo dianan lo mester a bay frente na Afganistan of Irak, un orden pa cual e tabata masha rabia pe.

Ta investigando di con e tabatin un arma den su poder siendo cu pa e trabou cu e ta haciendo e no mester di arma.

Spaña y Reino Uni ta lidera consumo di cocaina na Europa

MADRID (Reuters) - Spaña y Reino Uni ta e dos paisnan cu mas prevalencia di consumo di cocaina, cu a aumenta grandemente den e ultimo añanan compara cu e decada di 1990, segun un informe difundu ayera.

Cocaina ta e di dos droga ilegal mas usa na Europa despues di marihuana, y ta concentra mas na Dinamarca, Italia y Irlanda, ademas di na Spaña y Reino Uni, segun e informe annual "E problema di e drogodependencia na Europa".

Alrededor di 13 miyon di Europeo a use al menos un biaha den nan bida, cual ta ekivalente na un averahe di 3,9 porciento di e adultonan di 15 pa 64 aña, di acuerdo cu e datonan ddi e documento traha door di Observatorio Europeo di Droganan y Toxicomanía (OEDT).

E ta e droga di mas usa na mundo, despues di e yerba di cannabis y e restonan di cannabis. Na 2007, e confiscacionnan mundial di cocaina a keda stabiel na rond di 710 tonelada.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Un Toyota Corolla std, airco '07 blanco bon condicion
Tel: 594-3308

TA BENDE
Un pick up '90 Silverado As is where is, semi overhaul
Afl. 6500,= Tel: 5630-8832

FOR SALE
Volkwagen Dark blue '98 automatic, 5 porta, radio pa Afl. 2000,- Tel: 568-5131 / 736-5131

TA BENDE
Silverado Pick up '90 V-8 automatic, transmission 3 speed "As is where is" or best offer
Tel: 563-8832

TA BENDE
Nissan Tiida 2008 Graphyte gray low kn, std, full equipped,mac rims, tinted glass Afl. 23.900,-
Tel: 593-1224

TA BENDE
Hyundai Tucson 2007 std, 5 speed, ac, cd-mp3, color preto, tinted glass, Afl. 29.800-
Tel: 566-9870

TA BENDE
Honda CRV 2007 4wd, color preto, ful cuero automatic, sunroof, top of the line!
Pa mas informaicon yama
Afl. 55.000,- Tel: 744-7859

TA BENDE
Nissan Sunny '93 den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 592-1055

TA BENDE
Nissan Altima '07 as new low mileage Tel: 568-7753

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '97 aut, 2 porta Afl. 7500,- Chrysler Le baron '93 pa Afl. 900,-
Tel: 594-1373

TA BENDE
VW Golf Manhattan '98 std, pw, ps, 4 porta, radio, Afl. 2300,-
Tel: 747-3246

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '98 aut, ps, 4 porta, gekeur Afl. 2700,-
Tel: 747-3246

TA BENDE
Un Toyota starlet '90 motor 4AF, headers, tachometer, shiftlight ta core duro. Shock nobo dilanti y radiator nobo Tel: 592-7225

TA BENDE
Un Volkwagen Vento Automatic, a/c, pa Afl. 5000,- Tel: 741-4497

TA BENDE
Un Toyota Yaris '07 std, mac reem/ac, alarm, sound, tint, den bon condicion pa mas informacion yama Tel: 594-8524

TA BENDE
Un cas bao di construction te na ringbalk situa na Bushiri/pos abao Tel: 583-4651
593-2503

TA BENDE
Un boto di 26 pia 2 motor di 200hp, baño y slaapkamer model intermarine Tel: 567-0610 / 564-9750

TA BENDE
Un cas nobo di 3 camber 2 baño walk in closet den bunita bario di Bubali Noord Tel: 594-0448

TA BENDE
Nevera grande, telefon Motorola cu camera, cilinder di gas chiquito Tel: 740-8511

TA BENDE
Tereno eigendom di 385m² /400m²/421m²/500m²/1172m² den proyecto full cla cu caminda di klinkers area priva
Tel: 585-8063 / 594-6797

TA BENDE
Ponche Crema traha na cas den botter long nek, tin sabor di pistacho, vanilla, chuculati, butershop, coconut y mas. E ponche crema ta traha cu rum
Tel: 742-0857

TA BENDE
Gordura pa planta mata Afl. 15,- pa saco. Tel: 564-1106

TA BENDE
Inventario completo ci productonan di belleza, make-up, schrub, crema pa cara y curpa, gift set etc. Tel: 744-7859

TA BENDE
As seen on TV malibu pilates mini GYM brand new Afl. 150,- call greg Tel: 583-3833 at Fitness warehouse, dakota shopping paradise.

TA BENDE
Harley Davidson Sportster 2005 custom old school 883cc Afl. 19.000,- o.b.o. lots of extras
Tel: 565-0617

TA BENDE
Laptops cu un aña di garantia manera nobo Toshiba WD-7, 320HD, 4ram M, Webcam 16"laptop 64bit face recognition, tambe Gateway laptop tas y memory stick 4GB inclui pa mas informacion yama
Tel: 963-4684

TA BENDE
Webo bruin di galiña di Aruba pa mas informacion Tel: 593-9946

TA BUSCA

TA BUSCA
Un señora serio y responsabel pa hasi cas limpi y wak pa 2 mucha. Mester tin bon referencia
Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno na Pos Chiquito, bon tin un tereno, ta bandona pa hopi tempo caba? Bo no tin pensa pa traha cas mas? Nos ta interesa si e tereno aki ta situa na Pos Chiquito.
Pa mas informacion yama
Tel: 592-3570/565-7774 / 592-3571 / 744-9612

TA BUSCA
Nokia celular 6230i den bon condicion ta paga Afl. 75,-
Pa mas informaicon yama
Tel: 593-1224

TA BUSCA
Cas pa cumpra of huur den area di Paradera te Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion yama
Tel: 585-8063 / 694-6797

TA BUSCA
Un persona pa has cas limpi pa mas informacion please yama
Tel: 582-5202

TA HUUR

TA HUUR
Un cas na Barcadera #21-J partas di veld di Duracell 3 camber 2 baño sala, cushina, patio, cura sera Afl. 1950,- + 1 luna deposito Tel: 742-0857

TA HUUR
Un apartment na Catiri bon pa un Beauty Saloon y oficina
Tel: 563-0220

TA HUUR
Apartment na San Nicolas pa un persona of pareha sin yiu. semi muebla Afl. 750,- + Afl. 600,- deposito. Tel: 660-0355

TA HUUR
Un apartment na Palm Beach muebla Afl. 850,- pa 2 persoona
Tel: 594-8086 / 586-7949

SE AQUILA
Un apartment en Tarabana Noord full muebla Afl. 500,- + deposito pa 1 persona sin yiu
Tel: 660-8189

FOR RENT
Furnished Apartment na San Nicolas Tel: 560-4945

TA HUUR
Un apartment Afl. 800,- + 1 luna deposito. excl. electra, awa y cable Tel: 582-1833

TA HUUR
Habitacion en Playa pa mas informacion yama Tel: 740-8511

TA HUUR
Un trailer muebla na Paradera cu 2 camber, baño, cushina, sala y patio Afl. 1000,- pa luna
Tel: 583-3092 / 567-7472

TA HUUR
Un apartment full muebla na Sroe Biento 27-C Afl. 700,- + borg Afl. 500,- awa y coriente apart. Tel: 585-2485 / 743-2577

TA HUUR
Un apartment di 1 camber, baño, sala, comedor y cushina, ta inclui awa, coriente, cable, airco Afl. 900,- borg Afl. 500,- Tel: 588-1178 / 592-3535

TA HUUR
apartment studio muebla den Centro di Dakota serca Oranjestad hopi atractivo pa mas informacion yama Tel: 560-9904

TA HUUR
Apartments na Bubali 2 bedr. 2 bathr. furnish, airco, US$ 995./m
Palma Real Residence 2bard, 2bathr. furnish, airco pool security 24 hr US$ 1200.
Tel: 594-6797

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Diasabra y Diadomingo Cas dilanti "Centro Bario Ayo" articulo nobo y usa. Forma di bolo, cushina etc.

SERVICIO PUBLICO
20 años de esperiencia construcion en general mester trabao pa mas informacion
Tel: 660-4909

SERVICIO PUBLICO
Si bo kier haci compras y no tin ningun lugar pa laga bo yiu. Nos ta wak pa e mucha di 4pm te cu 8pm Tel: 560-2048

SERVICIO PUBLICO
Hoben di 17 aña cu passport pa busca trabao. Pa mas informacion yama Tel: 568-2968

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, tambe ta pega porta, verf cas. Y na un prijs rasonabel pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Se ofrese emfermera para ancianos y enfermos con mucha experiencia con diploma.
Pa mas informacion yama
Tel: 583-7733

SERVICIO PUBLICO
Ta busca un hende pa hiba mi 2 yiunan skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or pa mas informacion yama
Tel: 747-8593

Gradicimento/Invitacion

Famia Abath-Tromp kier a extende palabranan di gradicimento na tur esnan cu a brinda cariño, atencion y sosten durante bida, te na fayecimento y entiero di nos estimada mama, abuela, bis-abuela, tanta:



Sra. Maria Magdalena Abath-Tromp

q.e.p.d., mihor conoci como "Chichi"
(viuda di Felice Abath d.f.m.),
.
Un danki special na tur cu a manda flor, krans, telegram, mensahe electronico, kaarchi di condolencia y jamadanan telefonico.
E multiple expresionnan di convivencia aki, tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Na su ayudantenan sra. Maritza Duarte y sra. Marta Paulina un danki di curazon di parti di tur su yiunan pa tur loke boso a nifica p'e.
Alavez ta invita tur famia, amigo, bisinja y conocirnan pa companja nos na 3 Santo Sacrificio di misa, cualnan lo tuma lugar na misa San Francisco na Playa, ariba diabierne 6, diasabra 7 y diadomingo 8 di november 2009 pa 7or di anochi..
Ta informa tambe cu despues di e misa di diadomingo dia 8 di november 2009 lo sigui cu un Santo Rosario na cas, Sabana Blanco no. 103.
Boso presencia ta altamente aprecia.

INVITACION

Diadomingo 8 di November 2009 lo tin un Misa na Misa Sta. Filomena na Paradera pa 5'or di atardi pa recorda e fecha natal di mi Mama

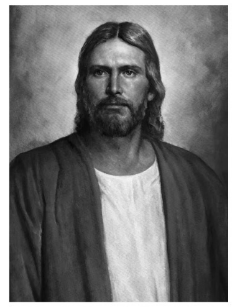


Maria Wever Arendsz

y tabata falta 3 luna pa e por a cumpli 100 aña
Mi ta invita tur su sobirinanan y amigo y conocirnan pa bin compaña mi

Maria mi mama stima
A bo a sitma mi hopi mes y tabata e
Razon pa mi a bishita bo 2 bes pa dia na San Pedro di Verona Paviljoen
Y awor bo ta den Reino di Señor
A mi por weita bo tur dia den e film di mi camara
ora bo ta sunchi mi.
Cu mama sosega na paz
Bo yiu stima Elvira Ponson
Charles y yiunanan y nieta Cristina.

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

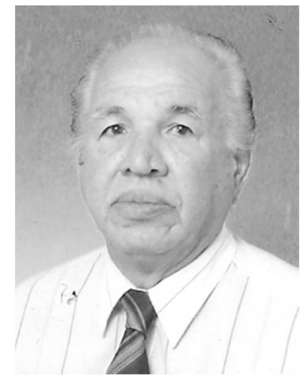
Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bou di alanan di Dios ta ey mi kier biba



Genaro Geerman

Conosi como "Shon Hen"
***19-09-1934-+03-11-2009**

Na nomber di su:
Esposa: Frida "Chida" Geerman Wolter.
Jui: Juliana "Liesje" Figaroa-Geerman y Benjamin "Jimmy" Figaroa.

Nieta: Shaluzdin y Giovanni Erasmus-Figaroa.
Nieto: Benjamin "Juni" y Yamelys Figaroa-Petit.

Bisanieta: Giandra
Bisanietonan: Giandre
Giand-marc
Benjamin

Rumannan: +Janhendrick "Jendy" Geerman-Wever y famia
+ Maria y Theodoor Semerel-Geerman y famia
Lena Trimon-Geerman y Famia
Chida y Rudy Herms-Geerman y famia
+Selly Fingal-Geerman y famia
+Benny Geerman y famia
+Cheppy Geerman-Dijkhof y famia
+Dommy y Ina Geerman-Dijkhof y famia
Ireno y Essy Geerman-Falconi y famia
Chichita y Efe Lacle-Geerman y famia
Ina y Efe Dijkhof-Geerman y famia
Victor "Toy" y Ita Geerman-Ras y famia
+Chinto y Ana Geerman-Wever y famia
+Chinto y Chita Dirksz y Famia

Swa y cunanan, Sobrino y Sobrinanan, Primo y primanan, Su Ihanan,
Comer y Compernan, Su Bisinanan.

Amigo di cas: Aida Matos Gomez y famia
Juanita Bernabela

Famianan: Geerman, Wolter, Tromp, Croes, Figaroa, Erasmus, Petit-Colina, Dirksz, Semerel, Trimon, Fingal, Herms, Jacobs, Lacle, Dijkhoff, Wever, Rasmijn, Werleman, Vrolijk, Luidens y demas famianan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 7 di November 2009 di 2or pa 4or na Misa San Francisco na Playa for di 2 or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y despues saliendo pa santana catolico na Noord.

Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 6 di November 2009 7:00 – 9:00 pm

Nos disculpa si den momento di dolor nos por a lubida algun familiar

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga t'ras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia fayecimento inesperadamente di nos yiu, casa, mama, ruman, prima y tanta stima:



Sra. Patricia Henriquez – Amatkasan

Mihor conoci como "Paty"
16 December, 1980 +03 November, 2009

Na nomber di su
Esposo: Luis Richard Henriquez

Jiunan : Shadira- Ann y Richeneyla Henriquez
Jiu di criansa : Gavin Henriquez

Mama: Sra. Loes Amatkasan
Tata: Sr. Parma Ramjiawan na Suriname

Rumannan : Lemmy y famia na Bonaire
Lucia y Ashok Kanhai y yiunan na Suriname
Claudette y Henk Wongsokario y yiunan na Aruba
Jimmy y Maureen Wongsodimedjo y yiunan na Suriname

Welo y wela na Suriname
Tanta y omonan na Aruba y Suriname
Primo y prima nan, subrino y subrinanan na Aruba y Suriname

Suegra : Sra. Vda. Maria "Mientje" Henriquez- Boezem y Sr. Kenneth Lande
Cuña : Annuska Henriquez y Jermaine Milton y Ilysha Milton

Mihor amiga di Dialyze : Lucy Sneek y tur su otro compañera(o)nan di Posada Clinic
Mihor amiga di cas : Mayra Vasquez y Mack Paalman.

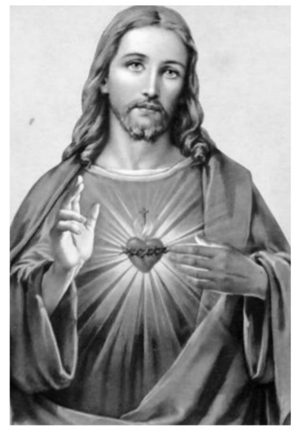
Tur su amigo y amiganan, conocirnan, bisiñanan y **demas famia:** Amatkasan, Henriquez, Griffith, Arends,Á Cohen, Elshort, Oliviera Santos, Djarkasi, Nitisoeparto, Amatanom, Madiksan, Lekhraj, Djoegan, Boezem, Lande, Milton, v/d Linden, De Mey, Salsbach, Kock, Semeleer, Wong, Soliana, Sint- Jago, Knoester, Martijn, Peterson, Willems, Yarzagaray, Geerman, Bislip, Croes, Eisden, Nurse, Vasquez, Paalman, Sneek, Webb.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 6 di November 2009, for di 12'or pa 3:30'or di atardi na Funeraria AD PATRES y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.**
E resto nan mortal ta reposa for di 12'or na Funeraria AD PATRES.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 5 di November 2009
7:00 pm – 9:00 pm
Ta lamenta cu despues di entiero nos **NO** ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Por fabor bin bisti na colornan alegre.

Oración poderosa de protección



ES UNA ORACION MUY PODEROSA, EN EL SENTIDO DE QUE TU LE DAS LA FE, MIENTRAS MAS FE EXPERIMENTES EN ESTA ORACION DIOS TE PROTEGERA COMO ES EL FIN DE QUE LLEVA; ES UNA ORACION DE PROTECCION CONTRA LAS SITUACIONES DE PELIGRO:

CON DOS LOS MIRO CON TRES LOS ATO, LA SAGRE LES BEBO Y EL CORAZON LES PARTO, JESUS DAME LA PAZ. SE REPITE TRES VECES.

ESTA SOLA FRASE TE ALEJARA DE TODO PELIGRO, TEN MUCHA FE.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atención durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima



Narcissa Boekhoudt-Briezen
Mihor conoci como "Anna"

Gradicimento ta bai na Dr. Vallejo, Dr. Heinze, Dr. Meelis y tur e dokternan na Colombia.
Tambe Adelita Kelly, na tur esnan cu a manda flor, tarjeta y e-mail. Un danki special na Alberto Mathilda, Marriott Hotel & Casino, Glenda, Lyienne y Mirna
Di Parti di su mama: Luisa Briezen
Su jiunan: Estee, Daisy, Nathany y Edwin Boekhoudt
Rumannan: Jacobo Briezen, Filomena Mathilda y demas famia
Boso presencia tabata altamente aprecia

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio
mustra nos e caminda pa
Hesus. Amen.



SERLIMAR

ANUNCIO

Cu honda pena Gerencia di Serlimar ta anuncia fayecimento di:

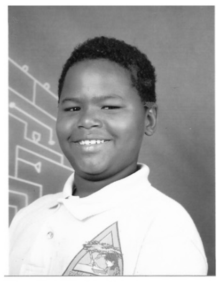


Sra. Patrica Herniquez-Amatkasan
na bida esposa di nos colega
Luis Richard Henriquez

Den nomber di Staff y Personal di Serlimar nos kier a extende nos mas sincero condolencia na su esposo, yiunan, mama, tata y demas famia. Dios duna Richard y demas famia hopi forza den e momento dificil aki. Cu sra. Patricia sosega na paz den brasa di Señor

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

A muri inesperadamente:



Jerwin Urwin Maria

Na edad di 19 aña

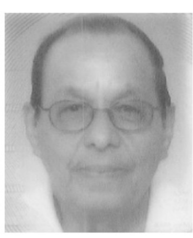
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Mira morto como e final di bida ta mescos cu mira e horizonte como e final di e oceano”
David Searls

DANKI

Amanda, Julie, Paul y Angeline kier gradici tur esnan cu desde juli aña pasa a duna nos esposo y tata stima



Pablo Flemming

y su famia sosten den oracion y atencion.
Nos ta gradici tur esnan cu a juda nos cuida nos esposo y tata e ultimo aña na cas. Na Simona, Lourdes, Janine, Liliana y Giovanny. Boso cariño y sosten a juda nos esposo y tata enormemente.
Tambe nos ta gradici dr. Lacle, dr. Falconi, personal di Revalidatie di H.O.H., dr. Britt-Croes y sr. Wong di Laboratorio Centro Medico pa nan atencion. Danki tambe na personal di O.K. y na dr. Daryanani, dr. P. Ho-Kan-You y personal di I.C.U.
Nos lo ta pa semper gradici na dr. Ponson pa su empeño, dedicashon y profesionalismo pa cu e cuido pa nos esposo y tata y pa su atencion y enorme pasenshi cu nos.
Un danki grandisimo pa personal di Klasse I y dr. de Kort, pasobra boso a trata nos esposo y tata cu tanto amor y cariño y a haci su ultimo dianan asina bunita pe y pa nos.
Danki pa juda nos durante e proceso di despedida y pa boso pasenshi cu nos pa casi dos luna.
Nos ta gradici Seguridad di Hospital pa nan coperashon durante tur e tempo aki.
Danki tambe na e terapistanan Annemiek, Froukje, Pablo pa boso dedicashon durante e ultimo aña. Tambe nos ta gradici famia Kathleen de Cuba y Kathy Ruiz-Paskel pa boso atencion.
Finalmente nos kier gradici tur cu a haci donacion pa Fundacion C.V.A.
Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa na honor di nos difunto, Pablo Flemming, cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz dia 12 di November 2009 pa 7or di anochi.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

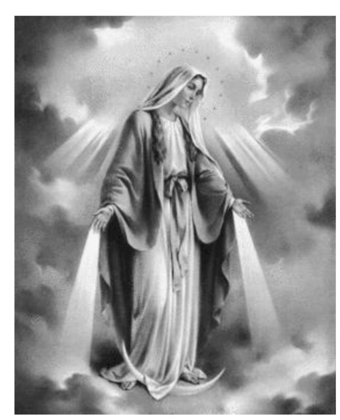
GRADICIMENTO Y INVITACION

NOS KIER A GRADICI TUR FAMIA, CONOCIRNAN, AMIGONAN Y COMPAÑERONAN/MAESTRONAN DI SKOL EPI CU A DUNA NOS CONSUELO Y A COMPAÑA NOS DURANTE DI FAYECIMENTO Y ENTIERO DI NOS JIU STIMA:



ALEJANDRO “ALE” ESTEBAN VALENCIA

GRADICIMENTO TAMBE TA BAI NA TUR ESNAN CU A MANDA KRANS, FLOR, TELEGRAM Y A JAMA PA DUNA NAN CONSUELO NA NOS FAMIA.
UN DANKI ESPECIAL TA BAI NA TUR ESUNNAN CU A HACI ORACION PA NOS JIU STIMA. BOSO CONSUELO TABATA UN SOSTEN ENORME PA NOS.
ALAVEZ NOS TA INVITA BOSO PA TRES SANTO SACRIFICIO PA DESCANSO DI NOS “ALE “ STIMA CU TA TUMA LUGAR RIBA DIABIERNA 6, DIALUNA 9 Y DIAHUEBS 12 DI NOVEMBER 2009 PA 7'OR DI ANOCHI NA MISA SANTA FILOMENA NA PARADERA.
NA NOMBER DI SU MAMA, TATA, RUMANNAN Y DEMAS FAMIA.



Parokia San Francisco di asis:
Misa den Hofi.
Manera nos a priminti nos ta bai sigui cu nos S.S. di Misa, tur prome diasabra di luna den hofi di Mama Maria pa noord di Misa di San Francsico.
Nos ta invita henter pueblo di Aruba, specialmente parokianonan di
Parokia San Francisco y gruponan di oración.
Pa un S.S. di Misa special dedica na Mama Maria.
Fecha : Diasabra dia 7 november 2009
Ora : 8:00 A.M. (mainta)
Lugar : Hofi di Mama Maria (Parokia San Francisco)
Bin Rumannan tur pa hunto nos venera nos Mama Celestial y Gradici Dios pa e regalo divino aki. Confia den dje y tur Bo necesidadnan ta keda cumpli.
Pa Mama Maria intercede pa nos cerka su jiu Cristo Hesus, pa duna nos paz, fortaleza y alegría.
Pastoor Stanislaw ta warda Boso tur.

Sociedad di Patiëntnan di Riñon di Aruba

S.P.R.A

ANUNCIO DI MORTO

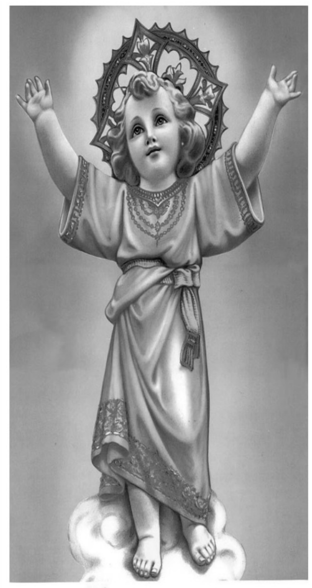
" Dios tabata tin mester di un Angel
I ela manda jama Paty "

Cu Honda pena directiva I miembronan di SPRA
a tuma nota di fallecimento inespera di :

Patricia Henriquez – Atmatkasan

Na bida miembro di directiva di SPRA I
Ex patient di dialyse di Hospital,
patient di dialyse na Posada.

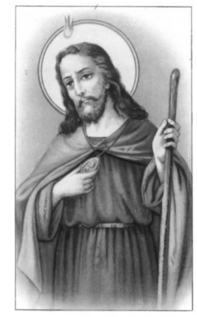
President, directiva I miembronan
ta manda un palabra di forsa na famia di Paty.
Cu Patricia drumi dushi den brasa di Señor
Robert, Milenda, Julien, Dr.Kock, Renuska, Farina, Ansley, Lucy, Tessa



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia .



SAN JUDAS

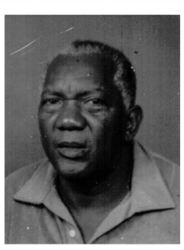




Arubianonan ban pa pidi tata Celestial ayudo pa medio di nos Santonan pa nos Pais wordo bediciona cu un bon Gobierno un Bon Lider.

San Antonio, nos ta alaba Dios pa e gradicimento cu El a duna bo.
Haci nos pais Aruba keda un comunidad di Fe, Speransa y Caridad, den cual cada persona ta consciente cu e refleho di e comunion di Tata, Yiu y spirito Santo. Duna mayornan hopi sabidoriapa educa e yiunan specialmente pa nan bon ehemple. Yuda e hobennan comprende e mensahe di Dios mas mehor y crece den respet pa nan mes y pa otro. Haci tur hende biba na paz cu otro y sea un den curason y boluntad.Duna e lidernan un bista cla, sabidoria real y preocupacion honesto pa e pueblo di Aruba, pa nos por encontra temponan mas trankilo y prospero.
Gloria San Antonio, laga nos pidimento yega cerca Dios. Amen.

Gradicimento



We, the family of the late Eduardo Valentino Clark.
Would like to thank all who in one way or the other have shown their sympathy to us in the time of our bereavement.
To Dr.Meelis and Dr. Falconi for their attention and care.A special thanks and gratitude to Denise Koolman and Zr. Carol Stroop for their loving kindness and assistance
when it was greatly needed.
To all the nurses and attendants at the S.A.B.A institution at Sannicolaas, from the bottom of our hearts " Thank you" for being so caring.
To the Ad Patres Funeral Home and their employees: Thank you for your attention and excellent service rendered.
To friends, families, neighbours, all who accompanied us at the
interment as " Val" was laid at his final resting place.
It was a great consolation to us.
Thank you all.
Mavis, Colleen, Michael and Gregory

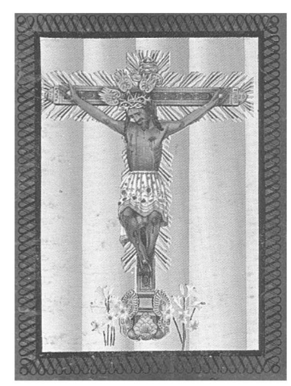


Oracion a Espiritu Santo Tu que lo aclaras todo

Espíritu Santo, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal.
Tu que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo.
Quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.
Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios.
Gracias Dios mio.

(La persona debera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se recibe la gracia)

Gracias al Espiritu Santo por el favor recibido.



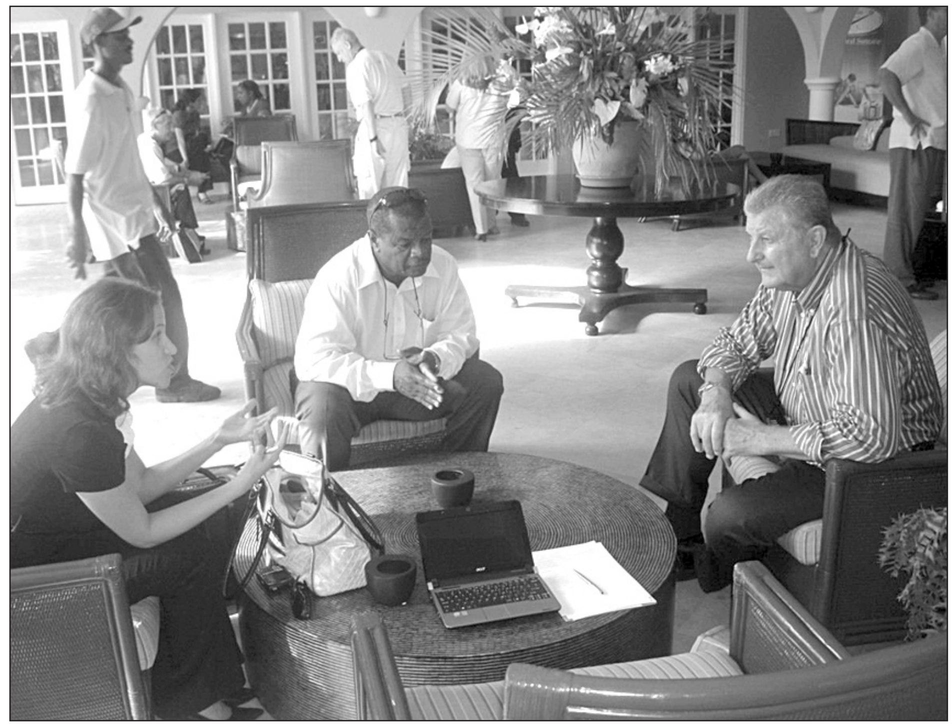
Señor de los Milagro

OFRECIMENTO DI DIA NA SEÑOR DE LOS MILAGROS.

Cu mi wowonan mira cu abo ta e luz cu ta ilumina mi caminda.
Cu mi alma sinti e goso di tin abo den mi paden.
Cu mi curason ricibi cu humnildad e maor cu abo ta duna mi.
Cu mi pensamentonan ta pa glorifica y bendiciona bo.
Cu mi silencio ta pa papia y scucha bo.
Cu mi halza mi man na bo pa cu riba mundo tin mas justicia y solaridad.
Cu mi oracion na bo ta pa apoya mi pa mi cambia di bida.
SEÑOR DE LOS MILAGROS
Mi kier biba bao dibo bista
Cana sin cansa te ora mi topa bo
Y asina sinti e paz y e goso cu bo amor infinito ta ofrece mi, **AMEN.**

Boneiru ta kresiendo mas i mas riba tereno di turismo di cruise





WILLEMSTAD – Boneiru ta kresiendo mas i mas riba tereno di turismo di cruise. For di un destinashon ku 50.000 pasahero pa Anja, awor Boneiru ta un destinashon ku 230.000 pasahero krusero den un temporada. Esaki ta exigi dedikashon inkansabel i atenshon kontinuo pa ku promoshon di Boneiru, pero tambe pa e organisashon na e destinashon, servisio, fasilidatnan i eksperiensha pa ku e pasahero.

Awendia turismo krusero ta un parti integral di e industria di turismo na Boneiru. Turistanan krusero ku ta bishita ta laga un total di entre $14 mion i $19 mion den un temporada. Esaki ta eksklui entradanan pa kantor di haf i gobièrnu pa medio di e pagonan pa uso di e pier nan, pero tambe pa medio di e "head tax" ku desde 1er di òktober 2009 ta $2 pa pasahero ku bishita Boneiru ku barku. Pues por konkluí ku ingresonan pa medio di turismo krusero ta surpasá $20 mion pa temporada. Esaki ta plaka ku ta keda den nos ekonomia i ta keda lora den nos ekonomia i ta yega pues no solamente na esnan ku ta haña esaki, pero esnan ku ta risibí e ingreso aki ta gast'é atrobe na supermerkado, restorant etc. Etc.

E delegashon ku a representá Boneiru resientemente na Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) Conference a keda masha satisfecho ku resultado di e bishita aki, pero tambe pa tuma nota di e posishon fuerte ku Boneiru tin awor den e industria aki. Resultadonan di esfuersonan intenso di diferente instansia i persona envolví den e industria aki desde un komienso.

Boneiru a krese den un tempu relativamente korto i a bira un destinashon fuertemente posishoná den e industria aki. Ratingsnan di Princess Cruise Lines, por ehèmpel, ku a ser brinda na e delegashon ta indiká ku Boneiru, ku un skor di 80%, ta skor mihó ku otro destinashonnan ku normalmente tin un skor haltu, manera Dominica i Grenada. Tambe resultadonan ta indiká ku pasaheronan normalmente no sa muchu bon kiko pa spera di Boneiru, ora bo duna nan espektativa un skor esaki ta duna un total di mas o ménos 62%, pero ora ku pasaheronan yena e enkuesta despues di e bishita esaki ta indiká ku Boneiru ta skor riba 62%, esta 80%. Esaki ta indiká ku hopi no sa kiko pa spera i no konosé Boneiru i ora konosé Boneiru ta skor Boneiru bon i pues nan eksperiensha ta surpasá nan ekspektativa. Esaki ta un bon promoshon pa Boneiru!

Turismo krusero ta relativamente nobo pa Boneiru, i e skornan bon i posishon fuerte ta estímulo pa sigui bai dilanti i sigui traha pa mehorá Boneiru su produkto turístiko, brindando no solamente e turista ku ta bishita ku barku, pero tambe esun ku ta bishita ku avion un eksperiensha / vakashon plasentero. Hopi ta e otro destinashon nan ku ta bringa pa e industria aki i ta mira kon bon Boneiru a desaroyá i kon bon Boneiru ta skor. Esaki ta hasi di Boneiru un isla fuerte den e industria aki, asina outoridatnan di turismo enkabesa pa Ronella Tjin a sjoe-Croes di Ofisina di Turismo di Boneiru ta bisa.



Minister Donner a topa minister Leeflang

WILLEMSTAD – Durante su bishita na Korsou minister Piet Hein Donner a reuni tambe ku su kolega antiano Omayra Leeflang. Minister Donner tabata aktualmente na Kòrsou pa un bishita di trabou i den kuadro di esaki el a hasi un bishita di kortesia serka Minister Leeflang, E reunion a tuma lugá na ofisina di Minister Leeflang den Breedestraat (Punda). E ministernan a papia entre otro tokante siguridat sosial riba islanan BES i un posibel koperashon riba e tereno aki.

Na e reunion a partisipá tambe Representante Interino di Representashon di Ulanda na Antia Ulandes, sra. Patricia Grolle, bosero di sr. Donner, sr. Messchaert i pa Minister Leeflang sr. Cor Bakker i Sherlyne Eisden.

Segun Jopi Abraham:

Hues mr. Jacob (Bob) Wit ta konfirmá posishon di Partido Demokrat



KRALENDIJK - - E konosido Hues mr. Bob Wit kende aktualmente ta Hues den Korte Karibense na Trinidad i Tobago (Caribbean Court of Justice), den un karta di 11 página dirigí na e lider polítiko di Partido Demokrátiko Boneriano Jopie Abraham ta mustra bon kla ku segun reglanan internashonal no mag integrá Bonaire komo parti di Hulanda sin ku eksplísitamente pueblo di Bonaire mes a disidí i aprobá esei.

Klaramente e eminente Hues mr. Bob Wit ta mustra ku e menasa di Hulanda ku sea ta skohe pa integrashon òf independensia no tin pia pa para ariba. Integrashon obligá ta aneksashon i ta ilegítimo pa forsa un pueblo den independensia.
Huez mr. Wit den su konseho ekstenso i profundo ta mustra Jopie Abraham ku Hulanda en bèrdat ta "fout bezig" i ku Resolushonnan di Nashonnan Uni na vários okashon ta mustra ku e pais madre ("eks"-kolonisador) no por forsa Bonaire den un integrashon sin ku klaramente den un forma indiskutibel e pueblo, despues di informashonnan amplio di e pro i kontra nan, hasi e eskoho aki. Hustamente esei no a sosodé na aña 2004 den e referèndem unda a skohe pa "laso direkto".
E karta i konseho (reportahe) amplio, bon dokumentá i sumamente al kaso di mr. Bob Wit dirigí na e lider polítiko di Demokrat sr. Jopie Abraham no ta laga ningun duda ku e loke e último aki ta boga p'e, esta pa laga pueblo ekspresá su pensamentunan den un referèndem ta kompletamente na su lugá i legítimo. No kab'é duda ku e konseho skerpi i profeshonal di e famoso Hues mr. Bob Wit na e miembro di staten di Antia i miembro di konseho insular di Bonaire sr. Jopie Abraham den e dianan benidero lo bai bira un tópiko di amplio diskushon riba tereno estatal. Abraham a anunsia ku lo bai na informá Parlamento di Hulanda di e punto di bista aki i alabes Parlamento di Antia i di Aruba.

Minister Jacoba na Islariba pa bishita di trabou

WILLEMSTAD - Minister di Hustisia di Antia Ulandes, sra. Magali Jacoba, a biaha djaweps mainta pa Islariba pa un bishita di trabou. Riba programa na Saba i Statia e tin entre otro un seshon informativo pa personal di polis riba tereno di desmantelashon i apertura di e warda di polis nobo na Statia.
E delegashon di minister di hustisia ta konsistí di Roy Martina, Suzy Camelia-Romer, Alvin Daal, Anthony Cijntje, Elvis Mercelina, Roland Ignacio, John Schagen en Tiara Haselhoef.
Djaweps mèrdia 2 or ta spera sra. Jacoba na Sint Eustatius. Djabièrnè e ta biaha pa Sint Eustatius pa e mesun dia e siguí pa Sint Maarten. Djadumingu ta spera sra. Jacoba bèk na Kòrsou.

Embahador di Reino serka Promé-minister



WILLEMSTAD -- Promé-minister di Antia Ulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage, a risibí e siman aki e Embahador di Reino na Trinidad i Tobago, sr. Hans Horbach. El a keda kompañá pa Carel de Haseth, Direktor di e Departamentu enkargá ku Asuntunan Eksterior (DBB) i sra. Louise de Bode-Olton Representante di Antia Ulandes na Embahada di Reino na Trinidad i Tobago.
Sr. Horbach a yega Kòrsou djadumingu último i ta na Antia Ulandes pa un bishita di trabou. El a reuní ku Gobernador Frits Goedgedrag i a topa ku entre otro instansianan manera Kámara di Komersio, Banko Sentral i Meldpunt Ongebruikelijke Transacties. Parti importante di su bishita ta pa topa ku funshonarionan di DBB pa trata asuntunan koriente di interes mutuo pa Reino Ulandes na Trinidad i Tobago.

Prome dia di registrashon di indokumentado a bai kaotiko



WILLEMSTAD _- E prome dia di registrashon di indokumentadonan ku a kuminsa e siman aki a bai kaotiko. E interes tabata grandi. Mientras a restrukturá e registrashon di indokumentadonan i e proseso pa petishon pa pèrmit temporal Brooks Tower awor kanando zetá, asina e organisadornan a bisa.
Manera nos a informa, e proyekto pa indokumentadonan registrá i hasi petishon pa pèrmit temporal Brooks Tower a start djamars mainta na Kòrsou na SDK. Apesar ku a tuma tempu pa prepará tur kos, por a tuma nota ku vários interesado tabata dje ansioso ei, ku e situashon riba e promé dia a resultá den un proseso ménos ordená. A hasi evaluashon i a yega na konklushon pa restrukturá e proseso, i riba e di dos dia ya tur persona indokumentá tabata sinta nèchi den fila i risibí nan number. Ademas a kontrolá nan dokumentonan adelantá pa fasilitá e proseso.
Manera ya kaba a menshoná ta traha ku un sistemastrukturápaatendékadaindokumentado. Tur persona ta risibí un number pa por haña un bùrt. Lo parti number pa e indokumentadonan te kaminda ku e numbernan yega. Kaminda ku e numbernan kaba, e persona mester regresá e siguiente dia pa por risibí un number.
Gobiernu a informa ku despues di e proseso di registrashon lo kuminsa un kontrol severo i lo saka tur hende ku haña ku no ta kumpli ku e rekisitonan for di Antia.

Gobiernu di Korsou ta sigui kere den status aparte na 2010

WILLEMSTAD – "E fecha 10 di òktober 2010 ta keda un fecha alkansabel. E ta nifiká ku nos mester traha duru p'e, pero e ta posibel. M'a bisa dia 30 di sèptèmber último ku nos ta ban p'e", asina diputado di Struktura Estatal Zita Jesus-Leito a deklará. E deklarashon aki a bin despues ku Ulanda a bolbe ekspresá duda riba e fecha pa e kambionan estatal aki na Antia.

Tabata di spera ku partidonan di oposishon aki na Antia lo a ekspresá duda den e fecha di 10 di òktober otro aña, komo fecha pa e transishon. Pero awor ta resultá ku den mundu polítiko ulandes, a surgi duda, inkluso serka e partido di Bijleveld mes. Tweede Kamer di Ulanda tabata masha krítiko último dianan riba e forma ku e proseso estatal aki na Antia ta kanando.

E preokupashon di parlamentarionan ulandes ta sinta den e hecho ku tur kos ta indiká, segun nan, ku no ta bai kaba di atendé ku tur e leinan ku ta nesesario i ku mester ta fushonando ora Kòrsou i St. Maarten bira pais. Ta trata aki di e leinan di konsenso di Reino i e leinan orgániko.

Den un enkuentro algun dia pasá ku sekretario di Estado pa Relashon den Reino Ank Bijleveld tabatin ku Tweede Kamer, el a haña hopi pregunta pa kontestá.

Un dje puntonan ku parlamentarionan a para riba dje ta, ku no por lanta e dos paisnan menshoná si nan no a kumpli ku loke a palabra. Bijleveld tabata sin mas di akuerdo ku nan.

"Nos a palabrá un kantidat di kondishon ku Antia mester kumpli kuné. Nos ta bai para'riba tambe ku nan ta kumpli," el a bisa. Por sierto ku sekretario di Estado Ank Bijleveld a yega Antia e fin di siman tras di lomba. Ta intenshon pa e papia ku gobernantenan di Boneiru, Saba i Statia riba e tareanan insular unabes ku e islanan aki haña nan status nobo di un munisipio spesial di Ulanda. Fin di siman e tabata na Aruba.



Diputado di Struktura Estatal Zita Jesus-Leito

Diputado Zita Jesus-Leito a keda para 'riba ku partidonan a kumbiní e fecha ku otro. Nos tin un akuerdo riba esei ku Ulanda, el a bisa. E mandatario a rekonosé ku falta hopi trabou ainda.

"Nos a bisa for di kuminsamentu ku nos tin hopi trabou pa hasi. Nos a bisa tambe ku e ta bai rekerí hopi boluntat di esnan enbolbí. Pero nos ta dispuesto pa karga ku e trayekto aki i hinka tur nos energia den dje. Nos tin un kompromiso ku pueblo," el a bisa finalmente.

Reunion ku representantenan di industria farmaseutiko





WILLEMSTAD - Minister di Salubridat Públiko di Antia Ulandes, sra. Omayra Leeflang, a organisá djaweps mainta un reunion ku importadornan di remedi lokal i representantenan di e industria internashonal farmaseutiko.

Meta di e reunion ta pa diskutí e situashon di HIV i AIDS na Antia Ulandes i pa start ku negoshashon i di e forma aki yega na preisnan preferensial pa remedi riba nos islanan.

Minister Leeflang tabata na enkargo di apertura di e reunion. El a duna un introdukshon miéntras ku a sigui despues ku un presentashon di e aktual situashon di HIV i AIDS riba nos islanan di Antia Ulandes. Tabata un presentashon na enkargo di GGD di Kòrsou. Despues a sigui presentashonnan di dr. Carlos Winkel, botikario Francis Faulborn i George Vos di Inspekshon di Remedi I Inspectie Volksgezondheid.

Na e reunion tabata presente Sekretario di Estado Patrick Illidge, representantenan di SVB, GGD, Sehos, BZV, Directie Volksgezondheid, Inspectie Geneesmiddelen i e importadornan di remedi Curaçao Pharmacal, Manrique Capriles & Sons, Visser Trading i Oduber Agencies.

Boneiru tin partido politiko nobo

KRALENDIJK – E siman aki durante un konferensha di prensa na restorant 'E Teras' a duna di konosé na prensa ku un partido polítiko nobo a lanta bou di e nòmber 'Akuerdo pa Kambio'. E partido polítiko aki a keda lantá basá riba un akuerdo firmá entre 5 diferente organisashon polítiko kualnan ta e miembro independiente den Staten di Antia i Konseho Insular di Boneiru, mr. Anthony Nicolaas, e lider polítiko di e partido PRO, sr. Benito Dirksz, e lider polítiko di e partido PABOSO, sra. Jona Chirino-Felida, e lider polítiko di e partido Lucha pa Hustisia, sr. Duffy Martijn i e presidente di e movementu Awor T'e Ora, ing. Jopie Giskus. Den e akuerdo aki a keda stipulá for di aworakí ku ta mr. Anthony Nicolaas lo enkabesá e lista di e partido político nobo aki 'Akuerdo pa Kambio' kual partido lo partisipá pa elekshonnan di Staten dia 22 di yanüari 2010.

